LANGUE L'Académie française met tout son savoir en ligne PAGE 17

L'EXPRESS arc PRESSE
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738
MERCREDI 12 OCTOBRE 2011 | www.arcinfo.ch | Nº 236 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

PUBLICITÉ
SEAT
TEST DAYS
du 11 au 15 octobre
SENN Automobiles SA
Maladière 40 – Neuchâtel

Première pierre symbolique posée sur le site de Microcity

DÉPART Le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi et le président de l'EPFL Patrick Aebischer ont posé hier la première pierre du chantier du futur Microcity, à Neuchâtel.

MAÎTRISE Pour l'instant, les délais sont respectés, de même que le budget de 80 millions. Le pôle des microtechnologies sera mis à disposition à la rentrée académique 2013.

HEUREUX Les acteurs neuchâtelois de la recherche et de la formation se réjouissent de la création d'un tel pôle de compétences en terre neuchâteloise. PAGE 3

Un temple de la consommation prêt à un mois de l'inauguration

DAVID MARCHON

MARIN-CENTRE A un mois de l'ouverture officielle du plus grand centre commercial du canton de Neuchâtel, sur les 56 enseignes, seules trois doivent encore ouvrir leurs portes. Hier, SportXX a été inauguré en présence de Markus Ryffel, ancien médaillé olympique de course et créateur de Ryffel Running. PAGE 5

SP

JEAN DUJARDIN
«The Artist», le retour du cinéma silencieux
PAGE 16

RÉGIONALISATION
Une direction d'école unique au Val-de-Ruz
PAGE 7

FOOTBALL
La Suisse termine par une victoire sur le Monténégro
PAGE 23

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura	à 1000m
13° 19°	6° 15°

SOMMAIRE

Cinéma P. 12 ET 16 | Télévision PAGE 29
Feuilleton, BD PAGE 15 | Carnet P. 30-31

PUBLICITÉ
coop Le Matin Dimanche
Bernard Lavilliers
LIVE MUSIC PRODUCTION livemusic.ch
AXA winterthur
4 novembre 2011 - Patinoires du Littoral - Neuchâtel
Locations: Ticketcorner et Fnac - Renseignements au 0901 566 500 (CHF 1.49/min. depuis le réseau fixe) - livemusic.ch

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél. 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 - E-mail: clientele@lexpress.ch ■ Rédaction 032 723 53 01 –Fax 032 723 53 09 – E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 – E-mail: neuchatel@publicitas.ch

LA LETTRE D'UN LECTEUR

Pour une chirurgie stationnaire à La Chaux-de-Fonds

Après un centre locomoteur, sans résiliation bien sûr du mandat confié à la Providence, voici le centre de réadaptation pour l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, annoncé en grand titre par «L'Impartial» et «L'Express» dans leurs éditions du 6 octobre!

Que voici une nouvelle et géniale idée pour échapper une nouvelle fois à la loi qui a donné naissance à Hôpital neuchâtelois (HNe).

Depuis des années, HNe et nos autorités finassent, tergiversent pour éviter de prendre les décisions qui respectent le vote des citoyens auxquels l'on avait promis deux sites principaux.

Ce manque criant de leadership suscite les pressions de médecins à l'ego surdimensionné, mais qui ont manifestement l'oreille des autorités, l'activisme d'autres qui, en centralisant, ont l'illusion qu'ils pourront faire de Neuchâtel une capitale – à l'image de Xamax peut-être? –, permet l'expression de la bêtise et de la mauvaise foi de ceux qui prétendent qu'il est facile aux gens des Montagnes de se déplacer sur le Littoral tandis qu'en sens inverse le tunnel peut être fermé, la neige abondante, les coûts prohibitifs quand ce n'est pas, comme pour certains messieurs en toge, le temps qu'ils perdront. La presse attaque, souligne l'origine chaux-de-fonnière de la conseillère d'Etat, manifestement peu soutenue par le reste du collège, à chacune de ses timides tentatives d'équilibrer tant soit peu la répartition des missions prévue dans la loi.

Quels arguments s'opposent à l'attribution à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds de toute la chirurgie stationnaire du canton, solution bien étudiée et documentée, équitable en terme de répartition, économiquement raisonnable, gage de sécurité sanitaire avec des soins intensifs accessibles rapidement pour tous les habitants du canton? Pour rappel, deux audits commandités par HNe ont déconseillé la fermeture des soins intensifs des Montagnes et de leurs 60 000 habitants.

Un tel choix ferme et respectant le vote des citoyens pourrait même prouver, à futur, qu'avec un bon réseau l'on pourra se passer de construire à grands frais un nouvel hôpital unique (en zone agricole?). Des études sérieuses ont montré que les structures de taille moyenne étaient plus performantes.

Quand, enfin, le Conseil d'Etat va-t-il prouver qu'il respecte les lois qu'il a fait voter? Qu'il est l'autorité de tout le canton? Qu'il croit, comme il le prétend, à son projet d'agglomération, de développement en réseau, seul à même de dynamiser notre petit canton définitivement périphérique?

BERNARD INDERWILDI, MÉDECIN, LA CHAUX-DE-FONDS

En attribuant la chirurgie stationnaire à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, on pourrait éviter d'avoir à construire un futur, et coûteux, hôpital unique, estime ce lecteur. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

COURRIER DES LECTEURS

NEUCHÂTEL
Un avant-projet trop coûteux

J'hallucine en lisant ce gros titre en première page de «L'Express» du mardi 4 octobre (réd: repris dans «L'Impartial» du même jour), soit le crédit de 620 000 francs qui sera soumis le 17 octobre au Conseil général pour l'élaboration d'un avant-projet d'aménagement des Jeunes-Rives. Cela devient ubuesque, pire, inquiétant, les finances de la ville étant tellement saines...

Mesdames et Messieurs du Conseil général, avant de prendre votre décision, je vous invite à aller vous promener le long de ces Jeunes-Rives où vous pourrez constater qu'elles sont magnifiquement belles dans leur site naturel (oubliez ce «ring» ridicule qui va nous faire tourner en rond). Qu'il n'y a rien à y faire, ou si peu; que la moitié du crédit demandé suffirait amplement à apporter quelques petits agréments et à assurer leur entretien, l'autre moitié pouvant même servir au remplacement du revêtement du quai Osterwald qui se trouve dans un état déplorable. Se rend-on compte qu'avec l'argent déjà dépensé en études «stériles» l'aménagement de ces Jeunes-Rives aurait pu être réalisé, à la satisfaction de chacun, depuis un certain temps déjà? Alors qu'on arrête de nous mener en bateau, de nous prendre pour des marionnettes, trop c'est trop. J'espère vivement qu'une sage décision sera prise ce 17 octobre pour la bonne santé des finances.

Rolande Tinembart (Neuchâtel)

LE CLIN D'ŒIL

BON APPÉTIT! Encore une petite carotte pour parfaire mes rondeurs, semble se dire cette marmotte, avant une hibernation imminente. PHOTO ENVOYÉE PAR MONIQUE BOCCARD

VAL-DE-RUZ
A propos de fusion

Chaque commune du Val-de-Ruz a conclu, à ce jour, en moyenne 36 associations pour collaborer à la réalisation de tâches, avec une ou plusieurs communes de la vallée et quelques fois avec d'autres qui sont externes au district. Ce qui donne une centaine d'associations pour l'ensemble du Val-de-Ruz. (...) Dans cette situation, il est inévitable que l'on pense à une fusion. (...) Un travail considérable a été accompli, près de 50 personnes ont collaboré à l'établissement du rapport final présenté à la presse en mai 2011. Il n'est donc pas correct d'affirmer comme le fait le comité anti-fusion que le comité intercommunal s'est autoproclamé comité de fusion (...) Ce courrier ainsi que d'autres documents distribués à fin août, à Fête la terre, contiennent de nombreuses affirmations qui ne sont pas exactes et démontre que le comité anti-fusion n'a pas lu avec toute l'attention nécessaire le rapport du comité de fusion. Ce document donne toutes les explications relatives aux problèmes soulevés par le comité anti-fusion. (Il peut être consulté sur le site www.vaudruziens.ch).

De plus, ce comité a démarré sa campagne avec un dessin traitant de Pinocchio tout le comité de fusion. Ce petit personnage n'est-il pas le roi des menteurs? Le Val-de-Ruz mérite mieux que des insultes lancées par-dessus le Seyon. La fusion des communes est la seule solution qui permettra au Val-de-Ruz de retrouver une autonomie et un pouvoir de décision identique à celui des grandes communes du canton et de pouvoir ainsi, assurer son avenir. Votez oui le 27 novembre.

André Wermeille (Cernier)

FÊTE DES VENDANGES
Un accès privé qui fâche

Lors des feux d'artifice du samedi soir de la Fête des vendanges, près des trois-quarts de la baie de l'Evole étaient inaccessibles à la population neuchâteloise. De qui se moque-t-on? Cet espace était réservé à quelques centaines de privilégiés – des sponsors, le sponsor principal étant la banque C.I.C. – qui disposaient pourtant d'un bateau qui leur était exclusivement réservé.

J'imagine le désarroi et l'incompréhension des familles qui se réjouissaient d'admirer ces feux d'artifice de se voir refuser l'accès des rives de la baie de l'Evole. Cette décision était tout simplement scandaleuse et inacceptable. Nous ne sommes plus au temps des seigneurs qui décidaient de tout en méprisant le peuple. Chaque Neuchâtelois qui paye des impôts devrait avoir son mot à dire quant à l'accès des rives de son lac. Pour une fête pour tous, sans privilèges. Le programme officiel avait bien mentionné «entrée libre».

Alain Sutter (Neuchâtel)

CHASSE ET FAUNE
Ce qui est libre doit rester libre

En réponse à la lettre de Sylvie Benoît du 17 septembre, que j'approuve, je souhaite ajouter ceci: chaque animal a le droit à la vie et au respect. Ce qui est libre doit rester libre, c'est à nous de trouver des solutions qui ne choquent personne!

Aujourd'hui, chasser est devenu un sport, il n'y a plus de sentiments, de responsabilités. Un pourcentage non négligeable d'animaux restent blessés dans la nature ce qui, à nos yeux, ne devrait pas se produire.

Une consommation quotidienne de viande est un facteur important de risques pour la santé, en particuliers les cancers, les maladies cardio-vasculaires, l'obésité, le diabète. En plus, vu l'explosion démographique, pourra-t-on à l'avenir, se permettre encore d'utiliser des terres arables pour cultiver du fourrage?

Depuis cinquante ans, je suis végétarienne et je me porte bien en mangeant des légumes, des fruits et des céréales. Donc il ne faut pas craindre d'amorcer un virage qui peut être bénéfique pour sa santé et aussi celle des autres…

Arlette Tomasina (Peseux)

AVIONS DE COMBAT
D'abord les lunettes

Annonçons tout de suite la couleur: je n'en ai pas, n'ayant aucune conviction politique. Ceci mis au point, les trois-quarts des Neuchâtelois excédés par les exercices d'avions militaires sont certainement ravis de voir certains de leurs représentants à Berne faire un forcing incroyable pour augmenter encore le nombre de ces appareils qui viendront musarder sur notre «zone prioritaire»!

Il est effarant que des politiciens de notre canton puissent considérer, dans notre situation actuelle, que l'achat d'encore plus d'avions de combat est une priorité vitale.

Alors «Tous ensemble (pour davantage d'avions) pour Neuchâtel»?

Juste un chiffre pour illustrer l'énormité de la situation: la mesure mesquine prise par Didier Burkhalter de supprimer le remboursement des lunettes de vue pour les enfants permettrait d'économiser 10 millions par an.

Cela représente… 0,2% du budget militaire que les partis de droite veulent imposer. Oui, vous avez bien lu: 0,2%! Certains partis ont donc un sens très particulier des priorités. Les hasards du calendrier nous offrent une belle opportunité de sanctionner un tel comportement!

Frédéric Sandoz (Neuchâtel)

RAPPEL

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LONGUEUR Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

INFO+

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

FORMATION ET RECHERCHE Le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi a posé hier la première pierre symbolique du futur bâtiment de la microtechnique.

Microcity s'apprête à sortir de terre

NICOLAS HEINIGER

Un gigantesque trou au fond duquel s'activent ouvriers et bulldozers. Voilà à quoi ressemble actuellement le site sur lequel s'élèvera d'ici deux ans Microcity, le *«pôle mondial des microtechnologies au cœur de Neuchâtel»*, selon l'expression de Philippe Gnaegi. Accompagné du président de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) Patrick Aebischer, le ministre neuchâtelois de l'Education a posé hier la première pierre symbolique de ce gigantesque chantier. Le plus grand qu'ait jamais entrepris le canton, mise à part la construction du tunnel sous La Vue-des-Alpes.

Réseau de connaissances

«Il était prévu que Monsieur Gnaegi descende dans le chantier dans une nacelle accrochée à la grue, mais la Suva a refusé. Ce qui arrange plutôt le conseiller d'Etat, qui a un peu le vertige», a lâché en guise de boutade la secrétaire générale du Département de l'éducation, de la culture et des sports, Violaine Blétry-de Montmollin. C'est donc à pied que le conseiller d'Etat a gagné le fond du chantier, où, pelle en mains, il a enterré un tube de plastique contenant la déclaration d'intention signée en 2007 avec la Confédération (lire ci-dessous), ainsi que les plans du futur bâtiment.

Quelques minutes plus tôt, dans son discours, Philippe Gnaegi a rappelé que l'édification de Microcity devrait permettre *«de créer un véritable réseau de connaissances»* entre l'EPFL, le parc scientifique et technologique Neode, le Centre Suisse d'électronique et de microtechnique (le CSEM, situé juste à côté de Microcity), la Haute Ecole Arc et l'Université de Neuchâtel, *«au service de l'économie de toute une région»*.

Tissu industriel primordial

Car le tissu économique du canton est pour beaucoup dans la création de Microcity, comme l'a rappelé le président de l'EPFL Patrick Aebischer dans son allocution: *«La principale raison de la venue de l'EPFL à Neuchâtel, c'est le savoir-faire industriel»*, a-t-il indiqué. *«J'ai de l'admiration pour votre canton, qui a mis si rapidement en place un tel projet dans un pays réputé pour sa lenteur»*, a-t-il ajouté. Fait plutôt rare dans un projet d'une telle envergure, les délais ont jusqu'ici été tenus et ils devraient l'être jusqu'au bout, selon Philippe Gnaegi. Le budget, qui frise les 80 millions de francs, devrait lui aussi être respecté: *«La réserve de 3,7 millions pour les divers et imprévus a à peine été entamée. Je ne veux aucun dépassement au budget»*, nous a-t-il affirmé hier.

Proximité avec le CSEM

Avec Microcity, les acteurs de la recherche et de la formation dans le canton sont aux anges. Pour la rectrice de l'Université de Neuchâtel Martine Rahier, *«Microcity offrira un cadre de travail approprié, qui permettra aux chercheurs de s'épanouir. Et sa création marque l'implantation de l'EPFL dans le canton de Neuchâtel, c'est ça qui est important»*, estime-t-elle.

«Notre mission principale est d'assurer le transfert des technologies issues de la recherche fondamentale vers l'industrie. La proximité immédiate avec ce pôle de recherche, c'est que du bonheur», renchérit Mario El-Khoury, directeur général du CSEM. *«Car malgré les technologies de l'information disponibles aujourd'hui, rien ne vaut le contact direct.»*

Le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi (à l'arrière plan) et le président de l'EPFL Patrick Aebischer manient la pelle sur le site du futur Microcity, à Neuchâtel. PATRICIA LOPEZ

UN CALENDRIER SERRÉ

OCTOBRE 2007 Signature d'une déclaration d'intentions entre la Confédération et le canton dans laquelle il est décidé que l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel (IMT) sera rattaché à l'EPFL mais restera sur sol neuchâtelois. Dans le même document, l'Etat de Neuchâtel s'engage à construire un bâtiment pour le regroupement de la microtechnique, tandis que l'EPFL s'engage à amener, à terme, 12 chaires à Neuchâtel.

FÉVRIER 2010 Au terme d'un appel d'offres, le Conseil d'Etat retient le projet «Microcity» de l'entreprise ERNE Holzbau, associée au bureau Bauart Architectes et Urbanistes à Neuchâtel.

MAI 2010 Le Grand Conseil accepte à l'unanimité deux crédits d'un total de 79,4 millions de francs pour la construction de Microcity.

SEPTEMBRE 2010 Débuts des travaux préparatoires (établissement des plans, dépollution, démolition des anciens bâtiments, dont l'ancien collège de la Maladière, et mise à disposition du site), qui seront menés durant l'hiver et prendront fin en mars.

AVRIL 2011 Les oppositions sont levées et le permis de construire délivré. Les travaux proprement dits commencent.

OCTOBRE 2011 Pose symbolique de la première pierre et début du gros œuvre, qui durera environ une année.

AUTOMNE 2013 Le bâtiment, financé par le canton, doit être mis à disposition de l'EPFL pour la rentrée académique. NHE

CANTON DE NEUCHÂTEL

Turc expulsé indemnisé

Un Turc expulsé de Suisse par le Tribunal fédéral pour une durée de dix ans en raison de plusieurs condamnations pénales obtiendra 6150 francs de dédommagement. La Cour européenne a jugé que la Suisse avait violé son droit à la protection de la vie privée.

En 2004, les autorités neuchâteloises avaient décidé de le renvoyer définitivement de Suisse en raison de multiples condamnations pénales. Agé de 24 ans, ce jeune Turc était arrivé en Suisse avec sa famille à l'âge de 6 ans et n'avait plus guère de liens dans son pays d'origine.

Il avait adressé une première requête à Strasbourg, qui lui avait déjà donné gain de cause. Saisi d'une demande de révision, le Tribunal fédéral (TF) avait ramené à dix ans la durée de l'éloignement de Suisse. Saisi d'une nouvelle requête, la Cour européenne désavoue une nouvelle fois la Suisse et considère dans un arrêt diffusé hier qu'il s'agit d'un *«laps de temps important et disproportionné au regard des infractions commises»*. Elle juge que le TF aurait dû annuler purement et simplement l'éloignement du jeune homme.

A l'âge de 10 ans, l'intéressé avait obtenu une autorisation de séjour annuelle, qui fut par la suite régulièrement renouvelée. Dès l'âge de 14 ans, il est tombé dans la délinquance et a subi plusieurs condamnations pour treize mois et demi de prison au total, notamment pour lésions corporelles, brigandage, injures et infractions à la loi sur la circulation routière. ATS

HANDICAP Journée internationale de la canne blanche.

Comprendre la malvoyance

En Suisse, des dizaines de milliers de personnes vivent avec un handicap visuel. Ce qui ne signifie pas que toutes sont aveugles. Or, si la cécité totale est bien reconnue, la malvoyance l'est beaucoup moins. L'édition 2011 de la Journée internationale de la canne blanche, qui aura lieu le 15 octobre, entend précisément lutter contre l'incompréhension à laquelle doivent souvent faire face les malvoyants. Deux stands d'information seront installés dans le canton de Neuchâtel, l'un à Migros Marin, l'autre au centre Migros des Eplatures, à La Chaux-de-Fonds. Quatre membres de la Fédération des aveugles et malvoyants seront présents à chaque stand pour accueillir le public. A Marin, un ergothérapeute de Centrevue, à Peseux, l'unité spécialisée destinée à favoriser l'autonomie et l'intégration des aveugles et malvoyants du canton de Neuchâtel, sera également à disposition du public.

La canne blanche est utilisée aussi par les malvoyants. DAVID MARCHON

Migros Marin et Centre Migros des Eplatures, à La Chaux-de-Fonds, samedi 15 octobre, de 09 h à 13h.

ARCHÉOLOGIE

Conférence autour de l'authenticité

En 1924, un jeune paysan d'un petit hameau auvergnat, Glozel, met la communauté scientifique en émoi lorsqu'il annonce avoir trouvé dans le champ de son grand-père une centaine de tablettes d'argile gravées, portant une écriture alphabétique alors inconnue. Révolution scientifique ou imposture? Dès lors, comment savoir si des découvertes archéologiques sont véritablement anciennes ou non? Invité par l'Association des amis du Laténium et de l'archéologie neuchâteloise, Laurent Olivier, conservateur au Musée d'archéologie nationale de Saint-Germain-en-Laye, se penchera sur ces questions lors d'une conférence qu'il donnera ce soir à 20h15 dans le bâtiment principal de l'Université de Neuchâtel, rue du 1er Mars. COMM

Deux événements à fêter:

Ouverture
SportXX à Marin Centre
10% de rabais
sur toute
la gamme SportXX
du 12 au 15.10.2011

NOUVEAU
POUR LES COUREURS:
Ryffel Running
SPORTXX MIGROS
CONSEILS DE PROFESSIONNELS ET CHAUSSURES DE COURSE À SON PIED

SPORTXX MIGROS
L'univers du sport

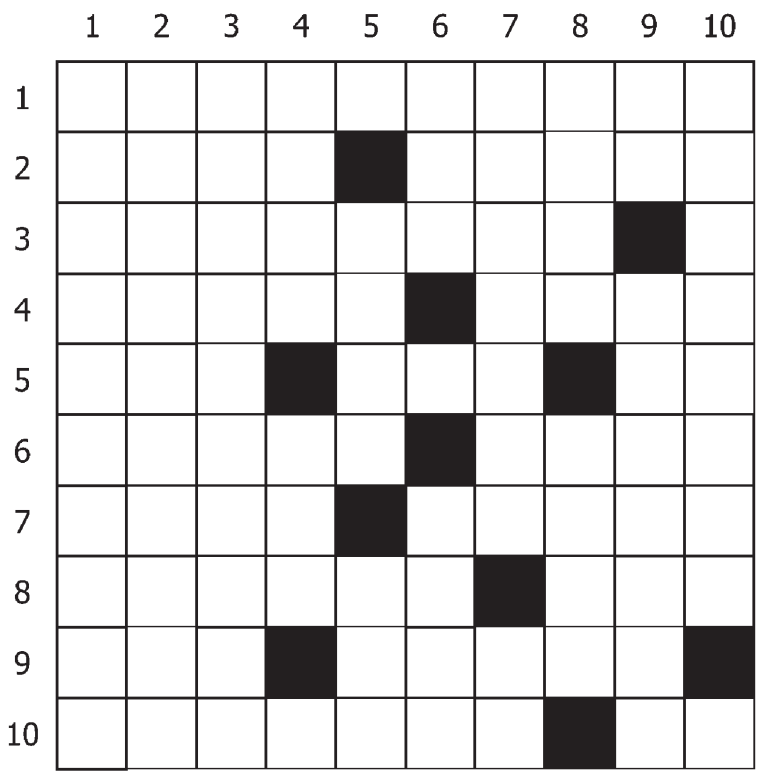
Dès le 10.10.2011 venez fêter avec nous la grande ouverture et profitez du 12 au 15.10.2011 de 10% de rabais sur toute la gamme SportXX et Ryffel Running by SportXX à Marin Centre.

DROITS H MAINS

Pour vos dons: SMS **ADC 10** au **339**
(pour donner CH 10.–)

www.actiondecareme.ch

MOTS CROISÉS N° 2202



Horizontalement
1. Bruit d'eau au fond des gorges. 2. Frapper par derrière. Un homme de mauvaise foi. 3. Réunion des partis. 4. Mettre l'oh à la bouche. Nouvelle brève. 5. Direction, l'Italie. Perfection au travail. Américain peu véloce. 6. Propre à une partie de l'intestin. Bien qu'entouré de sable, lui n'est pas sur le sable. 7. Fumeur invétéré. Son téléphone ne lui coûte rien. 8. Crevés et vidés. Sort d'une grande surface. 9. Toute une époque. Alouette nord-africaine. 10. Ville de Sardaigne. Cours court.

Verticalement
1. Mal embouchées. 2. Ecoutera les petits potins. 3. Secondaires à la campagne. 4. Soulève les masses. Courant national. 5. Asiatique de plus en plus épuisé. Prit à son service. 6. Pointe d'étoile. Province arabe. 7. Donner des raisons de fumer. Montré sa joie. 8. Ce qui est de son ressort. Vieux jeu ou distraction moderne. 9. Personnel. Changer d'allure. 10. Pour traiter une certaine ordure.

Solutions du n° 2201

Horizontalement 1. Bigorneaux. 2. Inespérés. 3. Esse. Foret. 4. Noter. Sari. 5. Vue. If. Gag. 6. EM. Utile. 7. Nirvana. Fa. 8. Usée. Apres. 9. Celliers. 10. Su. Pendue.

Verticalement 1. Bienvenue. 2. Insoumis. 3. Geste. Reçu. 4. Osée. Uvée. 5. RP. Rita. LP. 6. Nef. Finale. 7. Eros. Lapin. 8. Aérage. Red. 9. User. Féru. 10. Tignasse.

Cherchez le mot caché!

Un vêtement, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	O	T	R	R	C	A	U	G	R	E	T	U	L
E	N	T	I	E	R	T	E	N	P	R	C	A	P	I
O	R	N	N	O	S	S	I	A	C	E	E	R	I	T
C	C	T	O	E	R	T	S	P	A	T	R	E	I
E	R	T	E	L	M	O	E	M	N	A	I	C	C	G
E	E	E	A	C	G	E	N	A	O	M	A	S	E	E
R	N	R	S	R	N	I	M	S	I	L	R	U	O	C
R	I	O	E	S	S	A	A	A	P	O	G	R	E	L
E	R	S	N	T	O	E	S	E	L	C	A	R	I	M
T	S	I	I	C	D	N	D	E	E	N	T	S	R	L
E	A	E	T	A	E	I	C	N	G	N	E	A	I	C
N	I	R	L	R	R	R	A	E	O	R	R	V	M	S
O	O	L	R	A	A	A	A	C	O	B	I	O	E	T
P	E	A	E	N	P	P	P	N	R	D	E	I	L	U
E	C	N	E	D	E	R	C	E	E	E	S	R	B	E

A Aiglonne
Alèse
Amnésie
Amnistie
Ancêtre
Arbre
Asseoir
B Blêmir
C Caisson
Carré
Centre
Colmater
Contré
Courlis
Crédence
Cresson
D Dalle
Délié
Dérapé
Diacre
E Enoncer
Enrôlé
G Gâteries
Gerce
L Liseron
Litige
Livide
Lutter
M Manteau
Mémento
Miracle
N Nain
Neveu
Noroît
O Oasis
Ogresse
Olécrane
Ondes
Orange
P Parais
Partir
Percé
Pièce
Placet
Port
R Resté
Rincé
Rooter
Rosier
S Saïmiri
Samoane
Sampang
Savoir
T Tarse
Terre

COMMERCE A un mois de l'inauguration, le point sur les différentes enseignes.

Marin-Centre dans les temps

KALINA ANGUELOVA

«Nous sommes parfaitement dans le timing», déclare Jean-Marc Bovay, chef de vente de la coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à un mois de l'inauguration officielle du nouveau Marin-Centre.

Si l'ouverture complète du centre commercial aura lieu le 11 novembre à 11h11, la quasi-totalité des magasins y sont déjà établis. En effet, sur les 56 enseignes, trois, seulement, n'ont pas encore ouvert leurs portes. Il s'agit de Media Markt qui ouvrira le 27 octobre, ainsi que de Globus et de Depot-Interio le 3 novembre.

Si la plupart des magasins ont gardé leur emplacement de départ, d'autres comme SportXX ont profité des changements pour s'agrandir. Vögele, Migros restaurant, Do it et Garden Migros, Micasa, Pfister Meuble, la pharmacie Sunstore, Switcher et Swisscom ont également déménagé.

Désormais, Marin-Centre sera le plus grand centre commercial du canton de Neuchâtel avec pour objectif de *«rester compétitif dans tous les domaines»*. Il offre une surface de vente de 36 000 m2 contre 22 000 à la Maladière-Centre.

Dix centimes pour trois heures de parking

Par rapport à l'ancien Marin-Centre, le nouveau comporte plusieurs modifications. Il est construit sur deux étages au lieu de trois pour en faciliter l'accès et est plus économique. Il consommera près de 60% d'énergie en moins.

Désormais, les automobilistes auront accès à 1600 places de parc disposées de manière à leur éviter de devoir faire une boucle pour parquer. Le parking sera payant. Il faudra verser la modique somme de dix centimes pour trois heures. Un prix symbolique.

Les clients sans voitures n'ont pas été oubliés. Le bus s'arrête en face du centre. Il s'agit de l'arrêt Bellevue qui, dès le 12 décembre, s'appellera Marin-Centre. De plus, l'entrée secondaire permet aux usagers des trains d'accéder directement au centre commercial depuis la gare. Un grand espace est également aménagé pour les vélos avec une centaine de places.

Par ailleurs, trois grandes pyramides végétalisées avec de l'herbe naturelle, en cours de finitions, entourent la nouvelle bâtisse. L'une d'elle, baptisée Agora, est même prévue pour l'organisation de spectacles, gratuits, en collaboration avec la commune de La Tène. Elle pourra accueillir quelque 120 personnes.

Le SportXX a été inauguré hier au dessus du futur Media Markt qui ouvrira le 27 octobre. DAVID MARCHON

Analyse du pied

Double inauguration pour SportXX, hier à Marin-Centre: agrandissement de l'enseigne et ouverture du premier magasin Ryffel Running en Suisse romande. Dorénavant avec ses 1770 m2 de surface de vente, l'enseigne propose un assortiment complet d'articles pour la course et la marche nordique.

Pied normal, en prononciation, valgue, creux ou plat étalé, les clients pourront également bénéficier d'une analyse personnalisée. Près de 90 paires de chaussures sont ensuite proposées en fonction de la morphologie et du style de course. C'est l'inventeur de la machine qui analyse le pied, le Bernois Markus Ryffel, médaillé d'argent sur 5000 mètres, lors des Jeux olympiques de Los Angeles en 1984, qui a inauguré le Ryffel Running de Marin. Son fils Christophe, coureur lui aussi, a testé l'engin.

Le premier magasin a été ouvert cet été à Bâle-ville. Actuellement, il en existe aussi un dans le canton de Zoug. Au total, dix à douze magasins de ce genre devraient ouvrir leurs portes dans toute la Suisse d'ici 2013. Par ailleurs, le magasin SportXX propose désormais la location de skis. KAA

NEUCHÂTEL

Nouvelle tête à Festi'neuch

Le Neuchâtelois Cyrill Villemin reprend la direction de Festi'neuch, assurée ad interim par Antonin Rousseau depuis deux ans. Ce dernier reste programmateur du festival, se consacrant entièrement à sa fonction artistique et à l'accueil des productions. Christophe Valley, par ailleurs chef de projet du Millénaire, demeure président de l'association qui régit le festival.

«A la suite du départ d'une collaboratrice en charge de l'administration du festival, le comité central a décidé de repourvoir le poste en y ajoutant les responsabilités relevant de la direction exécutive de Festi'neuch», apprend-on dans un communiqué diffusé hier.

Cadre chez Philip Morris

Le nouveau directeur administratif, 32 ans, est membre du comité central depuis cinq ans. Après une formation d'employé de commerce en Suisse, il a travaillé cinq ans à New York puis chez Philip Morris, notamment comme responsable des achats de papier pour l'Europe.

«C'est un grand changement professionnel et une opportunité unique. J'ai toujours voulu travailler dans l'événementiel. Je me réveille avec un immense sourire!», réagit Cyrill Villemin, en fonction depuis une semaine.

Le programmateur Antonin Rousseau estime que cette nomination *«donne un nouveau souffle au festival. Chacun peut se concentrer là où il est le meilleur!»*

Christophe Valley sera amené à traiter les questions stratégiques liées à l'évolution du festival et la conduite de nouveaux projets.

Créé en 2007, le bureau du festival est composé de sept professionnels (trois équivalents plein-temps) actifs dans l'administration, la communication, la programmation, le sponsoring, les infrastructures et la sécurité.

Pour se rapprocher de son site des Jeunes-Rives, Festi'neuch a installé ses bureaux rue des Beaux-Arts. BWE

Cyrill Villemin, nouveau directeur administratif de Festi'neuch. SP-FESTI'NEUCH

MÉMENTO

NEUCHÂTEL

Slam et contes. «Mots tissés et tourneboulés, mots coloriés et racontés.» L'association Paroles – promotion de l'art du conte – propose dans le cadre de sa saison 2011-2012, en collaboration avec la Scène libre de l'art des mots (Slam) de Neuchâtel, une soirée de contes et slam. La conteuse valaisanne Christine Métrailler et Bernt Frenkel seront à écouter au salon du Bleu café, faubourg du Lac 27, demain soir, à 20h. Le public est invité à monter sur scène pour slamer ou conter (inscription préalable). Entrée libre. Chapeau à la sortie. Informations sur le site internet: www.associationparoles.ch

Vente des copines. Après les contes, le **salon du Bleu café** (photo sp), à Neuchâtel, accueillera son désormais traditionnel vide-armoire, ce week-end. La 4e édition de la Vente des copines aura lieu samedi et dimanche de 14h à 19h. L'occasion de farfouiller pour dénicher des vêtements de seconde main de qualité pour hommes et femmes, des chaussures, bijoux et autres accessoires à petits prix. Entrée libre.

GUIDE GAULTMILLAU

Auberge d'Hauterive, motif d'une absence

RICHARD LEUENBERGER

L'absence de l'auberge d'Hauterive dans l'édition 2012 du «GaultMillau» (notre édition du 4 octobre) suscite l'étonnement chez nombre d'amateurs de bonnes tables. L'établissement figurait en effet dans le guide gastronomique depuis près de trente ans. Précision qui a son importance, cette disparition ne résulte pas d'une baisse du niveau de la cuisine élaborée par Joachim Hausch. Le chef altaripien a simplement demandé à être «sorti» du guide étant donné qu'il rangera définitivement sa toque à fin décembre et qu'il n'a pas encore trouvé de successeur. NBR

EN IMAGE

DAVID MARCHON

LES DICODEURS

A la Poudrière. L'émission «Les Dicodeurs» de la Radio suisse romande a fait halte au théâtre de la Poudrière, à Neuchâtel, lundi soir, en préambule à la 14e Semaine internationale de la marionnette en pays neuchâtelois, qui commencera à la fin du mois. L'invitée était Corinne Grandjean (deuxième depuis la gauche), à côté de l'animatrice Laurence Bisang. La codirectrice du théâtre a répondu avec le sourire aux énigmes des Dicodeurs (Daniel Rausis et Marc Boivin sur l'image). L'émission sera diffusée la semaine prochaine, de lundi à vendredi, de 11h à 12h sur les ondes de la Première. RÉD

PUBLICITÉ

GOLD SWISS SERVICE®

LINGOT 24KT 10g= 470.- CHF

ACHAT OR®

PRIX D'ACHAT SELON LE COURS DU JOUR SUR LA BASE DE 1KG = 47'000CHF

CASH IMMÉDIAT

N° GRATUIT 0800 33 99 00 – WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

Bienne - Marktgasse 15 – **La Chaux-de-Fonds** - Av. Léopold-Robert 15 – **Delémont** - Quai de la Sorne 5
Fribourg - Bd de Pérolles 24 – **Neuchâtel** - Rue du Trésor 7 – **Sion** - Av. de la Gare 31

CENTRE DE L'ÎLE AREUSE . BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

DISCOUNT DE L'ÎLE

Neuchâtel blanc, AOC 10, 70cl	5.50
Rosé de Provence Meinestrel, AC 09, 75cl	2.45
Œil de Perdrix, Valais, AOC 10, 75cl	6.50
Rouge Maroc 2010, Domaine Toulal, 75cl	3.75
Bordeaux rouge Baron de Balzac, AC 09, 75cl	3.50
Fendant Valais, AOC 09, 75cl	5.90
Clairette de Die, Tradition, 75cl	7.90
Rouge de France Fouquerolles 2009, 75cl	2.60
Henniez verte, 6x 1.5l	4.50
Coca-Cola, 6x 1.5l	9.50
Eau Sumol, Ananas, 6x 1.5l	8.90
Bière Superbock, 24x 33cl	16.90

PRODUITS FRAIS

Yoghourts, Toni, 180g	-.75
La Laitière, emb. 2x 100g	2.20
Tilsit rouge, kg	12.90
Raclette Mazot, kg	12.90
Fromage d'Alpage Suisse, kg	11.90
Endives, Italie, p. 500g	1.95
Concombre, pce	-.90
Ananas, Costa Rica, pce	2.95

BOUCHERIE

Ragoût de porc, kg	9.50
Steak de bœuf, kg	29.90
Rumsteak de cheval, Mexique, kg	23.70
Poulet frais Suisse, kg	8.50
Jambon à l'os, 100g	2.-

PRIX VALABLES JUSQU'AU 15 OCTOBRE 2011

Martini rouge-blanc, litre	8.90
Pâtes Barilla, p. 500g	1.25
Ricard, 45°, litre	25.90
Nescafé Gold, Ass., 200g	10.90
Riz Uncle Ben's, 20 min., kg	3.90
Nesquik, sachet 2x 1 kg	12.90
Café grains Mocca La Semeuse 2x 500g + 1 chocolat 100g	17.90

RESTAURANT

Dimanche midi 16 octobre

Filet de lapin

Risotto aux bolets - légumes, Fr. 21.50

Le soir: La Chasse

Civet de chevreuil

Garniture - spätzlis ou nouilles, Fr. 24.-

Charbonnade

Bœuf - volaille - porc et sa garniture, Fr. 22.-

DIVERS

CHANTIER NAVAL

NAVALEX

HECKER.A

CFC/Const.Bateaux

Cité de Sors 12

2074 MARIN

079/357.11.62

Un abonnement à L'EXPRESS ?

Bulletin de **souscription** sur

www.arcinfo.ch rubrique **abonnés**

ENSEIGNEMENT

HAUTE ÉCOLE DE GESTION (HEG) DE FRIBOURG
HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFT (HSW) FREIBURG
SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION

UNIVERSITÉ DE GENÈVE
FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

formation continue universitaire

Academic Education and Practical Training

Asset Management

14 to 18 November, 2011 | Geneva

5-Day, Intensive Training Seminar

How to invest successfully in financial markets?

- Stocks
- Bonds
- Commodities
- Structured Products
- Hedge Funds

Fees CHF 2'500.- (coffee breaks and round table dinner included)

Contact and Information
Magdalena WEATHERBY
Tel: +41 (0)22 379 81 05 | magdalena.weatherby@unige.ch

A LOUER

CASTEL REGIE

A LOUER

MAGNIFIQUES BUREAUX AVEC CACHET

800 m² entièrement équipés et câblés composés d'open-spaces et de bureaux individuels.

Situation calme à Peseux proche des transports publics, places de parc à disposition

Prix : Fr. 190.- m² par an
(possibilité de séparer en deux surfaces de 400 m²)

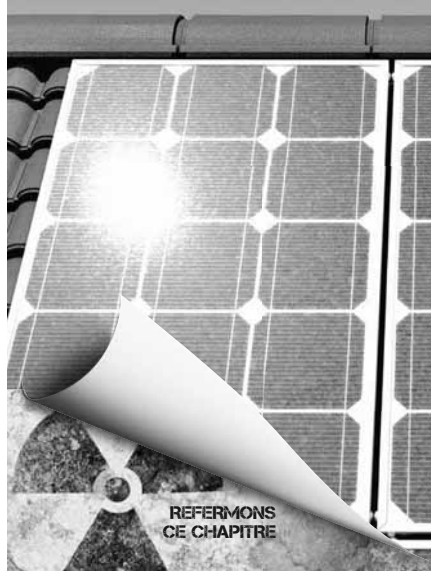
Tél. 032 731 22 11 - castel.regie@net2000.ch

L'AVENIR EST **RENOUVELABLE**.

La seule énergie solaire permet, d'ici à 2020, de produire du courant pour 1 milliard de personnes dans le monde, tout en créant 3,7 millions d'emplois. En Suisse, le solaire peut couvrir un tiers de la consommation actuelle en électricité.

Devenez adhérent.
www.greenpeace.ch

GREENPEACE



PAIN POUR LE PROCHAIN

www.ppp.ch

Depuis 50 ans pour un monde plus juste.

SMS PPP 9 AU 339

Pour donner 9 francs. Merci!

OFFRES D'EMPLOI

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

Et nous en sommes convaincus. Nos collaboratrices et collaborateurs appliquent cette devise au quotidien. Nous sommes leaders sur le marché en matière de conseil média et de vente d'espaces publicitaires, tant dans la presse qu'internet. Nos activités sont essentiellement axées sur les besoins de nos clients.

Publicitas Neuchâtel vous offre l'opportunité de rejoindre son service externe en qualité de

Conseil-clients H/F

Entrée en fonction : 1er février 2012

Vous conseillez, assistez un cercle de clients défini et gagnez de nouveaux annonceurs. Vous êtes en contact quotidien avec vos clients et les visitez régulièrement. Vous vendez des annonces pour des magazines thématiques, des pages spéciales, etc.

Aujourd'hui: votre profil
- Vous êtes une personnalité ambitieuse, sachant prendre des initiatives
- Vous travaillez avec systématique
- Vous êtes au bénéfice d'une expérience dans la vente et avez des connaissances commerciales

Demain: votre chance
Vous aurez la possibilité de mettre en pratique vos qualités dans une entreprise tournée vers l'avenir, soutenant une politique de communication ouverte et transparente, ainsi qu'une culture d'entreprise forte et bien définie. Vous serez rémunéré à la performance, bénéficierez de prestations sociales modernes et poursuivrez une formation ou des cours de perfectionnement en relation avec votre fonction.

Etes-vous intéressé?
Alors envoyez votre dossier complet de candidature, faisant part de vos prétentions salariales, à M. Carlos Bergantinos, Publicitas SA, Rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel

www.publicitas.ch

Press TV Radio Cinema Internet Mobile Ad screen

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

DIVERS

www.citroen.ch

MiNi €URO

MAXi PROMO

€UROWIN
Jusqu'à Fr. 10'000.–

en octobre

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN

Offre valable sur véhicules disponibles, vendus du 1er au 31 octobre 2011, sauf Citroën C-ZERO, DS3 et DS4. Exemple : Nouvelle Citroën C4 1.4 VTi 95 BVM Attraction, prix catalogue Fr. 25'200.–, avantage eurowin Fr. 7'000.–, soit Fr. 18'200.–. Prix de vente conseillés. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant, non cumulable avec le rabais Flotte. Exemple d'avantage maximal : Citroën C-Crosser 2.4 16V 170 BVM Attraction, prix catalogue Fr. 37'900.–, avantage eurowin Fr. 10'000.–, soit Fr. 27'900.–. Modèles présentés : Citroën C1 1.0i 68 BVM Edition 5 portes, Fr. 14'090.–. Avec option : peinture métallisée : Fr. 580.–. Citroën C3 1.4 VTi 95 BVM Exclusive, Fr. 19'490.–. Avec option : peinture métallisée : Fr. 630.–. Citroën C3 Picasso 1.4 VTi 95 BVM Séduction, Fr. 16'990.–. Avec options : barres de toit : Fr. 300.–, peinture métallisée : Fr. 630.–. Nouvelle Citroën C4 1.6 VTi 120 BVM Exclusive, Fr. 25'400.–. Avec options : Pack détection : Fr. 1'450.–, peinture métallisée : Fr. 730.–. Citroën C5 Tourer 1.6 THP 155 BVA6 Exclusive, Fr. 37'190.–. Avec options : jantes aluminium 19" Adriatique : Fr. 1'400.–, peinture métallisée : Fr. 830.–.

CITROËN NEUCHÂTEL-BEVAIX

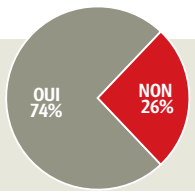
Citroën (Suisse) SA, Succursale de Neuchâtel-Bevaix
Route de Neuchâtel – 2022 Bevaix
Tél: 032 847 08 47 – www.citroen-neuchatel.ch – bevaix@citroen.ch

Boudevilliers – Christinat Automobiles – Tél. 032 857 24 54
Travers – Garage Hotz SA – Tél. 032 864 61 60
Le Landeron – Garage Claude Fracchetti – Tél. 032 751 23 24

LA QUESTION D'HIER

Les éoliennes doivent-elles être majoritairement en mains publiques?

Participation: 181 votes



VAL-DE-RUZ Une seule direction d'école pour onze ans de scolarité obligatoire.

Les plus petits resteront au village

RAPPEL DES FAITS

Une nouvelle loi neuchâteloise sur les structures scolaires a été acceptée en janvier par le Grand Conseil. Elle prévoit la création, à la rentrée 2012, de sept cercles scolaires régionaux englobant chacun les onze niveaux de l'école obligatoire. L'un d'eux couvrira l'essentiel du Val-de-Ruz.

ALEXANDRE BARDET

Les élèves en bas âge du Val-de-Ruz continueront de fréquenter le collège de leur village. Les plus grands pourraient être regroupés avec ceux d'une localité voisine, alors que les ados resteront centralisés à la Fontenelle. Cette nouvelle organisation des actuelles écoles enfantine, primaire et secondaire fera partie d'un nouveau Cercle scolaire, dont le siège sera situé à la Fontenelle, à Cernier.

Le Conseil intercommunal du Centre scolaire du Val-de-Ruz se prononcera mercredi prochain sur cette nouvelle organisation, fixée il y a quinze jours par son comité scolaire. Déjà avalisé par les conseils communaux, le projet devra encore être accepté en décembre par les conseils généraux.

«Nous ne souhaitions pas que l'Etat nous impose une restructuration et nous avons pris les devants en août 2009, avec la direction de La Fontenelle, pour élaborer un cercle scolaire commun avec les 16 communes du Val-de-Ruz», explique Pierre-Alain Schenk, de Dombresson, président du comité scolaire de La Fontenelle. *«Le travail a été assez long, car il a parfois été compliqué de contenter toutes les communes.»*

L'objectif global des autorités vaudruziennes est d'utiliser les bâtiments existants de façon optimale et de limiter autant que possible les déplacements. Pour les élèves du deuxième cycle, cependant, il n'est pas exclu que des écoliers de Dombresson et Chézard, par exemple, soient réunis dans un seul collège plutôt que dans deux classes aux effectifs trop restreints.

L'objectif: utiliser au mieux les collèges existants et limiter les déplacements d'élèves.

Pas de lien avec la fusion

Ces réorganisations scolaires ne sont pas liées au projet de fusion au Val-de-Ruz. Elles sont initiées par le concordat romand Harmos et par une nouvelle loi neuchâteloise qui crée sept cercles scolaires régionaux englobant sous leur direction l'ensemble des élèves, de l'école enfantine à la fin de la scolarité obligatoire, soit onze degrés.

Au Val-de-Ruz, en cours de procédure, les autorités de Fenin-Vilars-Saules et de Montmollin ont décidé d'adhérer au futur cercle de l'Ecole obligatoire de la région de Neuchâtel. A l'inverse, le conseil intercommunal sera invité la semaine prochaine à accepter l'intégration de Savagnier et d'Engollon. Pour Savagnier, toutefois, l'adhésion au Val-de-Ruz ne concernera pour l'heure que les six premières années d'école. Pour les degrés supérieurs, la commune reste liée à Neuchâtel.

Transports à organiser

Pour les déplacements, le groupe de travail Harmos suggère que la gestion des transports soit assumée par la direction du futur cercle scolaire. Cette centralisation permettrait de traiter toutes les communes membres de façon équitable. Et les lignes de bus régulières devraient être utilisées et privilégiées pour les transports supplémentaires.

Cette offre dépendra, elle, de l'Etat, via le projet de RER neuchâtelois, et de la future commune unique du Val-de-Ruz, si elle voit le jour en 2013.

Sous une direction centralisée à l'échelle du Val-de-Ruz, les élèves les plus jeunes continueront de fréquenter le collège de leur village (ici celui de Boudevilliers). ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LES GRANDS PRINCIPES PAR NIVEAUX

1ER CYCLE Les élèves des quatre premières années Harmos (correspondant aux actuelles deux années d'école enfantine et aux deux premières primaires) pourront continuer de fréquenter les collèges qui les accueillent aujourd'hui.

2E CYCLE Les enfants des 5e et 6e années Harmos resteront en principe dans les mêmes collèges qu'actuellement. En 7e année, les jeunes pourraient être amenés à se déplacer en cas de regroupement d'effectifs entre villages voisins ou si certaines leçons nécessitent des classes spéciales qui ne sont pas aménagées dans tous les collèges. Les 8e année continueront de se déplacer soit à la Fontenelle, soit aux Geneveys-sur-Coffrane.

3E CYCLE Les ados des trois dernières années d'école obligatoire resteront tous scolarisés à Cernier.

INVESTIR À CERNIER

Afin que la nouvelle direction unique du Cercle scolaire du Val-de-Ruz (une direction politique, stratégique, et une direction pédagogique) soit à l'aise, efficace et visible à la Fontenelle, le conseil intercommunal sera aussi saisi d'une demande de crédit de 109 000 francs. Outre la transformation des locaux, 10 000 francs doivent être consacrés à l'achat de mobilier, car l'effectif administratif s'enrichira de neuf personnes.

Le comité de travail Harmos estime ce montant *«raisonnable»* en regard des avantages de la nouvelle organisation. Le futur Cercle scolaire du Val-de-Ruz, selon les prévisions pour l'année 2012-2013, assumera la responsabilité de 2000 élèves, de 230 enseignants et de plus de 100 classes. Cette gestion centralisée des ressources humaines donnera une plus grande souplesse aux autorités scolaires lors des fluctuations d'effectifs entre les différents niveaux de la scolarité obligatoire.

VAL-DE-TRAVERS L'exposition ferme ce week-end.

Fin de «Visions aborigènes»

Il ne reste plus que trois jours au public pour découvrir la fabuleuse exposition «Visions aborigènes» au musée d'art aborigène australien la Grange, à Môtiers, qui ferme ce dimanche 16 octobre.

L'occasion de tenter de pénétrer un peu le monde mystérieux et fascinant des rêves d'une quarantaine d'artistes australiens, au travers de leurs sculptures sur bois et toiles.

Des peintures très colorées, où l'ocre et le charbon dominent traditionnellement. RÉD

Vendredi, samedi et dimanche de 12h à 18h

Jimmy Baker, un grand nom de l'art aborigène australien. SP

PUBLICITÉ

« Une relation franche et directe, basée sur la confiance »

www.bcn.ch

BCN
PLUS FORTS ENSEMBLE

VAL-DE-RUZ

MONTMOLLIN

028-671568

40 1969-2009 GARAGE-CARROSSERIE H. JEANNERET & FILS 2037 MONTMOLLIN

www.centre-toyota.ch

Toujours une longueur d'avance Tél. 032 731 20 20

ENGOLLON

028-93142

Restaurant de Bonneville 2063 Engollon

Octobre la chasse

Entrecôte de renne
Médaillons de chevreuil
Filets de canard sauvage
Civet de sanglier
Garniture assortie

Et toujours sa carte des produits régionaux
Fermé dimanche soir et lundi
Réservation au 032 853 29 02

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

028-673584

flückiger ELECTRICITE

2054 Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 53 22
www.fluckigersa.ch

VILARS

028-673216

EBENISTERIE
Picci Sàrl
Maîtrise fédérale
2063 Vilars /NE

distributeur Pérène CUISINES-BAINS-AMÉNAGEMENTS

EBENISTERIE AGENCEMENT
MENUISERIE CUISINES + BAINS

Prix exceptionnels sur stock

Tel 032 853 53 66 Fax 032 853 55 22
Internet : www.picci.ch e-mail: ebenisterie@picci.ch

SAVAGNIER

028-674355

Menuiserie Bracelli sàrl

Rue du Recey 1 2065 Savagnier
Natel 079 430 98 93 Fax 032 852 05 60
menuiseriebracelli@hotmail.com

BOUDEVILLIERS

028-673228

F. GABUS & Cie sa

F. Gabus & Cie SA
Sous le Chêne 2
2043 Boudevilliers
www.fgabus.ch

Votre partenaire pour vos projets de construction

installations sanitaires - ferblanterie - réseaux eau et gaz
chauffage - installations solaires

tél. : 032 857 26 16 e-mail : fga@fgabus.ch fax : 032 857 21 23

FONTAINES

028-673260

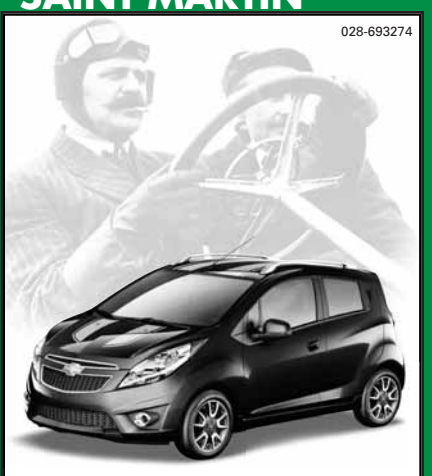
ADR Toitures
ADR Energies

Des compétences uniques.
La garantie d'un travail de pro.

032 720 00 00 / www.adr.ch

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

028-693274



Chevrolet Spark 100 Anniversary
CHF 16'990.–
Vous économisez CHF 4'800.–

Chevrolet Spark 100 Anniversary
5 portes, 1206 cm³, 60 kW/81 ch

- Jantes en alliage léger 15"
- Jupes avant, arrière et latérales
- Aide au stationnement arrière
- Volant gainé de cuir
- Sièges en cuir synthétique, blanc
- Disponible en rouge avec bandes blanches
- Disponible en argent (metallic) avec bandes noires
- Disponible en noir (metallic) avec bandes argentées

Louis Chevrolet, né en Suisse et fondateur de Chevrolet depuis 100 ans.

CHEVROLET

Nouveau au Val-de-Ruz
Garage Schürch
Grand Chézard 4 | 2054 Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 38 68

PUBLIREPORTAGE

ADR Toitures-Energies, des collaborateurs qui connaissent leur métier. / sp-E

ADR Toitures-Energies
Tél. 032 720 00 00
www.adr.ch

L'entreprise ADR toujours autant dynamique et évolutive

ADR Toitures-Energies, dont le siège social se trouve à Fontaines dans le Val-de-Ruz, est active depuis 12 ans dans ses domaines de prédilection, la charpente, la ferblanterie, la couverture, la menuiserie et l'isolation. Durant cette décennie, elle a connu un essor fulgurant grâce au tempérament de Stéphane Robert, titulaire de plusieurs CFC (charpentier, couvreur et ferblantier). La force de cette entreprise repose sur quatre piliers : travailler avec les nouvelles technologies; utiliser des matériaux de dernière génération; s'entourer d'un personnel compétent et diplômé; engendrer le dynamisme et la motivation de tous ses collaborateurs.
Il faut dire aussi que cette entreprise a su prendre les décisions au bon moment grâce à un suivi de tous les instants des conditions du marché et surtout des tendances actuelles en matière de protection de l'environnement et des énergies renouvelables. C'est ainsi qu'il y a trois ans, ADR Toitures-Energies, s'est spécialisée dans la pose de panneaux solaires thermiques, de chaudières, d'installations sanitaires et de cellules photovoltaïques. Entre autres services, cette société peut aider le client à faire le bon choix en matière d'installation et à gérer les demandes de subventions auprès du Service cantonal de l'énergie, ou encore de Swissgrid. ADR Toitures-Energies a exécuté, l'année passée, plus de 150 demandes de subventions pour ses clients, lesquelles ont toutes été acceptées.
L'entreprise ADR compte 62 collaborateurs, dont 4 apprentis employés dans différents secteurs. Si elle ne s'affiche pas en tant qu'entreprise générale, elle peut toutefois offrir une large palette de prestations telles que la menuiserie, les échafaudages, l'étanchéité, les façades isolées, les fenêtres… Travaillant activement dans tous les districts du canton, l'entreprise ADR Toitures-Energies mise sur la qualité de ses réalisations, la rapidité d'exécution, le contact avec sa clientèle et la sécurité sur les chantiers. / sp-E

Prochaines manifestations:

- **Foire d'automne, le 21 oct. à Dombresson**
- **Grande soirée folklorique organisée par le Yodleur-Club «Echo du Val-de-Ruz», le 22 oct. à Chézard-Saint-Martin**
- **Après-midi musical, le 23 octobre à Chézard-St-Martin**
- **Concert de jazz par le Malcolm Braff Trio, le 29 oct. à Fontainemelon**
- **Disco du HC Val-de-Ruz, le 29 octobre à Dombresson**
- **Fête régionale du Val-de-Ruz organisée par la fanfare L'Espérance, du 4 au 6 novembre à Coffrane**
- **Soirées annuelles de la FSG, 11 et 12 nov. Genev.-s/-Coffr.**
- **Disco de la Sté de tir «Patrie», le 12 nov. à Dombresson**
- **Salon commercial du Val-de-Ruz, du 17 au 20 novembre à Chézard-Saint-Martin**

LA CHAUX-DE-FONDS Dans son mémoire universitaire, Sarah Blum se penche sur les archives de la synagogue dans la tourmente des années 1933 à 1945.

Communauté discrète et patriote

BIO EXPRESS

Chaux-de-Fonnière de 27 ans, Sarah Blum a soutenu son mémoire de maîtrise universitaire (master) en histoire contemporaine en juin 2010. Son sujet? La communauté israélite de La Chaux-de-Fonds, à laquelle elle appartient, de 1933 à 1945. Son travail devrait être publié aux éditions neuchâteloises Alphil, presses universitaires suisses. Sarah Blum enseigne l'histoire et l'allemand à l'Ester.

ROBERT NUSSBAUM

Pourquoi avoir choisi l'histoire de la communauté israélite de La Chaux-de-Fonds de 1933 à 1945?

En fait, c'est la communauté qui m'a demandé de traiter ce thème. C'était un soir de Yom Kippour, la fête du grand pardon. La communauté est de moins en moins importante. Il nous paraissait indispensable de laisser une «trace» et sauver de l'oubli ses archives à l'abandon. Comme je ne pouvais pas traiter toute l'histoire de la communauté, je me suis arrêtée aux années 1933-1945, parce qu'elles ont profondément marqué les juifs. J'avais moi aussi envie de comprendre la position des juifs de La Chaux-de-Fonds dans ces années mouvementées.

Vous avez donc pu vous pencher sur les archives de la communauté. Sont-elles riches?

Oui, elles le sont. Elle tiennent dans deux grandes armoires dont le contenu n'a visiblement pas été trié depuis fort longtemps. Nous avons d'ailleurs entre-temps demandé un devis à un archiviste pour les classer et les conserver. Comme ce n'est pas mon métier, je n'ai pris le temps que d'extraire ce qui m'intéressait pour mon travail. Le problème, c'est qu'il manquait des classeurs entiers pour la période concernée, par exemple la liste des membres de la communauté. Un membre m'a raconté

Sarah Blum a passé six mois à dépouiller deux grandes armoires d'archives à la synagogue. DAVID MARCHON

que si elle n'y est pas c'est peut-être parce que la communauté craignait qu'en cas d'invasion de la Suisse, cette liste permette aux nazis de trouver facilement ses membres. Ils avaient peur à l'époque. Grâce au registre des cotisations j'ai ainsi pu retrouver dans l'annuaire communal la plupart des adresses et professions des habitants juifs. Placées sur une carte, ces adresses m'ont permis de constater qu'il n'y avait pas de ghettoïsation des juifs à La Chaux-de-Fonds.

Donnez-nous quelques repères historiques sur l'établissement des juifs à La Chaux-de-Fonds et leur essor, en particulier dans l'horlogerie...

Ce n'était pas le but de mon travail. D'autres avant moi se sont penchés sur ces aspects. Mais on peut rappeler que dans le canton la liberté de culte pour les juifs date de 1848 et le droit de s'y établir de 1857. Les premiers juifs chaux-de-fonniers venaient d'Alsace à la suite de pogroms. Historiquement, les juifs n'osaient pratiquer que le commerce, l'usure (interdite aux chrétiens) et la médecine. Leur essor dans l'horlogerie tiendrait à la non-mixité de leur mariage et à leurs réseaux dans la diaspora juive. Mais Pierre-Yves Donzé en dit beaucoup plus dans son livre «Les patrons horlogers de La Chaux-de-Fonds».

Vous vous êtes aussi arrêtée sur l'importance des œuvres de bienfaisance, et en particulier à l'aide apportée aux réfugiés juifs. En a-t-on accueilli à La Chaux-de-Fonds ou dans la région?

Il n'y a pas eu de camp à La Chaux-de-Fonds. Mais les réfugiés, qui n'avaient dans leur grande majorité pas le droit de s'établir, étaient durant leur passage complètement à la charge de la communauté, qui a dû puiser dans ses réserves. Soit dit en passant, il était anticonstitutionnel de la part de la Confédération de ne pas prendre en charge ces réfugiés politiques. La caisse des réfugiés de la communauté a soutenu ces réfugiés en offrant de l'argent, des bons pour les besoins de première nécessité et des billets de train.

Un chapitre est consacré à l'attitude discrète et patriote observée par la communauté face à l'antisémitisme. Etait-il virulent?

Il fallait en effet être bon juif mais aussi et surtout bon Suisse! La fête nationale a été maintes fois célébrées à la synagogue, la caisse de bienfaisance a accordé des dons à l'association du Noël des enfants de chômeurs et beaucoup de membres étaient très engagés dans l'armée. Bien qu'il y ait eu quelques incidents antisémites, les juifs de La Chaux-de-Fonds n'ont pas eu à subir d'attaques trop virulentes.

PUBLICITÉ

DACIA

DACIA, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS!

Duster 4x4
dès Fr. 17 400.–

Sandero
dès Fr. 8 900.–

Logan MCV
dès Fr. 11 900.–

3 ANS GARANTIE ou 100 000 km

+ DACIA €URO BONUS
Roues d'hiver offertes.

DACIA
GROUPE RENAULT

www.dacia.ch | 0800 000 220

Roues d'hiver offertes sur tous les véhicules neufs Dacia: offre réservée aux commandes de clients particuliers dans le réseau Dacia participant jusqu'au 31.12.11. Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl.): Sandero Blackline 1.6 84, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 6,7 l/100 km, émissions de CO_2 155 g/km, catégorie de rendement énergétique D, Fr. 13 400.–; Sandero 1.2 75, 5 portes, Fr. 8 900.–; Duster 4x4 Lauréate 1.6 16V 105, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO_2 185 g/km, catégorie de rendement énergétique E, Fr. 22 200.–; Duster 4x4 1.6 105, 5 portes, Fr. 17 400.–; Logan MCV Lauréate 1.6 16V 105, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,1 l/100 km, émissions de CO_2 164 g/km, catégorie de rendement énergétique D, Fr. 16 300.–; Logan MCV 1.6 84, 5 portes, Fr. 11 900.–. Garantie: 36 mois/100 000 km (au 1er des 2 termes atteint).

Faire des économies grâce à un assainissement approprié

Un chauffage moderne qui réduit les coûts de l'énergie et ménage l'environnement

Photo: UP

Les vieux chauffages à mazout occupent beaucoup d'espace et gaspillent de l'énergie. Les chaudières murales modernes prennent peu de place et libèrent ainsi un espace utile intéressant.

La hausse des prix de l'énergie et des motivations écologiques incitent de nombreux propriétaires à envisager la modernisation de leur bâtiment. Celui qui ne veut ou ne peut s'engager dans de lourds investissements financiers se tourne alors vers la solution meilleur marché qu'est l'assainissement. Une analyse plus précise permet en effet de constater que l'assainissement d'un chauffage au mazout constitue la solution la plus favorable pour l'environnement, comme pour le porte-monnaie.

Même si les anciens chauffages fonctionnent encore parfaitement, il convient, après 20 ans, de procéder à leur assainissement. En effet la plupart des anciennes chaudières sont mal isolées et fréquemment surdimensionnées. Cela ne va pas sans entraîner des pertes d'énergie considérables que le propriétaire ne remarque généralement pas. La situation est encore plus défavorable lorsqu'un chauffe-eau est intégré directement à la chaudière. Dans ce cas-là, la chaudière doit être prête à fonctionner 24 h sur 24, ce qui entraîne des pertes énergétiques encore plus élevées. Des études ont démontré que de telles installations souffrent de déperditions d'énergie allant jusqu'à 50% de la consommation, ne fût-ce qu'en raison des périodes de fonctionnement en veilleuse de la chaudière.

Mise en service à la demande

Les centrales de chauffage modernes, construites d'une manière compacte, sont très bien isolées, de telle sorte qu'elles retiennent la chaleur à l'intérieur du système. Les nouvelles techniques de régulation permettent d'exploiter le système également à basse température. Contrairement aux anciennes chaudières qu'il faut constamment maintenir à la température d'exploitation, la mise en service des nouvelles installations intervient à la demande. Cela signifie qu'elles ne produisent que la quantité de chaleur dont l'immeuble a besoin.

Assainir le chauffage sans souci

Pour assainir une petite installation de chauffage, comme on en trouve dans les maisons individuelles, il suffit de faire appel à un installateur en chauffage compétent. Normalement, l'installateur démonte l'ancienne chaudière, le brûleur et la régulation pour les remplacer par de nouveaux appareils. L'assainissement comprend également le remplacement du vieux boiler par un chauffe-eau moderne.

Suivant la place disponible, il est possible de poser des appareils au sol ou contre un mur. Depuis que le marché compte plusieurs fournisseurs d'appareils muraux au mazout, on constate que les clients tendent de plus en plus à choisir ce type d'appareil, qui libère dans le local de chauffage un espace utilisé à d'autres fins. Par ailleurs, leur rapport prix-prestations s'avère aujourd'hui très intéressant. Un appareil moderne, bénéficiant d'une technique de pointe, offre ainsi les avantages suivants:

- optimisation de la durée de fonctionnement
- réduction considérable de la température moyenne des gaz de combustion
- réduction des pertes de chaleur, dès lors que l'appareil ne fonctionne plus en veilleuse
- fonctionnement particulièrement silencieux

Pour des conseils gratuits, contactez notre bureau régional.

Jean-Pierre Castella
Centre Information Mazout
Suisse romande
Téléphone 0800 84 80 84
info@petrole.ch

CHAUFFER AU MAZOUT
www.mazout.ch

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 729 42 42. **Les médias – notre métier.**

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

Jeudi 13 octobre 2011

Inter Discount

10% sur tous les PC, net- et notebooks, iMac, MacBook et iPad!

Valable dans les succursales suivantes: ■ **Biel-Bienne:** XXL Centre Boujean, Centre Bahnhof, Rue de la gare, Collègegasse ■ **Lyss** ■ **Bassecourt** ■ **La Chaux-de-Fonds:** Les Entilles, Cité ■ **Delémont** ■ **Neuchâtel:** XXL Maladière, Rue du Bassin ■ **Morat** ■ **Marin** ■ **Yverdon Montagny**

Rabais non cumulable avec d'autres bons/activités rabais. Non valable pour réparations, prestations de services, commandes spéciales. Max. 3 pièces du même article par client. Dans la limite des stocks disponibles.

SP

«THE ARTIST»
Le retour du cinéma «silencieux»
Tourné à Hollywood, primé à Cannes, «The Artist» est un film muet et en noir et blanc sur la plus grande révolution du cinéma: le passage au sonore. PAGE 16

LE MAG

CASE À CHOCS Le chanteur jurassien Félicien Donzé se produit désormais en solo.

LiA, l'après Ska Nerfs

Après avoir été le chanteur du groupe Ska Nerfs durant plusieurs années, LiA a sorti son premier album solo. SP-AUGUSTIN REBETEZ

MURIEL RISSE

Félicien Donzé se fait désormais appeler LiA, «*avec un grand L, un petit i et un grand A*», précise-t-il sur la pochette de son premier album solo éponyme, sorti en début d'année. «*Je cherchais un nom qui soit mystérieux, j'ai opté pour l'anagramme de mon deuxième prénom, Ali*», explique le chanteur originaire de Saignelégier. «*Graphiquement, c'est plus sympa avec un A majuscule.*»

On ne peut évoquer la carrière de cet artiste de 21 ans sans citer Ska Nerfs, groupe jurassien fondé en 2004. Félicien Donzé et les neuf autres musiciens qui le composent ont décidé de s'accorder une année de répit, il y a un an. «*Nous avions besoin d'avoir d'autres projets, d'explorer différentes choses, chacun de son côté*», explique LiA. «*Nous allons toutefois nous retrouver dans quelques jours pour discuter de l'avenir du groupe.*»

Cette année sans ses neuf acolytes n'aura pas pour autant rimé avec sabbatique pour LiA. Il a composé toute la musique des huit titres de son premier album et en a écrit cinq textes. «*Pour les trois autres morceaux, j'ai collaboré avec d'autres artistes, c'est toujours très enrichissant. Je suis plus compositeur dans l'âme qu'auteur, je suis rarement satisfait de ce que j'écris.*» Il enregistre ensuite sa galette, en collaboration avec vingt musiciens, puis part sillonner les routes, sa guitare à la main. «*J'apprécie autant la partie studio que la partie scène, ce sont deux approches totalement différentes qui se complètent. En studio, on essaie, on teste, on se lâche. En live, on partage avec le public et on reçoit énormément d'énergies, de sensations.*»

Sur scène, on retrouve LiA parfois seul, en version acoustique. «*J'étais habitué à une énergie de groupe avec Ska Nerfs. Avant de monter sur scène, c'était de la folie. Maintenant, je me retrouve parfois seul dans le train, seul devant le micro. J'affectionne cet exercice, propice à la remise en question.*» Pour la majeure partie de ses concerts, LiA se produit en quintet, accompagné de quatre autres musiciens. Lors de quelques dates exceptionnelles, notamment le 28 octobre à Delémont, ce seront dix artistes qui seront présents sur scène.

Changement de style

«*J'avais envie de faire quelque chose qui soit différent de Ska Nerfs, d'explorer d'autres univers musicaux*», raconte le jeune chanteur. «*Mon album est très chanson avec des influences folk et rock, alors qu'avant, le groupe était davantage étiqueté reggae, pop.*» Depuis quelques jours, LiA a totalement modifié le programme de ses concerts: «*Je ne suis pas affilié à un grand label qui me force à jouer durant deux ans le même set. J'avais envie de quelque chose de plus rock, de jouer d'autres chansons et je me suis lancé, accompagné de nouveaux musiciens.*» En parallèle à sa carrière musicale, Félicien Donzé effectue actuellement son service civil auprès d'un centre pour handicapés physiques à Lausanne: «*Ensuite, en jonglant avec quelques petits boulots à côté, je pense pouvoir vivre de ma musique*».

INFO+
Neuchâtel Samedi dès 22h au Queen Kong Club (Case à chocs), réservations: 032 544 35 84, www.case-a-chocs.ch
Le 28 octobre, à Delémont, salle Saint-Georges.

LIVRES

La saga Millenium adaptée en BD

L'éditeur belge Dupuis va adapter en neuf albums de bande dessinée la trilogie Millenium, l'un des plus gros succès de l'édition mondiale de ces dernières années. La saga Millenium – «Les hommes qui n'aimaient pas les femmes», «La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette» et «La reine dans le palais des courants d'air» – du Suédois Stieg Larsson a déjà été vendue à plus de 50 millions d'exemplaires dans le monde. La version BD «préservera la richesse de l'intrigue», assure Dupuis, qui annonce la sortie du premier tome «fin 2012». L'adaptation a été confiée pour le dessin à l'Espagnol José Homs (L'Angélus) et pour l'adaptation du scénario au franco-belge Sylvain Runberg (Orbital). ATS

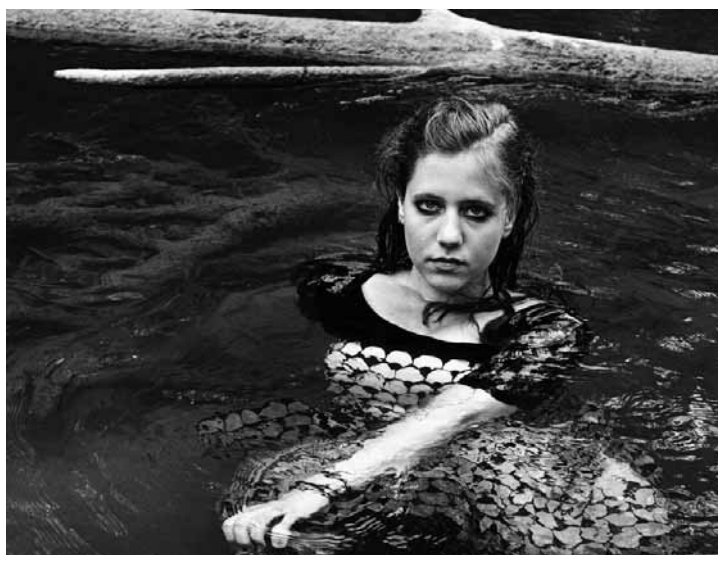
MUSIQUE

Anna Aaron au Pommier

Elle a 26 ans et une voix habitée par les rythmes sauvages de mélopées incantatoires surgies de la nuit des temps. A l'affiche du théâtre du Pommier demain soir, à Neuchâtel, le concert d'Anna Aaron est d'ores et déjà quasi complet, ce qui n'est guère surprenant de la part d'une des étoiles montantes de la scène musicale helvétique.

Après un premier album, la chanteuse bâloise confirme l'essai avec un deuxième opus sorti en août dernier: «Dogs in spirit». L'ex-étudiante en philosophie, férue de mythologie et de légendes arpente avec singularité un univers folk-rock pourtant largement rebattu. Une écriture rock, âpre, à la violence contenue, ainsi que de beaux textes qui disent toutes les meurtrissures de l'âme et les peurs universelles de l'humanité confèrent à son travail une patine originale, authentique. Témoignage révélateur d'un talent plus que prometteur, le trompettiste Erik Truffaz assure la jeune chanteuse de sa complicité dans quelques chansons, notamment dans l'envoûtante «Sea Monsters». CFA

INFO+
Neuchâtel Théâtre du Pommier, demain à 21h, réservations: 032 725 05 05
www.ccn-pommier.ch,
www.annaaaron.com


Références mythologiques et figures bibliques imprègnent l'univers musical étonnant d'Anna Aaron. SP

NEUCHÂTEL Concert de musique indienne vendredi et samedi au théâtre du Pommier.

Voyage à Bénarès au son de la flûte bansuri et du shahnai

L'association Culture Nomade poursuit ses échanges avec l'Atelier d'ethnomusicologie de Genève. Après la fanfare Jaipur Maharaja Brass Band qui s'est produite dans la cité lémanique mercredi passé, c'est au tour de Neuchâtel d'inviter ce week-end deux formations de musique traditionnelle indienne.

Vendredi, le théâtre du Pommier accueillera la famille Prasanna. Depuis trois générations, cette dynastie formée de quatre joueurs de flûte bansuri (flûte traversière en bambou) et de hautbois shahnai (aérophone à hanche double), perpétue de père en fils la transmission et l'apprentissage de ces instruments. Invité à se produire dans le monde entier, Rajendra Prasanna est reconnu comme l'un des derniers grands maîtres en matière de flûte bansuri et de shahnai. Originaires de Bénarès, les Prasanna se réfèrent à la riche tradition musicale de cette vallée du nord-est de l'Inde, renommée pour son style vocal qui privilégie une ornementation luxuriante et sophistiquée.

La famille Prasanna perpétue l'héritage musical de Bénarès depuis trois générations. SP

Extraordinaire leçon

Samedi, un film et un concert emmèneront le public du Pommier dans l'univers musical de la cithare, notamment. Dans le documentaire, «Extraordinaire leçon», Frédéric Le Clair revient sur la vie et l'art de Ravi Shankar, joueur virtuose, ambassadeur de la musique indienne de par le monde dès les années 1960. La projection du film sera suivie d'une démonstration de rudra-vînâ et de vichitra-vînâ, deux instruments à cordes rarement joués à notre époque. En digne héritier de la grande musique de cour de l'époque moghole, Ajitn Singh, accompagné par Paul Grant (tabla et tendura), se fera l'interprète de cet art. CFA

INFO+
Neuchâtel
Théâtre du Pommier, concert de la famille Prasanna, vendredi à 20h30. Film et concert d'Ajit Singh, samedi à 20h30, www.ccn-pommier.com/
réservations: 032 725 05 05

CINÉMA

Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Les trois mousquetaires - 3D
1re semaine - 10/10

Acteurs: Logan Lerman, Orlando Bloom, Milla Jovovich. Réalisateur: Paul W.S. Anderson.

PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Le jeune impétueux D'Artagnan et trois soldats, anciennement des légendes du royaume, doivent unir leurs forces pour empêcher un agent double et son infâme employeur de s'emparer du trône français et entraîner l'Europe dans une guerre illégitime.

VF ME au DI, MA 20h15. VE et SA 22h45

Real Steel
1re semaine

Acteurs: Hugh Jackmann, Lilly Evangeline. Réalisateur: Shawn Levy.

AVANT-PREMIÈRE! LUNDI 17 OCTOBRE À 20H15, CINÉMA APOLLO, NEUCHÂTEL! Dans un futur proche, la boxe a évolué pour devenir un sport high-tech.

VF LU 20h15

Un monstre à Paris
1re semaine - 7/7

Réalisateur: Eric Bergeron.

PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Dans le Paris inondé de 1910, un monstre sème la panique. Traqué sans relâche par le redoutable préfet Maynott, il demeure introuvable... Et si la meilleure cachette était sous les feux de «L'Oiseau Rare», un cabaret où chante Lucille, la star de Montmartre au caractère bien trempé?

VF ME au DI 13h45. ME au MA 15h45

Habemus Papam
6e sem. - 10/16

Acteurs: Michel Piccoli, Nanni Moretti. Réalisateur: Nanni Moretti.

Après la mort du pape, le conclave se réunit afin d'élire son successeur. Plusieurs votes sont nécessaires avant que ne s'élève la fumée blanche. Enfin, un cardinal est élu! Mais les fidèles massés sur la place Saint-Pierre attendent en vain l'apparition au balcon du nouveau souverain pontife. Ce dernier ne semble pas prêt à supporter le poids d'une telle responsabilité. Angoisse? Dépression? Peur de ne pas se sentir à la hauteur?

VO it. s-t fr/all ME au MA 17h45

Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Footloose
1re semaine - 12/14

Acteurs: Kenny Wormald, Julianne Hough. Réalisateur: Craig Brewer.

PREMIÈRE SUISSE! Venant de Chicago, Ren débarque dans une petite ville du Middle West dans laquelle les nouveaux arrivants y sont plutôt mal accueillis. Sous l'autorité du pasteur Moore, règne une discipline de fer.

VF ME au MA 15h30. ME au VE, DI au MA 20h45

Les Schtroumpfs - 3D
11e semaine - Pour tous

Réalisateur: Raja Gosnell.

DIGITAL 3D - Chassés de leur village par Gargamel, les Schtroumpfs débarquent dans notre monde, au beau milieu de Central Park à New York!

DERNIERS JOURS! VF ME au DI 13h30

L'Apollonide - Souvenirs de la maison close
2e semaine - 16/16

Acteurs: Hasfia Herzi, Noémie Lvovsky. Réalisateur: Bertrand Bonello.

Une prostituée a le visage marqué par une cicatrice qui lui dessine un sourire tragique. Autour de la femme qui rit, la vie des autres filles s'organise, leurs rivalités, leurs craintes, leurs joies, leurs douleurs. Du monde extérieur, on ne sait rien. La maison est close.

VF ME au VE, DI au MA 17h45

Sexe entre amis
6e semaine - 12/14

Acteurs: Justin Timberlake, Mila Kunis. Réalisateur: Will Gluck.

Mila Kunis et Justin Timberlake sortent ensemble pour rigoler, jusqu'à ce que l'amour, le vrai, débarque pour de bon.

DERNIERS JOURS! VF VE et SA 23h15

Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

The thing
1re semaine - 16/16

Acteurs: Mary E. Winstead, Joel Edgerton. Réalisateur: Matthijs Van Heijningen.

PREMIÈRE SUISSE! Dans un centre de recherche en Antarctique, la découverte d'un vaisseau spatial extraterrestre met en conflit Kate Lloyd, jeune diplômée, et le Dr. Sander Halvorson. Tandis que celui-ci décide de poursuivre ses recherches, Kate engage Sam Carter, pilote d'hélicoptère pour retrouver les occupants du mystérieux vaisseau.

VF ME au MA 20h30. VE et SA 23h

The Zookeeper
9e semaine - 7/7

Acteurs: Kevin James. Réalisateur: Frank Coraci.

Quand il décide de démissionner car son travail l'empêche de trouver l'amour, un gardien de zoo reçoit l'aide inattendue des animaux du parc, qui vont lui enseigner les secrets de la nature...

DERNIERS JOURS! VF ME au DI 13h30

La nouvelle guerre des boutons
4e semaine - 10/10

Acteurs: Laetitia Casta, Gérard Jugnot, Kad Merad. Réalisateur: Christophe Barratier.

Mars 1944. Alors que la planète est secouée par la guerre, dans un petit coin d'une campagne française se joue une guerre de gosses...

DERNIERS JOURS! VF ME au MA 15h45

Le Skylab
2e semaine - 12/14

Acteurs: Eric Elmosnino, Julie Delpy. Réalisateur: Julie Delpy.

Juillet 1979, pendant les vacances d'été dans une maison en Bretagne.

VF ME au MA 18h

Apollo 2 - Opéra

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Anna Bolena
15.10.2011

Acteurs: Anna Netrebko, Elina Garanca, Jane Seymour.

THE METROPOLITAN OPERA SAISON 2011-2012

EN LIVE ET HD DE NEW-YORK! Une mise en scène et des costumes historiques splendides. Anna Netrebko est magistrale dans le rôle de cette reine rendue folle par son époux. Opéra dirigé par Marco Armiliato. À Londres, en 1536. Henri VIII, lassé de sa deuxième épouse Anne Boleyn, tombe amoureux de Jeanne Seymour, sa dame de compagnie. Le roi décide de rappeler à la cour l'ancien fiancé d'Anne Boleyn pour la piéger et l'accuser d'adultère...

VO sans s-t SA 19h

Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

Bienvenue à bord
2e semaine - 7/10

Acteurs: Franck Dubosc, Valérie Lemercier, Gérard Darmon. Réalisateur: Eric Lavaine.

Isabelle, DRH d'une grande compagnie maritime, a commis l'erreur de choisir pour amant son patron. Avant d'embarquer pour la croisière inaugurale du fleuron de la flotte, il décide de la débarquer de sa vie et de son boulot! Certaines femmes se vengent par le poison, l'arme à feu, ou la calomnie.

VF ME au MA 15h30, 18h, 20h15

Crazy, stupid, love
5e semaine - 12/12

Acteurs: Steve Carell, Juliane Moore. Réalisateur: Glenn Ficarra.

Agé dans la quarantaine, Cal Weaver est un homme droit qui mène une vie de rêve: il a un bon boulot, une belle maison, des enfants formidables et est l'époux de son amour du secondaire.

VF VE et SA 22h45

Bio

Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

The artist
1re semaine - 7/10

Acteurs: Jean Dujardin, Bejo Bérénice. Réalisateur: Michel Hazanavicius.

PREMIÈRE SUISSE! FILM MUET Ce film raconte l'histoire de leurs destins croisés, ou comment la célébrité, l'orgueil et l'argent peuvent être autant d'obstacles à leur histoire d'amour.

Muet ME au MA 15h, 17h45, 20h30

We need to talk about Kevin
3e semaine - 16/16

Acteurs: Tilda Swinton, John C. Reilly. Réalisateur: Lynne Ramsay.

Eva a mis sa vie professionnelle et ses ambitions personnelles entre parenthèses pour donner naissance à Kevin. La communication entre mère et fils s'avère d'emblée très compliquée. A l'aube de ses 16 ans, il commet l'irréparable. Eva s'interroge alors sur sa responsabilité.

VO angl. s-t fr/all VE et SA 22h45

Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

Identité secrète
3e semaine - 14/14

Acteurs: Taylor Lautner, Sigourney Weaver. Réalisateur: John Singleton.

Un jeune homme découvre que ses parents ne sont pas réellement ceux qu'ils prétendent. Une révélation qui l'entraînera dans une aventure où les pièges se succèdent et où il devra lutter pour sauver sa vie.

VF ME au MA 20h30. VE et SA 23h

Emilie Jolie
1re semaine - Pour tous/5

Acteurs: Elie Semoun, François-Xavier Demaison. Réalisateur: Francis Nielsen.

PREMIÈRE SUISSE! Emilie est une petite fille aux yeux bleus, aux cheveux blonds et aux pommettes roses... Demain, c'est la rentrée dans sa nouvelle école et Emilie s'inquiète. Pourra-t-elle se faire des amis? Et surtout, son papa, pourra-t-il l'accompagner pour cette première journée?

VF ME au DI 14h30. ME au MA 16h15

Vol spécial
4e semaine - 10/14

Réalisateur: Fernand Melgar.

Chaque année en Suisse, des milliers d'hommes et de femmes sont emprisonnés sans procès ni condamnation.

VF ME au MA 18h30

Studio

Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

Beur sur la ville
1re semaine - 10/12

Acteurs: Issa Doumbia, Steve Tran, Paul Belmondo. Réalisateur: Djamel Bensalah.

PREMIÈRE SUISSE! A 25 ans, Khalid Belkacem avait tout raté: son BEPC, son code de la route, son BAFA, et même son BCG. Il ne s'attendait pas à devenir le premier «discriminé positif» de la police. Mais comme dit sa mère, «C'est ça, la France! Elle donne sa chance à tout le monde!».

VF ME au MA 15h30, 20h15. VE et SA 22h30

Submarine
1re semaine - 16/16

Acteurs: Craig Roberts, Sally Hawkins. Réalisateur: Richard Ayoade.

PREMIÈRE SUISSE! NEUCHÂTEL: PASSION CINÉMA! À 15 ans, Oliver Tate a deux gros problèmes: il rêve de coucher avec sa petite amie et sa mère est en train de se laisser séduire par un gourou.

VO angl. s-t fr/all ME au MA 18h15

PUBLICITÉ

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)
Pater
Me-di 18h15. 7 ans. De A. Cavalier
L'abécédaire de Gilles Deleuze: partie 2
Di 16h. 16 ans. De P.-A. Boutang
The future
Me-ve 20h45. Sa 16h, 20h45. Di-ma 20h45. VO. 10 ans. De M. July

EDEN (0900 900 920)
Beur sur la ville
Me-ma 15h30, 20h30. Ve-sa 23h. 10 ans. De D. Bensalah
Vol spécial
Me-ma 18h. 10 ans. De F. Melgar

PLAZA (0900 900 920)
Les trois mousquetaires - 3D
Me-ma 20h15. Ve-sa 22h45. 10 ans. De P. W. S. Anderson
Footloose
Me-ma 15h, 17h45. 12 ans. De C. Brewer

SCALA 1,2,3 (0900 900 920)
Bienvenue à bord
Me-ma 18h, 20h15. Ve-sa 22h30. 7 ans. De E. Lavaine
Un monstre à Paris
Me-di 14h. Me-ma 16h. 7 ans. De E. Bergeron
The artist
Me-ma 16h, 18h15, 20h30. 7 ans. De M. Hazanavicius
Les schtroumpfs - 3D
Me-di 13h45. Pour tous. De R. Gosnell
Identité secrète
Ve-sa 22h45. 14 ans. De J. Singleton
Habemus papam
Me-ma 20h30. VO. 10 ans. De N. Moretti
Emilie jolie
Me-di 14h. Me-ma 15h45. Pour tous. De F. Nielsen
Submarine
Me-ma 18h15. VO. 16 ans. De R. Ayoade
Crazy, stupid, love
Ve-sa 23h. 12 ans. De G. Ficarra

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)
Crazy, stupid, love
Ve-di 20h30. 12 ans. De J. Requa

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (032 751 27 50)
Bienvenue à bord
Me 14h30, 20h30. Je-ve 20h30. Sa-di 14h30, 20h30. 7 ans. De E. Lavaine
Chico & Rita
Di 17h30. Ma 20h30. VO. 7 ans. De F. Trueba et J. Mariscal

«Bienvenue à bord», et merci d'être passé... SP

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 88

PUBLICITÉ

AGENDA

NEUCHÂTEL

CONFÉRENCE

«La fille bien gardée - Laboratoire Labiche»
Maison du Concert.
Me 12, je 13, ve 14, sa 15.10, 20h30.
Di 16.10, 17h.

Atelier jeunesse Espace
Théâtre du Pommier. «Viens dessiner avec Haydé!» Atelier avec la dessinatrice Haydé Ardalan, créatrice du chat Milton.
Me 12.10, 10h-12h ou 14h30-16h30.

Anna Aaron Espace
Théâtre du Pommier.
Je 13.10. 21h.

Soirée slam et contes
Le Salon du Bleu. Avec Christine Métrailler et Berndt Frenkel.
Je 13.10, 20h.

Anni B Sweet + David Le Deunff
Bar King.
Je 13.10, 21h.

«Saveurs de Bénarès»
Théâtre du Pommier. Festival de musique et film de l'Inde du Nord.
Rajendra Prasanna & Party, flûte et shahnai de Bénarès.
Ve 14.10, 20h30.
Ajit Singh, maître de la vina, précédé de «L'extraordinaire leçon».
Sa 15.10, 20h30.

War of Ages et In The Midst of Lions
La Case à chocs.
Ve 14.10, 22h.

«Party bonheur»
La Case à chocs. Avec The Magician et mln.
Ve 14.10, 23h.

Starboard Silent Side
Bar King.
Ve 14.10, 22h.

EXPOSITION

Galerie Quint-Essences
Marcel Taton. sculptures.
Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.10.

Galerie Ditesheim
Giulio Camagni, peintures et dessins 2007-2011.
Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 16.10.

CAN - Centre d'Art Contemporain
Common assembly et Jérôme Leuba.
Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 28.10.

Théâtre du Pommier
François Bertin, photographe-arpenteur. «Mètres carrés».
Jusqu'au 27.10.

Galerie YD
Alejandro Benavides. Huiles sur toile.
Me-ve 15h-18h30. Sa 10h-16h.

Villa de l'Ermitage
Maryse Guye-Veluzat, gravures agrémentées de collages marouflés sur toile ou papier à la cuve. Nicole Siron, céramiques poétiques évoquant des graines, pirogues, chrysalides, etc.
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 18.10.

MUSÉE

Musée d'ethnographie
«Ultimitem». Onze artistes issus de la littérature, de l'illustration et de la bande dessinée.
Jusqu'au 26.02.2012.
«Retour d'Angola».
Jusqu'au 31.12.2012.
Ma-di 10h-17h.

Musée d'art et histoire
«Gérard Schneider, grands gestes pour un grand monde»
Jusqu'au 16.10.
«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz».
Jusqu'au 30.01.2012.
«Les collections des arts appliqués, un aperçu»
Jusqu'au 30.12.2013.
«Neuchâtel, une histoire millénaire». Entre régionalisme et ouverture sur le monde.
Jusqu'au 31.12.2013.
«Tell, l'assassin...».
Jusqu'au 31.01.2012.
Ma-di 11h-18h.

Musée d'histoire naturelle (MHNN)
«Sacrée science! Croire ou savoir...».
Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 21.12.

Centre Dürrenmatt
«My-thologie». Projet en lien avec les mythes qui ont inspiré Friedrich Dürrenmatt. De Elodie Pong.
Me-di 11h-17h. Jusqu'au 18.12.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONCERT

«Fluo 80's»
Bikini Test.
Ve 14.10, 22h.

EXPOSITION

Club 44
«Intérieurs tournée» (tournée du NEC en Chine). Photographies noir-blanc réalisées par Pablo Fernandez.
Tous les jours, dès 19h15. Jusqu'au 27.10.

La Locomotive
«Diaporama». Peintures de Victor Savanyu.
Je-ve, 17h-19h. Sa-di, 14h-18h. Jusqu'au 14.10.

MUSÉE

Maison blanche Le Corbusier
Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre).
Ouverture: ve-di 10h-17h.

Musée international d'horlogerie
Clin d'œil du mois de septembre: «Le sablier à 7 fioles (1 heure divisée en 6 fois 10 min) verre et métal, fin 18e siècle».
Jusqu'au 31.10.
Dons et achats 2010.
Jusqu'au 01.03.2012.
Ma-di 10h-17h.

Musée d'histoire naturelle
«Mutiara, légende d'une perle». De Miguel-A. Garcia et Loïc Degen.
Jusqu'au 25.10.
«Ciel, où sont nos oiseaux?», découverte des espèces menacées d'oiseaux en Suisse à travers des activités ludiques.
Jusqu'au 02.09.2012.
Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h.

Musée paysan et artisanal
«Viens poupoule!» Lapin, poules, pigeons vivants, canards, oies, pintades et autres.
Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Novembre-février, me, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 04.03.2012.

Musée des beaux-arts
«1001 bols», exposition de cent céramistes contemporains qui ont créé une série de dix variations sur le thème universel du bol.
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 13.11.

LE LOCLE

MUSÉE

Musée d'horlogerie - Château des Monts
Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps».
Ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches
Visites guidées.
Tous les jours 10h15, 11h30, 13h30, 14h45, 16h.
Exposition «Neuchâtelois à table, 1750-1930».
Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 31.10.

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée
«Big@pple.ny». Stéphanie Eger. Photographies.
Tous les jours 16h-23h. Jusqu'au 27.11.

BEVAIX

EXPOSITION

Artamazone Galerie
Moulin de Bevaix. Hommage à Walter Wehinger, graveur et peintre.
Ma-je 15h-18h30. Sa-di 15h-18h.
Jusqu'au 03.11.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse
Musée de L'Areuse. «Ce que racontent les objets».
Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 27.11

CORCELLES

EXPOSITIONS

Galerie Arcane
Heinz Baschung, peinture.
Giovanna Butty, sculpture et peinture.
Marie-Claire Pfund, peinture.
Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 29.10.

CORTAILLOD

EXPOSITION

Galerie Jonas
Etienne Delessert. Illustrateur.
Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h.
Jusqu'au 30.10.

HAUTERIVE

EXPOSITION

Galerie 2016
Yannec Tomada. Sculptures et dessins.
Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.10.

MUSÉE

Musée Laténium
«L'âge du faux».
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.12.

MÔTIERS

MUSÉE

Musée d'art aborigène australien «La Grange»
«La conception du monde des Aborigènes de toute l'Australie».
Ve-di, 12h-18h. Jusqu'au 16.10.

Musée Jean-Jacques Rousseau
Cinq lieux emblématiques des errances de Rousseau: Chambéry, Paris, Montmorency, Môtiers et l'île de Saint-Pierre.
Ma, je, sa-di 14h30-17h30 ou sur rdv.
Jusqu'au 16.10.

LE LANDERON

MUSÉE

Fondation de l'Hôtel de Ville
Exposition rétrospective «Le Landeron et la Fête des vendanges 1959-1970-2011».
«Présentation de l'ancienne horloge de la tour de la garde». Installation de l'ancienne horloge de 1890 de la tour de la garde au musée après rénovation avec animations pédagogiques.
Sa-di 14h30-17h30 (groupe des 10 personnes sur rendez-vous). Jusqu'au 27.11.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE

Musée d'histoire
«Regard et déchirure». Grégoire Dufaux.
Sa-di 14h30-17h30. Jusqu'au 30.10.

NOIRAIGUE

MUSÉE

Centre d'interprétation du Creux-du-Van
La Ferme Robert. Exposition internationale de cloches, des films sur la Ferme Robert et sur les secrets du Creux-du-Van, une maquette en 3D de la réserve naturelle ainsi que des informations sur la faune et la flore de cette région.
Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 30.10.

SAINT-SULPICE

MUSÉE

Ecomusée des roues de l'Areuse
L'histoire industrielle du Val-de-Travers.
Jusqu'au 29.10, sur rendez-vous.

TRAVERS

MUSÉE

Musée les mines d'asphalte
Visite guidée des galeries du Val-de-Travers à La Presta, évocation de la vie quotidienne des mineurs et présentation du musée de la mine.
Tous les jours, 10h30 et 14h30. Jusqu'au 01.11.

VALANGIN

EXPOSITION

Galerie Belimage
Barbara Piatti, peintures à l'huile.
Me-di, 15h-18h. Jusqu'au 23.10.

MUSÉE

Château
Exposition «Créatures». Sculptures de Gaspard Delachaux.
Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 28.10.

NOTRE SÉLECTION

Réalisée vers 1937, cette «Composition surréaliste» de Gérard Schneider illustre la période charnière au cours de laquelle le peintre bascule imperceptiblement de l'art figuratif à l'abstraction. SP

EXPOSITION

Dernier lever de rideau pour Gérard Schneider

Saluée au-delà des frontières, la rétrospective «Gérard Schneider, grands gestes pour un grand monde», s'achève dimanche au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel.
Par le biais de cette exposition mise sur pied en partenariat avec les éditions Expressions contemporaines d'Angers, le conservateur Walter Tschopp avait à cœur de mettre en lumière l'œuvre d'un grand peintre neuchâtelois (1896-1986), célébré à Paris où il a effectué toute sa carrière, mais resté quelque peu méconnu dans sa région natale.

Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire, jusqu'au 16 octobre, ma-di 11h-18h

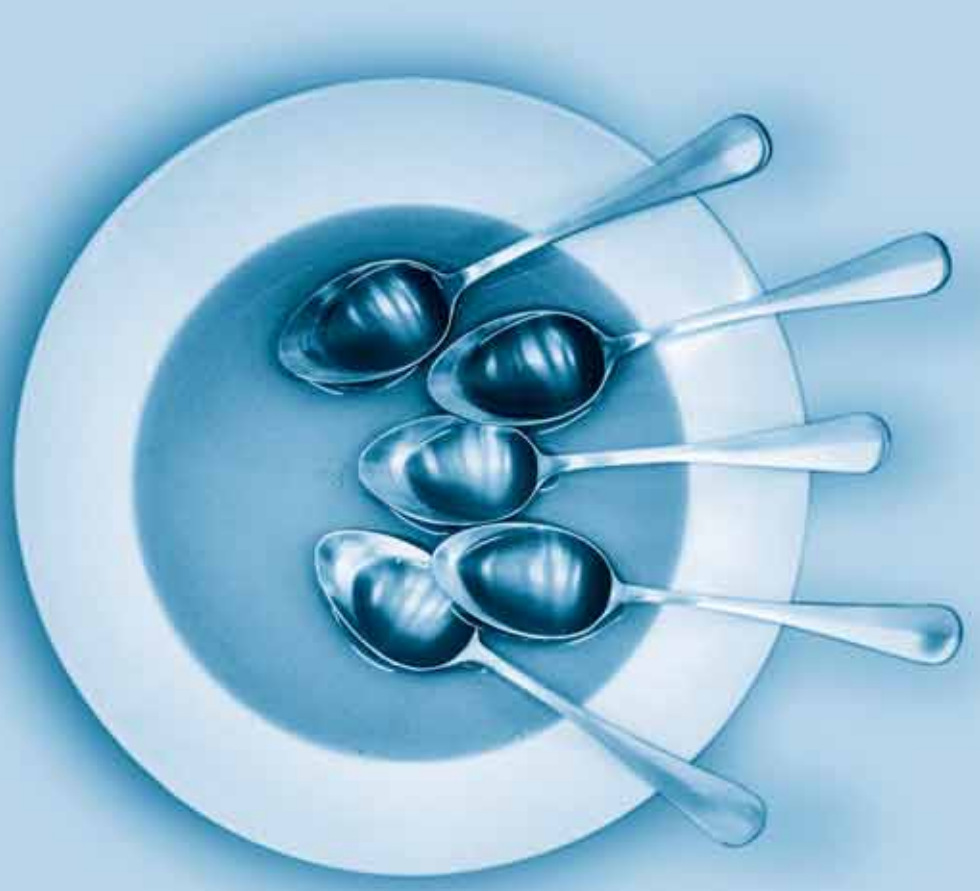
PUBLICITÉ

Société Coopérative
Rue Fritz-Courvoisier 51-53
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 32 22
Fax 032 968 32 23
E-mail: info@lacooperative.ch
www.lacooperative.ch
• Menuiserie
• Peinture-plâtrerie
• Agencements de cuisines
Platti Revendeur
132-237524

028-690125
Changement de taxation
8
Taxe au sac dès 2012
www.ne.ch/TriDechets
Taxe au sac ou au poids, taxe de base et impôt
Pas de bénéfice sur les déchets: les comptes communaux doivent être équilibrés
Faire baisser les coûts, c'est recycler à tout coup

Mangez à la bonne adresse dimanche 16 octobre !

A l'occasion de la Journée mondiale de l'alimentation, ces restaurants offrent une partie de leurs bénéfices aux projets nutritionnels de la fondation Terre des hommes dans 15 pays.



NEUCHÂTEL: Couvet: Hôtel-Restaurant de l'Aigle* • Le Picotin • Dombresson : Hôtel-Restaurant de Commune • Neuchâtel: Alpes et Lac • Antidote • Café du Cerf* • Casa d'Italia • Chez Bach et Buck • Chez Max et Meuron* • Hôtel Beaulac - Lake Side • Hôtel Beau-Rivage • Hôtel Palafitte • Hôtel du Peyrou • La Maison du Prussien • La Piccola Italia • Le Cercle National* • Thrace de Soie • La Chaux-de-Fonds: Casa Rossa • Dino's Italia • La cheminée • Le Landeron: Café-Restaurant L'Escarbot • Montezillon : L'Aubier • Môtiers: Hôtel des Six communes • Peseux: L'Ilôt • Saint-Aubin-Sauges: Hôtel de la Béroche • Maison du Village • ** Fermé le 16 octobre, mais participe un autre jour.*

Astuce : localisez les restaurants participants grâce à notre Google map sur www.tdh.ch ou sur Facebook on.fb.me tdhch

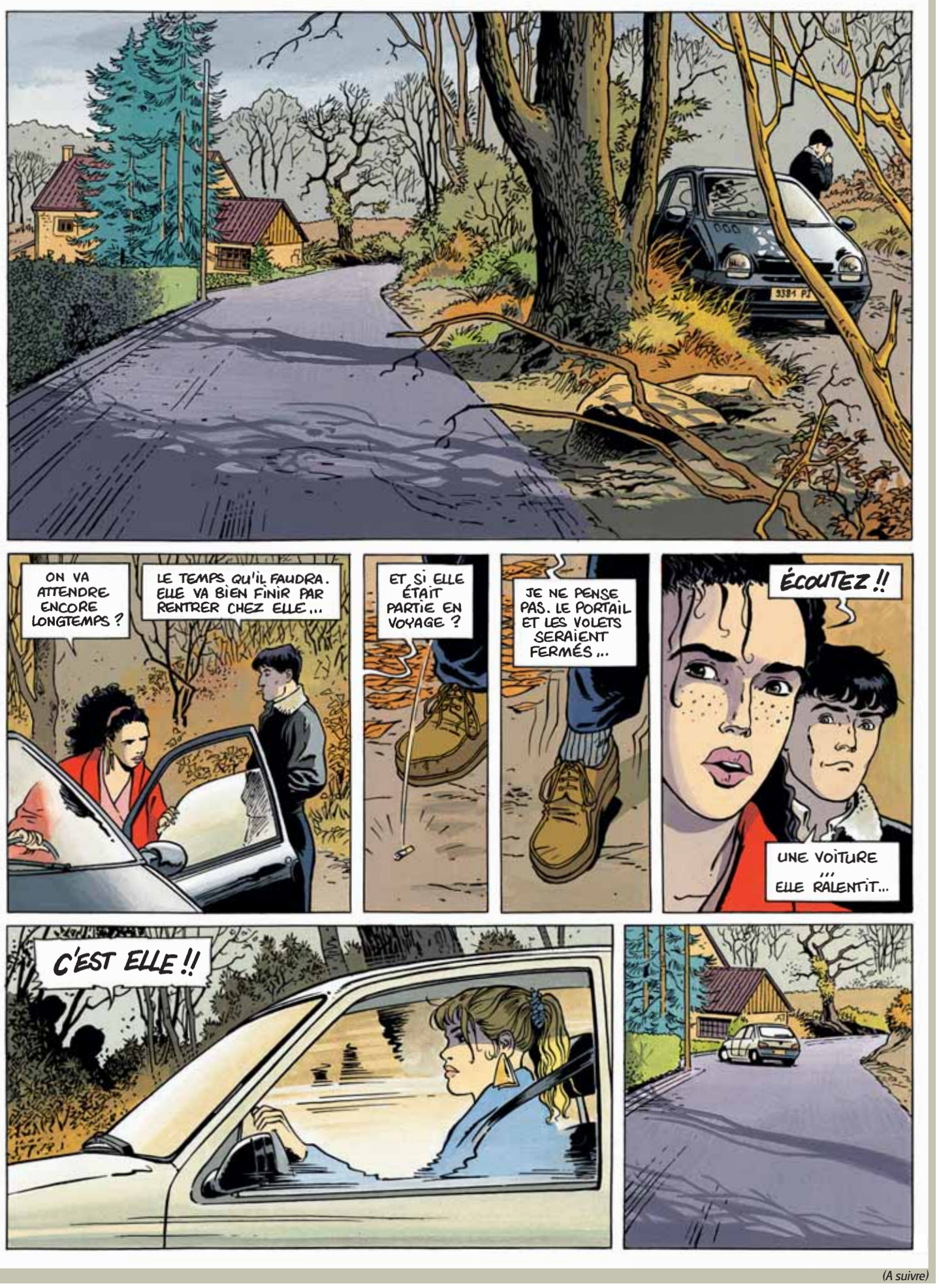
Terre des hommes
aide à l'enfance | Kinderhilfe
aiuto all'infanzia | child relief | **www.tdh.ch**

SEMAINE DU GOÛT · GENUSSWOCHE · SETTIMANA DEL GUSTO
ECOLE HOTELIERE LAUSANNE Since 1893
GASTROSUISSE
Freshoranges Fresh Juice Concept
LIDL

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 41



(A suivre)

FEUILLETON

N° 99

Editions Mon Village SA

Je prends le temps de déposer quelques copeaux du fameux fromage glaronais sur une tranche de pain.
– Non, mais jamais comme ça! s'exclame-t-elle. On ne t'a jamais appris à te servir de Schabziger?
Elle a l'air outrée.
– Ben, j'ai toujours fait de cette manière.
– Alors tu as toujours massacré le fromage! Regarde comment on doit procéder.
Elle saisit le cylindre vert et, délicatement, le gratte avec un couteau de manière à le faire tomber en poudre sur le pain.
– Tu n'as pas intérêt à éternuer avec ta technique. Il y en aurait partout! je remarque.
Elle sourit puis fronce les sourcils.
– Bon, revenons-en à tes discussions avec ton ex. Alors…
A voir ses yeux soudain durs, ce ne serait pas une bonne idée de la tromper. Si jamais j'y songeais.
Mais avant de lui raconter ma soirée de la veille, je lui demande par signes s'il y a des micros.
Elle rit.
– Ça m'étonnerait! C'est un ami qui m'a prêté le chalet pour le week-end. Alors, quel est ce secret qui ne souffre aucune indiscrétion?
– Hier soir, je n'étais pas avec mon ex, mais avec Helmut et Raymond. Je ne voulais pas t'inquiéter…
– Et?
Son regard s'est aiguisé.
– La blessure à l'oreille, c'est une balle de revolver.
– Tu t'es battu avec eux! Mais comment…
Elle a l'air perplexe.
– Contrairement à eux, j'ai visé entre les oreilles…
– Tu veux dire que tu les as…
– Ils ne nous embêteront plus.
Son expression hésite entre la joie et l'incrédulité.
– Exprime-toi clairement! Tu les as tués?
– Oui.
Elle me saute au cou.
– Je n'arrive pas à y croire! Mais qu'est-ce qui s'est passé? Tu ne risques pas de problèmes avec la police?
Je lui raconte ma sortie à voile, tandis que nous terminons notre petit déjeuner. A la fin elle commente, les yeux brillants:
– Eh bien, je ne me rendais pas compte à quel point tu pouvais être dangereux. En plus, tu as planifié ça comme un truand expérimenté. Je vois mal sur quelle base on pourrait t'accuser: pas de cadavre, pas de meurtre. Le crime parfait.
Je n'aime pas trop le terme. Ai-je vraiment commis un crime, en descendant ces deux salopards? Surtout qu'en réalité, je n'en ai tué qu'un seul. En état de légitime défense qui plus est.
– Il faudra que nous réfléchissions à l'avenir, continue-t-elle, pensive… Mais c'est un peu tôt. J'ai d'abord besoin de digérer la nouvelle… J'ai envie de me promener. Prépare-toi, je t'emmène voir le Bachalpsee.
– C'est loin?
– Oh, une heure peut-être.
– Et on ne va pas se perdre, dans ce brouillard?
– Aucun risque: le chemin est bien marqué et je l'ai fait au moins dix fois.

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : les relations affectives semblent se détériorer lentement. Pourtant avec un peu de bonne volonté de votre part la tendance s'inversera rapidement. **Travail-Argent :** il est parfois difficile de faire admettre ses choix. Mais est-ce indispensable ? Si vous êtes sûr de vous n'attendez pas l'assentiment de vos collègues. **Santé :** bonne résistance.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous aurez tous les atouts en main pour vivre un grand amour. Si vous êtes déjà lié, c'est votre conjoint qui sera le bénéficiaire de ce regain de sensualité. **Travail-Argent :** votre charisme et vos compétences vous propulseront sur le devant de la scène. Gardez un peu de temps pour vous occuper de vos finances. **Santé :** tout va bien.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : le goût de la découverte au sens large vous donnera des ailes. Vous aurez envie de sortir, de faire des rencontres. **Travail-Argent :** les informations inédites vont vous aider à passer à un stade supérieur. Allez au-devant de ces nouvelles données. **Santé :** rien ne vous résistera aujourd'hui. vous vous sentirez capable de déplacer des montagnes.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : si vous êtes solitaire, votre magnétisme devrait vous valoir une rencontre qui vous promet des heures brûlantes. **Travail-Argent :** impossible de vous faire tenir tranquille. Vous aurez besoin de mouvements, d'actions, de changements mais cela ne favorisera pas la concentration dans votre travail. **Santé :** tonus et dynamisme.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : c'est en famille que seront vécus les moments les plus tendres. La vie affective devient plus calme. **Travail-Argent :** des discussions financières seront bénéfiques, mais ne comptez pas sur l'aide de vos amis. **Santé :** prenez soin de vous.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : aujourd'hui, votre instinct ne vous trompera pas, n'hésitez pas à suivre vos intuitions. Vous avez l'art et la manière pour séduire aujourd'hui ! **Travail-Argent :** vous aurez du mal à occuper une position centrale dans vos activités. vous vous sentez relégué au second plan. Peaufinez vos projets pour les mois à venir. **Santé :** votre foie a besoin de ménagements.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : le calme de votre partenaire vous inquiète... mais vous ne pouvez pas toujours être en phase, admettez-le. **Travail-Argent :** la façon d'agir de certains collaborateurs vous hérisse. Faites en sorte de rester calme, ce n'est pas à vous de faire de commentaires. **Santé :** c'est vraiment le moment de penser à vous, de prendre soin de votre corps.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : montrez donc à votre partenaire que vous êtes prêt à sacrifier un peu de votre chère liberté. **Travail-Argent :** vos idées surprendront vos collègues. Profitez de cette énergie pour exposer vos projets à vos supérieurs. **Santé :** oxygénez-vous.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : c'est sûr, votre partenaire sera conquis par votre attitude romantique et toutes vos petites attentions. **Travail-Argent :** vos relations avec votre entourage professionnel manqueront franchement de cordialité. Chacun restera sur sa position, la situation risque d'être bloquée. **Santé :** vous ne manquerez pas de vitalité.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : votre ciel amoureux sera provisoirement dans le brouillard. Vous ne saurez plus très bien où vous en êtes. **Travail-Argent :** vous constaterez que l'argent file très vite. Si vous ne voulez pas vous retrouver dans le rouge, gérez mieux vos comptes. Votre activité professionnelle ne sera pas votre préoccupation principale, aujourd'hui. **Santé :** évacuez le stress.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : une sensation de manque pourrait vous rendre irascible. Parlez à cœur ouvert mais avec le plus grand calme. **Travail-Argent :** vous mettrez à profit votre sens du détail pour peaufiner un contrat, une association. Il est temps de penser à faire quelques économies. **Santé :** vous aurez un irrésistible besoin de mouvement.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous pourriez vous faire de fausses idées à propos d'un enfant ou d'un autre membre de votre famille. **Travail-Argent :** la sécurité que vous recherchez ne pourra pas être obtenue sur le plan professionnel pour l'instant. C'est un secteur où les surprises ne manqueront pas. **Santé :** votre dynamisme fera des envieux.

LE MAG CINÉMA

BOX-OFFICE ROMAND
Un secret bien partagé

1. Identité secrète (N)
2. Mais comment font les femmes? (1)
3. Vol spécial (4)
4. Crazy, stupid, love (2)
5. Sexe entre amis (3)
6. We need to talk about Kevin (47)
7. Habemus papam (5)
8. La guerre des boutons (6)
9. Un heureux événement (N)
10. La nouvelle guerre des boutons (8)

(0) Classement précédent
(N) Nouveauté
(R) De retour

«THE ARTIST» Tourné à Hollywood, primé à Cannes, «The Artist» est un film muet et en noir et blanc sur la plus grande révolution du cinéma: le passage au sonore. Avec Jean Dujardin en tête d'affiche!

Retour épatant du cinéma «silencieux»

RAPHAËL CHEVALLEY

Après ses deux «OSS 117», parodies du film d'espionnage, le réalisateur français Michel Hazanavicius s'est lancé dans un pari autrement risqué: partir à Hollywood pour y tourner un film muet et en noir et blanc. Acclamé à Cannes, «The Artist» s'est vu décerner le Prix d'interprétation masculine et fait aujourd'hui figure de sérieux prétendant aux Oscars. Grâce à son charisme et ses mimiques, Jean Dujardin y atteint des sommets d'expressivité dignes des plus grands acteurs du muet!

«The Artist» se présente comme un film «French & Silent!», tel que le précise la bande-annonce. En 1927, George Valentin (Jean Dujardin) est une star incontournable. Accompagné de son fox-terrier à poils durs, il réjouit les spectateurs hilares. Sous les feux des photographes, il croise Peppy Miller (Bérénice Béjo), une figurante qui sait lui faire les yeux doux, et qu'il va mettre sur le chemin de la gloire. Las, le cinéma devient sonore. Et, alors que la jeune étoile monte, George se retrouve au chômage et sombre dans l'alcool. Pour ne rien arranger, c'est le krach de 1929…

Métamorphosés en star des années 1920, Jean Dujardin et Bérénice Béjo séduisent les foules. PRAESENS

Superbe noir et blanc

Partant de cette romance en forme de destins croisés et de la plus grande révolution du cinéma – le passage du muet au parlant –, Michel Hazanavicius reprend à son compte les mouvements de caméra et les gros plans essentiels à la période du muet. Tout aussi convaincants, les cartons servent de ressorts comiques imparables. Un simple «Bang!» en lettres blanches sur fond noir suffit à faire vibrer toute une scène. En outre, le cinéaste sait créer le suspense: dès lors que le cinéma devient sonore, il se garde bien de laisser sortir les sons de la bouche de ses personnages. Et le spectateur de les attendre avec appétence, tout en jouissant de gags sonores géniaux, par exemple quand les bruitages se laissent entendre, mais en rêve…

Au-delà de la réplique du vieux film muet, Hazanavicius revisite donc le passé en offrant quelque chose de nouveau: un rythme confondant et une ambiance contemporaine, ce malgré l'absence de dialogues parlés. Ainsi, à la faveur d'un superbe noir et blanc et d'acteurs en état de grâce, «The Artist» constitue à la fois un hommage lucide et nostalgique au septième art, et un mélodrame dont les émotions embarquent le spectateur en toute simplicité. Pari gagné!

INFO

«The artist»
de Michel Hazanavicius, avec Jean Dujardin, Bérénice Bejo, John Goodman, James Cromwell…

CONSÉCRATION
N'en déplaise aux détracteurs des deux «OSS 117», le réalisateur français Michel Hazanavicius s'impose avec «The Artist» comme un cinéaste au talent exceptionnel.

HAUT LA MAIN
De la mini-série «Un gars, une fille» à «The Artist», il y a un très grand pas que Jean Dujardin alias «Brice de Nice» (2004) a su franchir…

SECONDS RÔLES
A la mesure du couple Dujardin-Béjo, les acteurs américains sont sublimes: John Goodman est impérial en producteur au cigare, tandis que James Cromwell incarne à lui seul tous les traits des majordomes au cinéma!

«DRIVE»

La conduite était presque parfaite

Le septième long-métrage de Nicolas Winding Refn, cinéaste danois élevé à New York jusqu'à l'âge de 18 ans, tient du chef-d'œuvre inconfortable. Les cinéphiles avisés ne s'en montreront pas surpris.

Film après film, le réalisateur de «Inside Job» (un polar déjà implacable) et «Walhalla Rising» (une épopée «viking» contemplative) a en effet développé un génie formel dont l'évidence éclate dans «Drive», thriller passionnant et éprouvant tourné dans l'arrière-cour hollywoodienne du cinéma de genre.

Mutique et solitaire, un jeune homme à gueule d'ange met à profit sa conduite virtuose pour mettre à l'abri les malfrats de la police, une fois leur hold-up perpétré. D'un sang-froid à toute épreuve, sans états d'âme, il n'a jamais failli! Avec un sens du découpage suffocant, Winding Refn met en scène ces délits de fuite répétés, en faisant de son protagoniste une «machine» à conduire parfaite, indissociable de son véhicule… Tout roule, est-on tenté d'écrire, jusqu'au jour où le pilote se laisse aller à venir en aide au mari de sa très jolie voisine, fraîchement sorti de prison et contraint par la mafia de faire un dernier coup!

Un thriller passionnant et éprouvant. ASCOT ELITE

Piégé, trahi, le héros laisse alors éclater une violence que sa maîtrise ne laissait en rien supposer, une violence littéralement terrifiante et inéluctable, qui va réduire à néant le fantasme amoureux que lui prêtait peut-être le spectateur. Une scène comme celle de l'ascenseur (absolument incroyable), où le premier baiser a aussitôt un goût de sang, est emblématique de cette mutation sans retour, dont la vitesse le dispute à celle qu'il pouvait atteindre sur le ruban de bitume avec sa voiture…

De machine à conduire à machine à tuer, ce n'est qu'une simple question de gradation sur l'échelle de la démence! VINCENT ADATTE

INFO

«Drive»
de Nicolas Winding Refn, avec Ryan Gosling, Carey Mulligan, Albert Brooks…

À L'AFFICHE

«Submarine»

de Richard Ayoade, avec Craig Roberts, Sally Hawkins, Yasmin Paige…

Oliver a quinze ans et vit un amour naissant avec une charmante écolière en longues chaussettes. Hélas, sa famille et ses pairs se comportent en véritables caricatures d'une société aliénée… Douce-amère, cette comédie parfois acerbe développe un humour très particulier, engendré par le décalage entre les situations et le point de vue plutôt incisif d'Oliver articulé en voix-off. Héros d'une vie «sous-marine», Oliver vaut d'être connu des cinéphiles! VAD

«Emilie Jolie»

de Francis Nielsen et Philippe Chatel, avec les voix de Camille Timmerman, Elie Semoun, François Xavier-Demaison…

A l'origine, «Emilie Jolie» est un conte musical pour enfants sorti en 1979 sous la forme d'un «33 tours». Devenu un classique, ce conte fait aujourd'hui l'objet d'une adaptation en dessins animés qui ravira les plus jeunes spectateurs. Les couleurs sont douces et le propos très aimable, mais les films destinés au très jeune public sont suffisamment rares pour ne pas bouder son plaisir… Alors bienvenue dans l'univers rêveur de la petite Emilie! VAD

«Les trois mousquetaires 3D»

de Paul W. S. Anderson, avec Logan Lerman, Milla Jovovich, Matthew Macfadyen…

Flanqué de ses compagnons d'armes, le preux d'Artagnan s'escrime à nouveau contre l'odieux cardinal Richelieu. Par rapport à ses prédécesseurs cinématographiques, il est désormais rompu aux arts martiaux et a gagné en relief. De son côté, le réalisateur de «Resident Evil» n'a pas lésiné sur les effets spéciaux, ce qui confère au roman historique de Dumas un ton fantastique peu adéquat, alimenté par une armada d'anachronismes technologiques ridicules. RCH

KEYSTONE

CONSOMMATION

Le luxe frappé par la crise

Les titres des grandes enseignes de prestige ont plongé à la Bourse. Mais les marchés émergents devraient leur garantir des bénéfices. **PAGE 20**

MOTS Les sages du quai Conti ont développé «Dire ou ne pas dire», un service interactif sur internet qui vise à enrichir et à préserver la langue. Présentation.

L'Académie met le français en ligne

MOHAMMED AISSAOUI - LE FIGARO

Avec «Dire, ne pas dire», un nouveau service interactif sur internet, la «vieille dame du quai Conti» reprend l'offensive pour enrichir la langue française et lutter contre l'appauvrissement généralisé du vocabulaire.

Parfois, il est bon de revenir au passé pour donner une chance à l'avenir. Même si ce passé remonte à quelques siècles. En 1635, quand le cardinal de Richelieu créa l'Académie française, il lui assigna une première mission: «*Fixer la langue française, lui donner des règles, la rendre pure et compréhensible par tous. Et commencer par composer un dictionnaire.*» C'est dans cet esprit-là que, cette semaine, les immortels ont lancé un nouveau service sur internet. L'objectif de cette rubrique, intitulée «Dire, ne pas dire»?

La langue, un patrimoine

Il est précisé dès la page d'accueil: permettre aux francophones de savoir quels mots, quelles tournures choisir, retenir ou rejeter parmi ce qui s'entend et se dit, et donner le sentiment de l'Académie française sur les fautes, les tics de langage et les ridicules qui s'observent le plus fréquemment dans le français contemporain.

«*Il existe déjà le Dictionnaire de l'Académie mis en ligne et une rubrique sur la langue qui s'adressent à un public averti, mais avec «Dire, ne pas dire», la compagnie vise un public plus large. Nous voulons donner accès à tous à cet élément essentiel du patrimoine culturel: la langue française*», explique Jean-Mathieu Pasqualini, directeur de cabinet d'Hélène Carrère d'Encausse, secrétaire perpétuel. Derrière ce nouveau service se cache une véritable entreprise militante.

Les académiciens mettent un accent particulier sur l'interactivité qui nourrit une démarche destinée à vivifier la langue française. LE FIGARO

> **«On désire ouvrir «le club», revenir à l'origine qui consistait à resserrer les liens entre l'Académie française et le peuple.»**
>
> **YVES POLIQUEN** PROFESSEUR ET ACADÉMICIEN

«*Le vocabulaire s'est considérablement appauvri. Cela nuit à la rigueur de l'expression de la pensée*», souligne le professeur Yves Pouliquen, chargé par la compagnie de coordonner ce projet.

Mode collaboratif

Une petite révolution, car, si le Dictionnaire a été mis en ligne, ce n'était qu'un saut technologique. Avec «Dire, ne pas dire», il s'agit d'utiliser l'interactivité des nouveaux modes de communication sociale.

Malheureusement, les exemples d'appauvrissement de la langue ne manquent pas et on les recense partout, y compris chez les cadres dirigeants ou dans les grandes institutions nationales.

Ainsi certains membres de l'Académie fustigent-ils le terme d'«*accident-voyageurs*». Cet accident, se demandent-ils, est-il survenu à un voyageur ou du fait d'un voyageur? «*L'effet d'indécision ainsi créé, et parfois voulu, est contraire à l'esprit et aux règles de la langue*», constatent-ils. «*On désire ouvrir le "club", revenir à l'origine qui consistait à resserrer les liens entre l'Académie française et le peuple de France*», ajoute le professeur Yves Pouliquen.

C'est pour cela que «Dire, ne pas dire» fonctionne sur le mode collaboratif: les internautes pourront apporter leurs commentaires, réagir à telle étymologie ou, encore, émettre le souhait de «réhabiliter» un mot ou une expression. «*C'est une manière ludique d'appréhender la langue française, nous ne voulons pas jouer au censeur*», précise-t-il.

Cette nouvelle rubrique a une visée internationale: «*Le public de l'Académie ne se trouve pas seulement en France. Vous n'imaginez pas le nombre de Français et de francophones à l'étranger qui sont intéressés*», affirme Jean-Mathieu Pasqualini.

Et d'enfoncer le clou: «*En rendant interactif ce service, en impliquant davantage le public, nous ne voulons pas céder au pessimisme. Bien au contraire, nous voulons redonner courage à tous ceux qui en France et hors de France s'attachent à défendre et à enrichir la langue. Que le français demeure une grande langue de communication et de culture!*»

Des abus aux surprises: un site en quatre parties

La première partie du site «Dire, ne pas dire» traite, classiquement, des emplois fautifs. Cette semaine, par exemple, il est expliqué pourquoi on ne dit pas «Je travaille sur Paris», mais «Je travaille à Paris». Mais, au fur et à mesure des semaines, le site traitera de fautes plus pernicieuses: la différence entre les verbes «apporter» et «amener», l'usage intempestif de «faire» (par exemple «faire sens»).

UTILISATIONS ABUSIVES

Autre point, très fréquent: l'utilisation fautive, et abusive, de l'expression «au niveau de» (On ne dit pas: «au niveau du salaire», mais «pour ce qui touche au salaire»).

Plus drôle: «On entend trop souvent dire «Pas de souci» pour marquer l'adhésion, le consentement à ce qui est proposé ou encore pour rassurer, apaiser quelqu'un, est-il indiqué dans la rubrique. «Souci» étant pris à tort pour «difficulté», selon les cas, on répondra simplement oui, ou bien «Cela ne pose pas de difficulté», tout simplement».

ANGLICISMES ET NÉOLOGISMES

La deuxième entrée recense les néologismes et les anglicismes, avec les exemples de «best-of» (au lieu de la formule «le meilleur de») et d'«impacter» («la crise impacte l'activité économique», quand il faudrait simplement écrire «la crise affecte…»).

SENS ABUSIFS

La troisième entrée traque les extensions de sens abusives. Les exemples sont légion. On ne citera que le verbe «gérer» mis à toutes les sauces (gérer un mariage, ses enfants, sa vie…) ou la prolifération de «quelque part»: «*La mode s'est répandue d'utiliser cette locution pour exprimer le vague de sa pensée*», fait remarquer poétiquement l'Académie.

BONHEURS ET SURPRISES

Enfin, la dernière entrée illustre l'esprit de militantisme et d'optimisme de la compagnie. Cette entrée est coiffée d'un joli titre: «*Les bonheurs et les surprises de la langue française*». C'est une manière de redonner du sens à des mots simples ou peu utilisés. Symboliquement, le premier mot que veut remettre au goût du jour l'Académie française est «oui»: «*Absolument, effectivement, tout à fait, exactement, parfaitement sont excessifs quand il suffit souvent de dire oui.*» Viendront dans les semaines à venir des mots moins attendus tels que «coi», «retraire», «quincaille», «conter fleurette», «rassoter», «s'acagnarder», «paraguante»…

Les contributions des internautes sont les bienvenues. Les immortels, aussi, devraient apporter leur écot, car le professeur Pouliquen attend d'eux qu'ils signent des billets sur une question de langue, un mot ou une expression de leur choix (Michel Serres donne régulièrement l'exemple dans une émission hebdomadaire sur France Info, la semaine dernière, il a parlé avec brio du mot «foi»). **MAI**

INFO

Quelques «clics» suffisent: Aller sur le site: www.academie-francaise.fr, rubrique «actualités» puis cliquer sur le lien «Dire, ne pas dire».

AUTRE INITIATIVE

Au Ministère de la culture aussi, une démarche similaire vient de naître. Le site récemment créé wikilf.culture.fr (wikilf comme Wiki langue française) a pour objectif de «*donner accès à un vocabulaire français clair et précis*». Ce service-là tente de lutter contre l'anglicisme qui envahit les réseaux sociaux.

Trois exemples effarants: le site relève, dans les pages françaises, plus de dix millions d'occurrences du mot networking (c'est-à-dire «travail en réseau»); 860 000 occurrences pour community manager («animateur de site») et 620 000 occurrences pour «liker», quand il suffit de dire «aimer». Cette initiative est largement soutenue par l'Académie française. Elles ne seront pas assez de deux institutions séculières – pardon, séculaires – pour gagner cette nouvelle bataille du Net. **MAI**

LE SERVICE DU DICTIONNAIRE À LA PAGE

Derrière cette nouvelle rubrique internet œuvre le service du Dictionnaire de l'Académie française. Dirigé par Agnès Oster, il est composé d'une dizaine d'agrégés de lettres, d'histoire ou de philosophie, de grammairiens, de lexicographes. Il est chargé des travaux préparatoires à la commission qui se réunit chaque jeudi pour élaborer le Dictionnaire de l'Académie française. Le troisième tome, de «maquereau» à «quotité», devrait être publié au mois de novembre (voir notre édition du 14 novembre 2010). Cette innovation va évidemment leur donner un supplément de travail, mais Agnès Oster rappelle que le service du Dictionnaire éditait, il y a quelques années, des fascicules de mise en garde, et périodiquement il passe au crible une dizaine de termes ou d'expressions. **MAI**

LA QUESTION DU JOUR

Considérez-vous que l'on parle encore un français correct?

Votez par SMS en envoyant **DUO MOTS OUI** ou **DUO MOTS NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

COMMERCE La Suisse veut renforcer les relations économiques bilatérales avec le Brésil et le Chili et faire avancer les négociations en vue d'un accord de libre-échange entre l'AELE et le Mercosur.

La quête des marchés sud-américains

ALEXANDER THOELE - SWISSINFO.CH

La stratégie suisse en matière de commerce extérieur, qui est de se tourner vers les pays émergents, ne se limite pas à de belles paroles. Après ses voyages en Inde et en Chine, le ministre de l'Economie, Johann Schneider-Ammann, se déplace au Brésil et au Chili avec une délégation de 20 entrepreneurs.

L'un des principaux objectifs de cette visite est de renforcer les relations économiques bilatérales et de faire avancer les négociations en vue d'un accord de libre-échange entre l'Association européenne de libre-échange (AELE) et le Mercosur, similaire à celui déjà signé avec le Chili.

Ce voyage, qui débute aujourd'hui et durera jusqu'au 18 octobre, est plus qu'une rencontre entre nations qui entretiennent des relations de longue date. Le Brésil, principal partenaire économique de la Suisse en Amérique latine, fait en effet également partie du Bric (Brésil, Russie, Inde et Chine), un groupe de pays avec lequel la Suisse a décidé de développer ses échanges dans un plan stratégique publié en 2006.

Le Chili est déjà un partenaire privilégié de la Suisse, surtout grâce à l'accord de libre-échange en vigueur depuis la fin 2004, le premier du genre conclu avec un pays d'Amérique du Sud. «*De par son économie ouverte et divers accords de libre-échange, le Chili se profile comme une plateforme régionale pour les activités économiques*», affirment les autorités suisses.

Au centre des discussions, outre l'accord de libre-échange avec le Mercosur, il sera aussi question des expériences faites par le Brésil par rapport à la force de sa monnaie, un problème auquel la Suisse est également confrontée à la forte valorisation du franc par rapport à l'euro et au dollar. Autre point fort de ce voyage, la signature d'un accord entre la Suisse et le Brésil pour l'échange de jeunes professionnels.

Des potentiels mais aussi des risques

Ce voyage au Brésil et au Chili est considéré comme stratégique du côté helvétique. «*Le Brésil est un grand marché, dont l'importance augmentera encore au cours des prochaines années. Sa croissance devrait rester plus forte que la moyenne, ce qui revêt une grande importance pour tous les secteurs de notre économie*», déclare Jan Atteslander, un des membres de la délégation suisse.

São Paulo, la plus grande ville d'Amérique du Sud, abrite déjà beaucoup d'investissements suisses. KEYSTONE

Responsable des relations économiques extérieures auprès de la Fédération des entreprises suisses, Economiesuisse, ce dernier souligne également l'importance du Chili. «*Nos relations sont fortes, pas uniquement en raison du traité de libre-échange, mais en particulier grâce à la politique économique exceptionnelle conduite par le gouvernement chilien*», estime-t-il.

Ce contexte positif offre de bonnes opportunités aux entreprises dans les secteurs de l'industrie, de la santé et des infrastructures. «*Mais le tourisme constitue également un domaine d'investissement intéressant pour les entreprises suisses*», ajoute Jan Atteslander.

D'autres analystes relativisent toutefois l'importance de ces deux marchés. «*Le Chili présente depuis plusieurs années une économie stable, une population avec un bon niveau d'éducation et de bonnes infrastructures. C'est un grand avantage pour les entreprises suisses*», affirme Stefan Eiselin, rédacteur en chef adjoint de l'hebdomadaire économique «Handelszeitung».

«*Cependant, le Brésil a un meilleur potentiel*», ajoute-t-il. «*Il y a davantage de personnes qui vivent dans la seule région de São Paulo que dans tout le Chili. Par ailleurs, le développement économique du Brésil est impressionnant.*»

Il n'en reste pas moins que les investisseurs suisses ne peuvent pas ignorer les problèmes. «*Au Brésil, les risques sont plus importants*», poursuit-il. «*Le gouvernement a réduit le niveau des investissements et il existe toujours un danger de surchauffe du marché immobilier. On ne peut donc pas exclure des revers. Il n'en reste pas moins que la tendance de fond est bien présente et qu'elle pointe vers le Brésil*», remarque Stefan Eiselin.

Traduction du portugais: Olivier Pauchard

Un accord de libre-échange

Certains observateurs considèrent qu'un accord de libre-échange va améliorer l'accès au principal marché d'Amérique du Sud. «*Nous avons déjà de bonnes relations économiques avec le Brésil, mais elles pourraient être améliorées pour les deux partenaires si le commerce et les investissements étaient facilités. Or ceci peut être atteint plus facilement via un accord de libre-échange tel que ceux que nous avons déjà conclus avec 23 pays*», déclare Jan Atteslander.

Des négociations sont déjà en cours entre le Mercosur et l'Union européenne (UE) en vue de la signature d'un accord de libre-échange. Ces négociations avaient été suspendues en 2006, mais la présence de la présidente brésilienne, Dilma Rousseff, au 5e Sommet Brésil-UE, début octobre à Bruxelles, est vu comme un bon signe. «*Evidemment, nous nous attendons à ce que si le Brésil /Mercosur signe un accord de libre-échange avec l'Union européenne, la Suisse /AELE pourra faire de même à brève échéance*», poursuit le membre d'Economiesuisse.

Mais les négociations ne seront pas faciles. «*Ces pays ont une position toujours plus ferme dans la défense de leurs intérêts et sont déterminés à se garantir des bénéfices dans les négociations*», avait déclaré au journal dominical «NZZ am Sonntag» Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch, cheffe du Secrétariat d'Etat à l'économie, à l'occasion de la récente visite en Suisse de la présidente indienne, Pratibha Patil. ATH

FORMATION

La Suisse doit investir plus de moyens

Face à une concurrence accrue, la Suisse doit octroyer davantage de moyens à la formation. Le Conseil suisse de la science et de la technologie demande une augmentation de 10% des dépenses fédérales. L'effort doit aller de la petite enfance à la recherche universitaire. ATS

VISAS

La Suisse rattachée à Schengen

Afin de lutter contre la fraude en matière de visas, la Suisse a introduit hier la nouvelle banque de données centrale. Celle-ci est rattachée aux données des Etats Schengen. Le système comprend des données biométriques. ATS

ACCIDENT À OLTEN

Feu rouge grillé par un conducteur de train

L'un des deux trains régionaux entrés en collision latérale jeudi dernier à Olten (SO) avait grillé un feu rouge. Telle est la conclusion du Service d'enquête sur les accidents des transports publics. ATS

INTEMPÉRIES

Routes et voies ferrées emportées

Un premier bilan des dégâts a été mené hier après les inondations lundi en Valais, dans l'Oberland bernois et en Suisse centrale. Le Lötschental (VS) et la vallée de la Kander (BE) sont fortement touchés: des portions de route et de voie ferrée ont été arrachées par les flots. ATS

SQUAT À GENÈVE

Victoire pour Rhino

L'association Rhino, dissoute en 2006 par la justice genevoise, a obtenu hier à Strasbourg une victoire posthume. La Cour européenne des droits de l'homme a jugé que la Suisse a violé la Convention européenne, qui protège la liberté d'association. La Confédération devra verser plus de 100 000 fr. d'indemnités aux anciens squatters. ATS

PUBLICITÉ

Plan secret contre la Suisse

Il y a encore peu de temps, le Conseil fédéral et les autres partis voulaient reprendre automatiquement les lois de l'UE et soumettre la Suisse à des juges étrangers. Maintenant que les élections approchent, ils se taisent soudainement. L'explication est simple: ils cherchent à tromper le peuple sur leur véritable intention qui est de pousser la Suisse dans une UE au bord de la ruine. Or, le 26 octobre 2011, donc trois jours seulement après les élections, le Conseil fédéral se réunit pour une séance spéciale sur l'Europe. Lier la Suisse à l'Union européenne signifie que

- **la Suisse doit obligatoirement reprendre le droit de l'UE**
- **des juges étrangers décident de notre sort**
- **les cantons ne sont plus libres de fixer leurs impôts**
- **le franc suisse est pour toujours lié à l'euro**
- **les contribuables suisses paient les milliards de dettes de l'UE**

Pour ne pas vendre la Suisse à l'UE, votez UDC

Donc, le 23 octobre:

Les Suisses votent UDC!

QUALITÉ SUISSE UDC Pour une Suisse forte

UDC Suisse, CCP 30-8828-5, www.udc.ch

PAYSANS

Pour deux étiquetages sur les aliments helvétiques

L'association de paysans alémanique «Bäuerliches Zentrum Schweiz» entend lutter contre le franc fort avec une mesure insolite: les grands distributeurs devraient mentionner sur l'étiquetage de leurs produits combien d'argent va aux producteurs.

Les consommateurs sauraient ainsi qu'un agriculteur perçoit 27 centimes pour un œuf, a indiqué hier à Berne Josef Kunz, président de l'association. Celle-ci entend inciter la population à acheter davantage de produits suisses. «*Les consommateurs doivent être rendus attentifs au fait qu'ils soutiennent des emplois en Suisse en achetant de la marchandise helvétique*», a-t-il souligné.

Les paysans attendent même de ce genre d'actions une «*spirale des prix positive*»: si un grand distributeur montre quelle valeur ont les produits suisses à ses yeux, les clients iront acheter chez lui, explique Josef Kunz. Les prix pourraient ainsi être augmentés au lieu d'être baissés.

Une différence d'un seul centime est vitale pour une petite exploitation agricole. «*Si un petit producteur d'œufs reçoit un centime de moins par œuf, il perd 10 000 francs de son revenu annuel.*» L'exemple du marché du fromage montre que les paysans ont intérêt à être transparents sur leurs prix. La baisse de ces dernières années ne s'est faite que chez les producteurs, selon Josef Kunz. «*Pour nous, les prix ont diminué de moitié, mais le fromage coûte toujours autant, c'est ça le drame.*»

Le «Bäuerliches Zentrum Schweiz» affirme être en contact avec deux grands distributeurs. ATS

CRISE DE LA DETTE Athènes devrait recevoir une nouvelle tranche de 8 milliards d'euros. Cette décision menace de faire tomber le gouvernement en Slovaquie.

Feu vert à l'aide à la Grèce

ARNAUD RODIER – LE FIGARO

La décision de la troïka offre un petit rayon de soleil bienvenu à la Grèce (ici lundi à Athènes). KEYSTONE

Le premier ministre grec Georges Papandréou peut souffler. La troïka (Commission européenne, Banque centrale européenne et Fonds monétaire international) a donné son feu vert hier au déblocage *«probablement début novembre»*, de la nouvelle tranche de huit milliards d'euros promise à la Grèce dans le cadre du prêt qui lui avait été accordé l'an dernier.

Les équipes de la troïka, qui avaient suspendu début septembre leur mission sur place parce que le gouvernement n'allait pas assez vite dans ses réformes, jugent que les mesures supplémentaires de rigueur prises depuis la mi-septembre *«devraient être suffisantes»* pour redresser la situation du pays et parvenir à contenir le déficit à 14,9 milliards d'euros l'an prochain.

Victoire grecque ternie

Certes, elles reconnaissent que les revenus des privatisations seront *«sensiblement inférieurs»* aux cinq milliards d'euros qui avaient été prévus pour cette année. De même, elles prennent acte de la révision à la hausse du déficit public à 8,5% du PIB (produit intérieur brut) au lieu de 7,4% pour 2011. Mais elles maintiennent leurs espoirs de voir les ventes des entreprises d'Etat rapporter tout de même 35 milliards à Athènes fin 2014.

Une victoire pour les Grecs malheureusement passablement ternie par la cacophonie qui régnait hier en Slovaquie, dernier des 17 pays de la zone euro à devoir ratifier le renforcement du Fonds européen de stabilité financière (FESF) décidé le 21 juillet.

Alors que l'unanimité des pays membres est obligatoire, les débats au Parlement ont traîné en longueur toute la journée d'hier, sans parvenir à un accord, et n'avaient toujours pas voté hier en début de soirée. Ni les exhortations de la Commission européenne demandant à Bratislava d'entériner l'élargissement du fonds, ni les appels de Jean-Claude Trichet parlant d'une crise *«systémique»* qu'il est nécessaire de *«combattre avec la plus grande détermination»*, n'y ont rien changé. Pas plus que les assurances de la chancelière allemande Angela Merkel, en voyage au Vietnam, selon qui la zone euro a la *«volonté politique de surmonter la crise»*.

La décision d'Iveta Radicova, premier ministre slovaque, de faire du vote sur le fonds de secours européen une question de confiance a même ajouté de l'huile sur le feu. Le parti Liberté et Solidarité (12,1% des voix), qui refuse depuis le début de soutenir le FESF, a d'entrée de jeu réagi en annonçant qu'il ne participerait tout simplement pas au scrutin. Depuis des semaines, il ne cesse de répéter que la Slovaquie est un pays trop pauvre pour payer pour les erreurs des autres et débourser 7,7 milliards d'euros.

Crédibilité slovaque érodée

Iveta Radicova, qui juge que c'est le pays tout entier qui est *«en train de perdre sa crédibilité»*, se retrouve en face d'une situation qui risque de provoquer purement et simplement l'éclatement du gouvernement. En effet, la coalition au pouvoir n'a pas la majorité au Parlement et le gouvernement n'a pas d'autres moyens que de se tourner vers l'opposition qui entendait échanger son appui contre un remaniement ministériel, voire des élections anticipées.

DERNIÈRE HEURE

Les députés slovaques ont rejeté tard hier soir le renforcement du Fonds de secours financier de la zone euro (FESF). Mais les dirigeants slovaques ont annoncé la possibilité d'un nouveau vote, dans lequel l'opposition social-démocrate pourrait soutenir le renforcement du FESF. Aucune date n'a encore été fixée pour ce second vote.

UKRAINE L'ex-premier ministre entend faire appel de sa condamnation.

Sept ans de prison pour Timochenko

Ioulia Timochenko, l'ex-égérie de la «révolution orange» devenue principale opposante au président ukrainien, Viktor Ianoukovitch, a été condamnée hier à sept ans de prison et 200 millions de dollars d'amende au terme d'un procès-fleuve émaillé de nombreux incidents. Le tribunal de Kiev l'a reconnue coupable d'avoir outrepassé ses fonctions lorsqu'en tant que premier ministre elle avait, en 2009, signé un accord gazier avec son homologue russe Vladimir Poutine, sans l'accord de son gouvernement. Une pure vengeance, a dénoncé Ioulia Timochenko qui a toujours accusé le président ukrainien de chercher son élimination politique.

Ainsi condamnée, elle se verrait empêchée de participer aux élections parlementaires d'octobre 2012. Assise tout au long de l'énoncé du verdict, bavardant avec sa fille comme pour montrer son mépris des autorités judiciaires, la dame à la natte a annoncé son intention de faire appel du jugement, au besoin devant la justice européenne. Elle a appelé ses supporters, qui manifestaient devant le tribunal, à lutter contre *«l'autoritarisme et l'absence de liberté»*.

Le verdict risque de peser lourd sur l'avenir européen de l'Ukraine, Bruxelles ayant toujours condamné ce procès. Selon la Commission européenne, Ioulia Timochenko ne devrait pas être tenue pénalement responsable de ses erreurs politiques antérieures. Se déclarant *«profondément déçue»*, l'UE a appelé Kiev à organiser un procès d'appel *«équitable, transparent et impartial»*, faute de quoi le pays devra souffrir *«d'importantes conséquences»*. En clair, la conclusion avec les Vingt-Sept d'un accord de coopération et de libre-échange, attendu pour la fin de l'année, devrait être retardée. *«En exerçant une telle pression sur l'Ukraine, beaucoup d'hommes politiques européens dépassent la mesure, au risque de provoquer des réactions d'hostilité dans notre pays. Il est curieux de voir l'Europe, qui milite en faveur de la démocratisation du pays, exiger que nous influencions le travail des juges»*, critique le chef du comité des relations étrangères au Parlement ukrainien, Leonid Kojara. Cette opinion est largement partagée dans l'est de l'Ukraine, traditionnellement russophile, région d'où est justement issu le président Ianoukovitch.

Ioulia Timochenko réconfortant sa fille Evgenia après l'énoncé du verdict. KEYSTONE

Mais ces réactions d'orgueil national peinent à cacher l'embarras des autorités. Comme l'a rappelé récemment au Figaro le premier ministre ukrainien, Mykola Azarov, *«l'intégration européenne de l'Ukraine est un choix stratégique»* que Kiev n'a pas l'intention de sacrifier au simple profit d'obtenir la tête de Timochenko. La décision d'hier n'est pas *«définitive»*, a confirmé Viktor Ianoukovitch, s'en remettant au jugement de la cour d'appel. Au sein du Parti des régions, majoritaire, la possibilité d'une grâce ou d'une amnistie présidentielle est également évoquée. Autre piste, l'introduction prochaine dans la loi ukrainienne d'un amendement permettant de *«décriminaliser»* juridiquement les fautes commises par Timochenko et de lui éviter ainsi une peine de prison. Suffisamment large, cet amendement ne viserait pas Ioulia en personne, ce qui permettrait aux autorités de ne pas perdre la face. Plus que jamais, Kiev cherche une «porte de sortie» au guêpier politico-judiciaire dans lequel le pouvoir s'est enferré. PIERRE AVRIL - LE FIGARO

PROCHE-ORIENT

Détenu à Gaza depuis juin 2006, le soldat Gilad Shalit va pouvoir rentrer en Israël

KEYSTONE

Le premier ministre israélien Benjamin Netanyahu a affirmé hier soir qu'il avait présenté à son gouvernement un accord qui permettra le retour – *«dans quelques jours et sain et sauf»* – en Israël du soldat israélien Gilad Shalit, qui a également la nationalité française. Celui-ci est détenu à Gaza par le Hamas depuis juin 2006. *«Cet accord a été paraphé jeudi* (dernier) *et signé définitivement aujourd'hui»*, a-t-il précisé. Le premier ministre a fait état de *«négociations difficiles»* et indiqué avoir voulu profiter d'*«une opportunité»* en concluant cet accord. Il a remercié l'Egypte pour ses efforts de médiation. Cet accord doit être encore approuvé par le gouvernement israélien, qui s'est réuni en séance urgente hier soir. Le chef du Hamas en exil Khaled Mechaal a affirmé hier que 1027 prisonniers palestiniens, dont 27 femmes et le chef palestinien Marwane Barghouthi, sont concernés par l'accord d'échanges conclu avec Israël. ATS-AFP

ÉGYPTE

L'armée vivement critiquée

Un vice-premier ministre égyptien a présenté sa démission hier après les affrontements meurtriers de dimanche entre manifestants coptes et forces de l'ordre au Caire. Hazem Beblawi, vice-premier-ministre et ministre des Finances, a expliqué sa décision par le fait que les affrontements, qui ont fait 25 tués dont 17 manifestants coptes, ont *«ébranlé la sécurité de la société»*. *«Il n'y a peut-être pas de responsabilité directe du gouvernement, mais la responsabilité est la sienne au final»*, a-t-il dit, en ajoutant que la situation *«extrêmement difficile»* du pays nécessitait *«une vision et un travail nouveaux et différents»*.

Mais le maréchal Hussein Tantaoui, chef d'Etat de facto du pays depuis la démission sous la pression populaire du président Hosni Moubarak le 11 février, a toutefois rejeté sa démission.

Ces événements, les plus meurtriers depuis la chute du président Hosni Moubarak, relancent les craintes pour la sécurité de la minorité copte et pour l'avenir de la transition menée sous la houlette de l'armée, qui a pris le pouvoir et nommé un cabinet chargé des affaires courantes. L'armée et le gouvernement font face à de vives critiques. Certains journaux et partis politiques estiment que le premier ministre lui-même, Essam Charaf devait partir.

«L'Etat a perdu sa stature, le régime est au bord de l'effondrement, et le gouvernement Charaf a perdu son crédit. Tout ce qui reste à faire pour le premier ministre, c'est de partir», écrivait un influent quotidien indépendant, «al-Masri al-Youm», dans son éditorial.

L'armée *«a perdu toute crédibilité en tant que 'protectrice des citoyens', et plus personne ne peut lui faire confiance dans ce rôle»*, a écrit un célèbre blogueur égyptien, Mahmoud Salem, sur son site internet. ATS-AFP-REUTERS

MONACO

Six jours de prison pour avoir insulté Albert II

Un quinquagénaire en état d'ébriété avancé a écopé de six jours de prison pour avoir lancé une bordée d'injures à l'encontre du prince Albert II de Monaco. L'homme, qui avait bu de grandes quantités de whisky le soir de son acte, ne se souvient de rien. ATS-AFP

NOUVELLE-ZÉLANDE

Pire catastrophe écologique maritime du pays

L'échouage d'un porte-conteneurs dans une baie touristique de Nouvelle-Zélande est la *«pire catastrophe écologique maritime»* de l'histoire du pays, a déclaré hier le ministre néo-zélandais de l'Environnement. De 130 à 350 tonnes de fioul lourd se sont déjà échappées du Rena. Sa coque menace de se briser et de libérer 1700 tonnes de carburant sur le récif Astrolabe. ATS-AFP

PROCÈS ETERNIT

L'acquittement de Schmidheiny aussi demandé

L'avocat du milliardaire suisse Stephan Schmidheiny a demandé hier l'acquittement de son client au procès Eternit à Turin. Selon lui, les faits remontent à une période trop éloignée pour permettre d'assurer *«au mieux»* la défense de l'ancien dirigeant du groupe d'amiante. *«Les documents ne sont pas trouvés, de nombreux témoignages n'existent plus et les autres ne sont plus recevables»*, a-t-il dit. Lundi, l'avocat d'un autre ex-dirigeant, le Belge Louis de Cartier, avait également demandé l'acquittement pour son client. Le ministère public a requis vingt ans de prison contre les deux hommes. ATS-ADNKRONOS-ANSA

PRESSE

En France, Hersant s'allie avec Rossel

Groupe Hersant Media (GHM), qui édite en français plusieurs quotidiens régionaux, a annoncé hier qu'il était en négociation exclusive avec l'éditeur belge Rossel, éditeur de «La Voix du Nord» à Lille, pour regrouper leurs activités dans la presse régionale française. Le nouveau groupe serait détenu à parité par les deux éditeurs. Editions Suisses Holding, la société helvétique de Philippe Hersant, qui contrôle notamment les quotidiens «L'Express», «L'Impartial», «Le Nouvelliste» et «La Côte», n'a aucun lien avec GHM et n'est donc pas concernée par cette opération. RÉD

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL MERCREDI 12 OCTOBRE 2011

Le chiffre du jour

16,4 **pour cent:** c'est la progression des exportations horlogères suisse en août. Une progression à deux chiffres pour le 19e mois consécutif.

CONSOMMATION Du numéro un mondial LVMH au joaillier Tiffany, le chic souffre en Bourse même si l'appétit des pays émergents devrait lui garantir des bénéfices.

Les grands groupes de luxe sont aussi rattrapés par la crise

Longtemps épargné par la morosité, le luxe déprime à son tour. Du numéro un mondial LVMH au joaillier Tiffany, le chic est rattrapé en Bourse par la crise même si l'appétit des pays émergents pour les griffes va continuer à lui garantir de gros bénéfices.

Si le mot d'ordre officiel dans les états-majors de ce monde feutré reste «*tout va bien*», les investisseurs ne sont pas du même d'avis. Depuis l'été, ils ont fait plonger en moyenne de plus de 15% les titres sur les Bourses, sans attendre les résultats du troisième trimestre prévus à compter de mi-octobre.

A Paris, l'action du mastodonte français LVMH (propriétaire entre autres de Louis Vuitton, Givenchy, Moet & Chandon, Dom Perignon, des Parfums Christian Dior ou encore Sephora) a chuté de plus de 14% en trois mois. Son rival PPR et sa panoplie de maisons prestigieuses (Gucci, Balenciaga, Yves Saint Laurent) n'est pas épargné: -19%.

Le Genevois Richemont, qui détient un portefeuille de marques horlogères et de produits de luxe très prestigieux comme Cartier, Vacheron-Constantin, Piaget, Jaeger-LeCoultre, Montblanc et Baume & Mercier, a perdu quasiment 20%.

Depuis le 1er août, les Italiens Prada (-40,98%), Salvatore Ferragamo (-32,8%) et Tod's (-32,45%) ont plus que flanché. Le très «british» Burberry a lâché près de 13% et l'américain Tiffany plus de 19%.

Si le mot d'ordre officiel dans les états-majors du monde du luxe reste «tout va bien», les investisseurs ne sont pas du même d'avis. Depuis l'été, ils ont fait plonger en moyenne de plus de 15% les titres sur les Bourses. KEYSTONE

Après un début d'année en fanfare, le titre de la vénérable maison française Hermès a été ramené sur terre. Il a perdu près de 14% en un mois. «*Les opérateurs anticipent un ralentissement économique*», explique Joëlle de Montgolier du cabinet Bain & Company.

Ces anticipations tiennent à la nature même du secteur du luxe, qui est une activité cyclique. Autrement dit, il se porte très bien quand l'économie est au beau fixe et tangue si la croissance s'essouffle.

Si les six premiers mois de l'année «*ont démarré sur les chapeaux de roue, le second semestre s'annonce délicat, en raison de l'instabilité de la conjoncture en Europe (et) des doutes sur la santé de l'économie américaine*», prévient le cabinet Xerfi.

Nombre d'analystes envisagent de revoir à la baisse leurs premières prévisions, jugées trop optimistes, sur les bénéfices et les ventes du luxe.

LE CHIFFRE

20%, c'est la perte du titre du groupe genevois Richemont depuis l'été.

En 2012, le chiffre d'affaires de ces grandes marques n'augmentera que de 3,7% puis de 5% en 2013 pour s'établir à 205 milliards d'euros, selon Xerfi.

Dynamisme des pays émergents

Chez CA Chevreux, les prévisions sont plus sombres: la croissance interne des grandes marques pourrait être divisée par deux l'an prochain, passant de 16,5% attendus en moyenne en 2011 à 8,5% en 2012. Est-ce pour autant que les bénéfices record sont terminés? «*En cas de dépression, les ventes vont stagner et les bénéfices reculer de 9%*», avertit Société générale.

Dans les esprits subsistent aussi les fantômes de la crise financière qui avait débouché sur une annus horribilis pour le secteur en 2009 avec des stocks pléthoriques. Les ventes avaient baissé de 7,8% pour rebondir de 12,4% en 2010.

Mais le luxe peut toujours compter sur les pays émergents, notamment la Chine. Nouvel eldorado du chic, le pays a permis au secteur de rebondir. Les griffes y ont enregistré des taux de croissance exceptionnels au premier semestre: +26% pour LVMH, +30% pour Hermès, et +31% pour Gucci.

«*Les consommateurs vont augmenter leur consommation de produits de luxe en Asie de 10 à 12%*», selon les analystes de Société générale. Les griffes peuvent aussi ressortir l'arsenal classique anti-crise: réduction des coûts et produits d'entrée de gamme pour éviter des invendus. ATS-AFP

BONHÔTE
BANQUIERS DEPUIS 1815

CHF	Dernier	%1.1.11
B.Alter. Multi-Arbitrage	10634.00	-3.9
B.Alter. Multi-Performance	13535.00	-2.5
B.Sel.- BRIC Multi-Fonds	108.09	-26.4
B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds	106.00	-8.0
B.Strategies - Monde	127.62	-4.1
B.Strategies - Obligations	100.64	-3.3
Bonhôte-Immobilier	119.50	5.1

www.bonhote.ch

FRANC FORT

Les PME restent très préoccupées

Les petites et moyennes entreprises restent préoccupées par la force du franc, selon l'indicateur de l'Osec et de Credit Suisse pour le quatrième trimestre 2011. Sur 200 sociétés interrogées, 73% pensent que ce facteur ralentira la croissance des exportations. La proportion des inquiets est ainsi en hausse après les 67% enregistrés pour le deuxième trimestre et les 55% pour le deuxième. Au final, l'indice des perspectives atteint 49,7 points contre 65,6 points il y a trois mois, ont indiqué hier l'organe de promotion économique à l'étranger de la Confédération et la banque. L'enquête a eu lieu après l'annonce du cours plancher de 1 fr. 20 pour un euro visé par la BNS. Reste à voir, donc, quel sera l'impact de cette mesure sur le moral des PME lors des trimestres suivants. ATS

JUSTICE

Media Markt renonce pour l'heure à vendre ses capsules compatibles Nespresso

KEYSTONE

Media Markt se plie à la décision du Tribunal cantonal vaudois et cesse pour l'heure de vendre des capsules de café compatibles avec le système Nespresso de Nestlé. Le distributeur d'électronique de loisirs et d'électroménager veut désormais attendre que la situation juridique s'éclaircisse. Dans un communiqué diffusé hier, la filiale suisse du groupe allemand se dit néanmoins toujours intéressée à offrir à sa clientèle les capsules compatibles avec le système de Nestlé produite par la société Ethical Coffee Company (ECC). Toutefois, la situation juridique entre cette entreprise, fondée par le Valaisan Jean-Paul Gaillard, et Nestlé doit d'abord être clarifiée. Pour mémoire, Media Markt Suisse avait débuté la commercialisation des capsules d'ECC il y a près de deux semaines. Après une requête en mesures provisionnelles de la part de Nespresso auprès du Tribunal cantonal vaudois, la vente a cessé le 30 septembre 2011 après seulement deux jours. Media Markt Suisse réévaluera la situation une fois la procédure terminée. Les actions de Nespresso devant les tribunaux ne visent pas uniquement les capsules d'ECC, mais aussi celles vendues par Denner et produite par l'entreprise grisonne Alice Allison. ATS

PÉTROLE

Moins de demande de barils pour 2012

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) a abaissé hier ses prévisions de demande mondiale de brut en 2011 et 2012, pour le troisième mois consécutif, sur fond de perspectives sombres pour l'économie, notamment en Europe et aux Etats-Unis. Le cartel évalue désormais à 87,81 millions de barils par jour (mb /j) la demande de brut pour 2011, alors qu'il l'estimait à 87,99 mb /j il y a un mois. Par rapport à 2010, cela représente encore une hausse de 0,88 mb /j, a-t-il indiqué. Pour 2012, il mise sur une demande de 89,01 mb /j, contre 89,26 mb /j annoncés en septembre. Le ralentissement de la croissance aux Etats-Unis, le chômage élevé et le moral morose des consommateurs ont pesé sur la demande de brut en provenance des Etats-Unis, selon l'OPEP. ATS-AFP

INDICATEURS

Source: THOMSON REUTERS

iware — Cours sans garantie

INDICES

SLI	855.8 +0.1%	DJ Euro Stoxx 50	2315.9 -0.2%
Nasdaq Comp.	2571.4 +0.2%	FTSE 100	5395.7 -0.0%
DAX 30	5865.0 +0.3%	SPI	5180.0 +0.2%
SMI	5732.1 +0.2%	Dow Jones	11400.9 -0.2%
SMIM	1105.4 -0.1%	CAC 40	3153.5 -0.2%
		Nikkei 225	8773.6 +1.9%

Change

	DEVISES achat	DEVISES vente	BILLETS achat	BILLETS vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.225	1.2532	1.2095	1.2655	0.790 EUR
Dollar US (1)	0.8988	0.9182	0.8785	0.9365	1.067 USD
Livre sterling (1)	1.4038	1.435	1.367	1.473	0.678 GBP
Dollar canadien (1)	0.8712	0.8914	0.841	0.919	1.088 CAD
Yens (100)	1.1726	1.1966	1.139	1.231	81.23 JPY
Cour. suédoises (100)	13.3943	13.7679	13.02	14.3	6.99 SEK

Métaux

	OR achat	OR vente	ARGENT achat	ARGENT vente	PLATINE achat	PLATINE vente
Once/USD	1662.55	1666.55	32	32.2	1505	1530
Kg/CHF	48422	48672	930.1	942.1	43758	44758
Vreneli 20.-	277	311	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	11/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	17.03	16.99	23.97	14.40
Actelion N	32.46	30.89	57.95	28.16
Adecco N	40.47	40.51	67.00	31.98
CS Group N	24.75	24.66	50.95	19.53
Givaudan N	764.00	745.00	1062.00	684.50
Holcim N	52.40	51.70	79.95	42.11
Julius Baer N	32.05	32.29	45.17	26.36
Nestlé N	51.10	50.70	56.90	43.50
Novartis N	52.35	52.20	58.35	38.91
Richemont P	46.37	46.39	58.00	35.50
Roche BJ	148.90	149.70	159.60	115.10
SGS N	1458.00	1469.00	1724.00	1255.00
Swatch Grp P	345.30	341.50	443.70	288.50
Swiss Re N	45.56	46.55	51.35	35.12
Swisscom N	371.70	376.10	433.50	323.10
Syngenta N	258.40	255.00	324.30	211.10
Synthes N	147.20	148.30	155.70	109.30
Transocean N	45.29	43.82	79.95	36.52
UBS N	10.89	10.88	19.13	9.34
Zurich FS N	194.70	198.30	275.00	144.30

AUTRES VALEURS	11/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Alpiq Holding N	189.30	190.00	398.00	186.10
BC Bernoise N	249.50	249.70	249.70	236.50
BC du Jura P	60.50d	62.00	70.00	57.00
BKW FMB Ener.	41.65	42.00	80.50	38.80
Cicor Tech N	32.35d	32.75	54.50	29.00
Feintool N	151.00d	311.75	370.00	306.50
Komax	63.35	63.00	121.90	57.50
Meyer Burger N	22.70	24.10	44.25	20.65
Mikron N	6.21	6.20	12.00	5.21
OC Oerlikon N	5.46	5.47	7.85	3.69
Petroplus N	5.35	5.23	18.10	4.50
PubliGroupe N	123.70	117.10	163.00	90.00
Schweiter P	489.75	490.00	780.00	395.00
Straumann N	144.50	142.80	249.60	130.40
Swatch Grp N	61.30	60.25	79.50	51.60
Swissmetal P	1.06	1.05	9.00	1.00
Tornos Hold. N	8.15	8.13	15.00	6.05
Valiant N	121.10	120.30	203.90	99.00
Von Roll P	3.23	3.20	6.08	2.50
Ypsomed	55.85	55.10	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	11/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk ($)	29.72	29.27	46.14	22.99
Bulgari (€)	0.00	12.23	12.47	7.25
Baxter ($)	56.25	57.05	62.50	48.04
Celgene ($)	66.60	65.53	66.97	48.92
Johnson & J. ($)	63.96	64.43	68.05	57.50
L.V.M.H (€)	110.60	110.10	132.65	94.16

	11/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Movado ($)	73.71	73.76	77.09	50.18
Nexans (€)	46.10	45.60	76.55	38.94
Philip Morris($)	66.06	66.05	72.74	55.85
PPR (€)	103.95	104.00	132.20	90.50
Stryker ($)	50.23	49.39	65.20	43.73

Cours sans garantie — P = action au porteur — N = Action nominative
Bj = bon de jouissance — d = cours demandé — o = cours offert

PUBLICITÉ

Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »
BCN PRIVATE BANKING
www.bcn.ch

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	91.10	0.9
(CH) BF Conv. Intl	87.54	-11.0
(CH) BF Corp H CHF	97.83	-0.1
(CH) BF Corp EUR	100.67	-1.6
(CH) BF Intl	77.25	2.6
(CH) Commodity A	81.79	-7.0
(CH) EF Asia A	72.12	-17.9
(CH) EF Emer.Mkts A	168.85	-24.8
(CH) EF Euroland A	81.15	-18.9
(CH) EF Europe	93.00	-20.7
(CH) EF Green Inv A	73.26	-15.4
(CH) EF Gold	1301.80	-15.3
(CH) EF Intl	109.46	-9.8
(CH) EF Japan	3822.00	-18.0
(CH) EF N-America	212.74	-10.0
(CH) EF Sm&MC Swi	309.85	-22.7
(CH) EF Switzerland	229.88	-12.7
(CH) EF Tiger A	75.35	-24.8
(CH) EF Value Switz	108.70	-12.7
(CH) SMI Index Fd	84.23	-
(CH) SPI Index Fd	76.70	-11.8
(LU) BI Med-Ter CHF	116.89	1.4
(LU) BI Med-Ter EUR	130.88	1.2
(LU) BI Med-Ter USD	142.89	1.9

	dernier	% 1.1.11
(LU) EF Climate B	56.53	-23.7
(LU) EF Innov Ldrs B	141.54	-11.9
(LU) EF Sel Energy B	666.51	-12.5
(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(LU) EF Sel Intl B	85.11	-7.9
(LU) EF Sm&MC Jap	13224.00	-11.4
(LU) EF Sm&MC NAm	76.25	-11.8
(LU) EF Water B	82.10	-13.0
(LU) MM Fd AUD	228.31	3.2
(LU) MM Fd CAD	189.50	0.5
(LU) MM Fd CHF	148.89	0.0
(LU) MM Fd EUR	105.50	0.4
(LU) MM Fd GBP	130.36	0.1
(LU) MM Fd USD	194.59	0.0
(LU) Sic.II Bd CHF	104.92	2.7
(LU) Sic.II Bd EUR	103.95	2.0
(LU) Sic.II Bd USD	116.28	7.1
Eq. Top Div Europe	88.97	-10.4
Eq Sel N-America B	114.93	-5.6
Eq Sel Europe B	61.64	-
Bond Inv. AUD B	182.63	9.2
Bond Inv. CAD B	183.03	6.8
Bond Inv. CHF B	126.58	2.7
Bond Inv. EUR B	84.79	2.1
Bond Inv. GBP B	96.58	9.8
Bond Inv. JPY B	11018.00	-
Bond Inv. USD B	160.46	7.0
Bond Inv. Intl B	108.60	3.1
Ifca	117.90	1.2
Ptf Income A	107.78	1.8
Ptf Income B	131.01	1.7
Ptf Yield A	127.55	-2.0
Ptf Yield B	148.84	-2.0
Ptf Yield EUR A	98.81	-0.6
Ptf Yield EUR B	124.60	-0.6
Ptf Balanced A	145.03	-5.3
Ptf Balanced B	164.37	-5.3
Ptf Bal. EUR A	98.10	-4.0
Ptf Bal. EUR B	116.56	-4.0
Ptf GI Bal. A	78.68	-6.7
Ptf GI Bal. B	84.32	-6.7
Ptf Growth A	177.45	-8.4
Ptf Growth B	193.88	-8.4
Ptf Growth A EUR	90.14	-7.0
Ptf Growth B EUR	102.82	-7.0
Ptf Equity A	185.74	-15.1
Ptf Equity B	195.81	-15.1
Ptf GI Eq. A EUR	79.68	-13.4
Ptf GI Eq. B EUR	79.68	-13.4
Valca	229.93	-9.3
LPP 3 Portfolio 10	157.80	-1.7
LPP 3 Portfolio 25	141.05	-1.1
LPP 3 Portfolio 45	152.80	-4.5
LPP 3 Oeko 45	117.10	-5.5

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.99	0.99
Rdt oblig. US 30 ans	3.09	3.01
Rdt oblig. All 10 ans	2.09	2.07
Rdt oblig. GB 10 ans	2.58	2.57
Rdt oblig. JP 10 ans	0.98	0.98

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME $ par baril)	85.83	85.86
Huile de chauffage par 100 litres	102.10	101.80

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

TÉLÉVISION Avec «The Big Bang Theory», quatre jeunes scientifiques férus d'informatique, réussissent l'exploit d'affoler l'audimat en popularisant la physique quantique.

La série déjantée qui célèbre la science

ANNE JOUAN – LE FIGARO

C'était un pari. Une idée digne d'une expérience menée par des scientifiques un peu loufoques dans le fond de leur laboratoire. A savoir mettre en scène quatre férus d'informatique, fans de «Star Trek» et de comic books, travaillant au célèbre California Institute of Technology (Caltech).

Tous les ingrédients étaient réunis pour faire un flop et ne drainer que quelques illuminés passionnés de physique quantique. Sauf que la série cartonne aux Etats-Unis. La cinquième saison vient d'ailleurs de commencer outre-Atlantique. A chaque diffusion, la chaîne CBS enregistre plus de 12 millions de téléspectateurs, soit la moitié d'«American Idol», qui bat tous les records d'audimat.

En Suisse, «The Big Bang Theory» n'est disponible que sur MTV et NRJ 12. Mais sitcom de geeks oblige, les fans téléchargent les épisodes sur internet au gré de la diffusion américaine.

Hormis les acteurs, les scientifiques comme George Smoot, prix Nobel de physique 2006, n'hésitent pas à jouer les guest stars dans la sitcom. SP

Socialement inaptes

La relation qui unit les quatre amis évoque «Friends», en raison notamment des affres de la colocation.

Sheldon, le physicien théoricien de la bande, doté d'un QI de 187, souffre d'un complexe de supériorité, classe ses paquets de céréales selon leur pourcentage en fibres, s'assoit toujours à la même place («it's my spot») sur son canapé, entretient une phobie pathologique des microbes et est persuadé qu'il décrochera un jour le prix Nobel.

Elevé par une mère créationniste, complètement inapte socialement, il imagine un algorithme pour trouver la meilleure façon de se faire des amis. Il est le pilier de la série.

Son meilleur ami et colocataire, Leonard, est un physicien expérimental – par conséquent régulièrement moqué par Sheldon, qui estime que l'expérience est mineure par rapport à la théorie – au QI de 173. Tous les deux sont titulaires d'une thèse et ils s'appellent d'ailleurs souvent «docteur». Ils éprouvent du mépris pour la formation de Howard, le troisième de la bande, simple ingénieur du pourtant prestigieux Massachusetts Institute of Technology (MIT).

> «On trouve tous Sheldon très drôle mais on n'a pas envie de passer pour un Sheldon!»
>
> **NATHANAËL** DOCTORANT À L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE À PARIS

Cette supériorité de la thèse par rapport au diplôme d'ingénieur est typique des Etats-Unis.

Enfin, Raj fait un post-doctorat en astrophysique. Originaire de New Delhi, après six mois de recherches infructueuses sur la composition des objets transneptuniens, il a peur d'être renvoyé dans son pays. Intimidé par la gent féminine, il ne peut adresser la parole aux femmes qu'après avoir absorbé de l'alcool.

Il faut dire que sur le palier d'en face habite Penny, une jolie blonde qui fait la serveuse en attendant de devenir actrice. Si elle a arrêté ses études après le lycée, elle est dotée d'un sens pratique qui fait cruellement défaut aux quatre scientifiques.

La particularité de cette série est d'être regardée aussi bien par des scientifiques purs et durs que par des profanes.

Guest stars

C'est le manque de sens social des quatre scientifiques qui constitue le ressort comique du show. «*Je suis frappé par l'exactitude de tout ce qui est dit*», explique Yves Schutz, chercheur au CNRS et porte-parole adjoint de l'expérience Alice au Cern, qui confesse regarder avec «*avidité*» la sitcom. «*Je n'ai jamais vu une seule erreur. Les équations des tableaux blancs ne changent certes pas souvent mais sont toujours correctes.*»

A l'École polytechnique de Paris, «The Big Bang Theory» fait un tabac. Nathanaël, 25 ans, issu de la promotion 2005 et doctorant au Commissariat à l'énergie atomique (CEA), confie que ses amis et lui ont regardé la série dès les premiers épisodes. «*A l'école, dès que l'on dit «Sheldon», tout le monde sait de quoi l'on parle*», explique-t-il. Au point que le personnage emblématique est devenu un nom commun. «*On trouve tous Sheldon très drôle, mais on n'a pas envie de passer pour un Sheldon! On sait qu'on lui ressemble, mais il faut éviter quand même*», raconte Nathanaël, qui avoue se retrouver dans ces chercheurs «*dont les autres se détournent dès qu'ils commencent à parler science*».

Les scientifiques américains n'hésitent pas à jouer les guest stars dans la sitcom. George Smoot, le Prix Nobel de physique 2006, l'astrophysicien Neil deGrasse Tyson, Brian Greene, le physicien spécialiste de la théorie des cordes, mais aussi Steve Wozniak, le cofondateur d'Apple, font une brève apparition.

PEINTURE Les héritiers d'une toile d'Albert von Keller, spoliée par les nazis, en ont fait don au Kunsthaus.

Le tableau «Madame La Suire» peut rester à Zurich

Le Kunsthaus de Zurich peut garder la toile «Madame La Suire» du peintre suisse Albert von Keller (1844-1920). Cette œuvre avait été spoliée par les nazis. Les héritiers de l'ancien propriétaire en ont fait don au musée, a indiqué hier le Kunsthaus.

La peinture appartenait au collectionneur juif Alfred Sommerguth. Les nazis l'ont saisie et vendue aux enchères en 1939. Après la guerre, la toile a été rachetée par le chimiste et collectionneur zurichois Oskar Müller avec d'autres œuvres de la collection Sommerguth.

Premier don en 2006

En 2006, Hannelore Müller a décidé de faire don au Kunsthaus de la collection de son mari décédé en 1994. Le tableau «Madame La Suire», peint en 1887, faisait partie de ce cadeau.

La toile représente Adele von La Suire. KUNSTHAUS DE ZÜRICH

En 2009, le Kunsthaus a organisé une exposition avec des œuvres de la collection d'Oskar Müller, dont «Madame La Suire». À cette occasion, le New Yorker Holocaust Claims Processing Office (HCPO) a signalé au musée que le tableau avait très probablement été spolié.

Une année plus tard, le Kunsthaus a confirmé que la toile avait bien été saisie et vendue aux enchères par les nazis. L'institution zurichoise était alors prête à rendre le tableau aux héritiers d'Alfred Sommerguth ou à l'acheter.

Une seule condition

Les héritiers ont finalement décidé d'en faire don au musée. Ils n'ont formulé qu'une condition. Le tableau doit être exposé avec l'information suivante: «*Spolié par les nazis à Alfred Sommerguth en 1939. Don de ses héritiers et de Madame Hannelore Müller 2010*».

Le Kunsthaus possède probablement encore deux autres tableaux d'Albert von Keller spoliés par les nazis, a indiqué à l'ATS l'ancien conservateur du musée Christian Klemm.

Pour un des tableaux, un nu, les négociations avec les représentants légaux des anciens propriétaires sont terminées. Christian Klemm n'a pas voulu donner d'information sur la toile et sur l'accord conclu.

Le deuxième tableau fait encore l'objet d'examens. Jusqu'à maintenant, le fait qu'il s'agit d'un tableau volé par les nazis n'a pas encore pu être confirmé. ATS

INFO

Plus de renseignements sur:
www.. kunsthaus.ch
ou directement au musée:
Kunsthaus Zürich
Heimplatz 1
CH – 8001 Zürich

LITTÉRATURE

Un prix pour l'auteur de «Gomorra»

KEYSTONE

L'écrivain italien Roberto Saviano, l'auteur du best-seller «Gomorra» consacré à la mafia, a reçu lundi le prix PEN/Pinter International Writer of Courage Award. Il le partage avec le dramaturge britannique David Hare, connu pour son travail sur les institutions britanniques. Chaque année, un écrivain britannique est couronné par le PEN/Pinter, prix créé en 2009 par le Pen Club à la mémoire du dramaturge et prix Nobel de littérature Harold Pinter. Un autre écrivain, persécuté pour ses convictions, est également couronné chaque année. «*Roberto Saviano s'est attaqué à la mafia napolitaine, tout d'abord dans le roman «Gomorra» puis dans le film qui en a été tiré*», a déclaré David Hare lors de la cérémonie de remise des prix à Londres. Roberto Saviano, qui vit dans un lieu tenu secret en raison des menaces de mort dont il fait l'objet, vit sous protection policière depuis la parution du livre, en 2006. ATS-REUTERS

BÂLE

Quatre voitures neuves incendiées

Un concessionnaire de voitures a été attaqué dans la nuit de lundi à hier en ville de Bâle. Des inconnus ont mis le feu à quatre véhicules neufs exposés à l'extérieur et ont cassé une vitrine en y jetant une pierre. Les dégâts se montent à 230 000 francs. Un agent de sécurité et une patrouille de police ont remarqué le feu vers 2 heures. Malgré l'intervention rapide des pompiers, les véhicules ont été entièrement détruits, indiquait hier la police. ATS

ARGOVIE

La cuisinière à gaz explose et perce le toit

Une explosion s'est produite hier matin dans une maison individuelle à Brugg (AG). L'unique habitante, une vieille dame, a été grièvement blessée. Elle souffre de brûlures et a dû être héliportée à l'hôpital. La déflagration s'est produite lorsque la femme a voulu allumer sa cuisinière à gaz, a indiqué un porte-parole de la police argovienne. Un mur de la maison a été pressé vers l'extérieur et le toit a été endommagé. ATS

LONDRES

Big Ben penche

Il faudra quelque temps encore pour que Big Ben concurrence la Tour de Pise. Mais son inclinaison s'accélère et est désormais visible à l'œil nu, selon un rapport d'experts. Big Ben s'affaisse de manière inégale dans le sol londonien, ce qui le fait pencher vers le nord-ouest. Depuis 2003, l'inclinaison empire de 0,9 mm, selon le rapport qui ajoute que «*s'il y avait une accélération plus rapide, nous devrions envisager quelque chose mais cela ne sera pas le cas avant quelques années*». ATS-AFP

Minie

2 quotidiens L'EXPRESS L'Impartial + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

Tarifs *Prix sans TVA

Particuliers*
Fr. 30.– pour 1 Minie
+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*
Fr. 60.– pour 1 Minie
+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:
Publicitas SA
Tél.: 032 729 42 42
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

VOUS DÉSIREZ VENDRE UN BIEN immobilier? Votre maison, appartement, chalet, terrain, immeuble? Agence pour votre habitation, Littoral et régional, pour vous, toutes nos infrastructures, sans aucun frais jusqu'à la vente et actif 7 jours sur 7. Informations: www.pourvotre.ch ou Damien Jakob Tél.079 428 95 02 Discrétion assurée.

LE LOCLE - C'EST LE MOMENT D'ACHETER! Venez visiter un appartement exceptionnel de 160 m², sur un seul niveau, refait à neuf. Mensualité bancaire: Fr. 654.50 plus charges. Garage Individuel et place de parc extérieure inclus. Belle vue. Ascenseur. Tél. 032 753 12 52 - www.lebeau.ch

Immobilier à louer

RENAN/BE: joli appartement, 4½ pièces, 110 m², cheminée, 2 places de parc, cave Fr. 1050.– + Fr. 250.– charges. Tél. 079 547 58 73.

AU LOCLE, appartement 2 pièces et 2½ pièces dès Fr. 580.- charges comprises, ascenseur. Tél. 079 347 71 16.

PLACE DE PARC, Neuchâtel-Est proximité CPLN et arrêt TN-Mail, accès facile sur terrain privé Fr. 120.–/mois - Tél. 078 629 43 04.

A LA CÔTE AUX FÉES, à 1100 m, chambrette à louer. Tél. 079 852 24 51.

LE LOCLE, appartement de 6 pièces de 156 m², grand hall habitable, cuisine avec cuisinière et frigo, salle de bains/WC, douche, séjour, 5 chambres, Fr. 1650.– charges comprises. Fidimmobil S.A, Tél. 079 710 61 23.

LE LOCLE, proche du centre, appartements de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, Fr. 1000.– charges comprises. Fidimmobil S.A Tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, hall, séjour, 2 chambres, Fr. 1100.– charges comprises. Libre dès le 01.04.2012. Fidimmobil S.A Tél. 079 710 61 23.

C OLOMBIER CENTRE, à louer de suite ou à convenir, près des transports publics, 4½ pièces, entièrement rénové. Pour visiter: Tél. 076 343 38 44.

LA CHAUX-DE-FONDS, proche de l'hôpital, à louer à personne non fumeuse, rez, 2½ pièces, cuisine agencée, lumineux. Lave et sèche-linge à disposition. Libre dès le 1.11.2011. Fr. 790.– charges comprises. Tél. 032 968 30 70 ou tél. 076 208 30 70.

CORNAUX 2 PIÈCES MEUBLÉ Tél. 078 618 95 21.

GORGIER, à louer dès le 15.11.2011, 4½ pièces, rez inférieur, balcon avec vue, grand salon, 3 chambres, cuisine agencée habitable, bain et WC séparés, proche écoles, commerces, transports publics, quartier tranquille. Loyer Fr. 1170.- net + Fr. 230.- charges, possiblité place de parc. Fr. 30.-. Tél. 076 483 94 68.

LA CHAUX-DE-FONDS, Nord 70-72, 1er étage: 2 pièces (avec balcon cuisine agencée, libre 01.11.2011), + 2½ pièces (cuisine agencée ouverte sur hall, le tout est neuf), dès Fr. 800.– charges comprises. Le Locle, Jeanneret 47, 3 pièces, balcon, cuisine agencée douche/WC, jardin commun. Fr. 880.– charges comprises. Tél. 032 968 72 89.

CERNIER, petit appartement, convient pour personne seule ou jeune couple. Tél. 032 863 34 59 / tél. 079 561 65 05.

À DISPOSITION À LA CHAUX-DE-FONDS, emplacements pour hivernage de voiture. Renseignements et prix: tél. 032 913 35 03.

HAUTERIVE, Marnière 35, 3½ pièces, cuisine agencée, WC/baignoire. Fr. 950.— + charges. Libre à convenir. Tél. 032 935 11 29 + répondeur.

PESEUX, Clos 18, très beau et spacieux 4½ pièces, cuisine équipée, lave-vaisselle, lave-linge et sèche-linge, cave, balcon, vue sur le lac, transports publics, libre de suite. Fr. 1720.– tout compris. Places de parc disponibles. Tél. 079 205 22 70.

LIGNIÈRES, Montilier 21, 4 pièces au 1er étage, cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, bains/WC, douche/WC, balcon, cave. Fr. 1550.— charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

SAINT-AUBIN, GRAND 3½ PIÈCES, entièrement rénové, cuisine agencée habitable, hall, 2 grandes chambres, salle de bains et WC séparés, balcon, cave. Loyer Fr. 1300.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Loyer novembre offert. Tél. 076 509 25 05.

Animaux

CANICHES NAINS TOYS ou mini-toys à vendre. Tél. 026 660 12 93 ou Tél. 079 401 65 10.

Cherche à acheter

ACHAT D'OR FR. 42.- à 52.-/GR OR FIN et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION! Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

ACHÈTE TRAINS ÉLECTRIQUES: Märklin et autres marques et jouets, années 1920 à 1975. Tél. 032 853 42 54.

ACHAT BIJOUTERIE & HORLOGERIE: record 2011 + de Fr. 53.- gr or fin! Achetons cash au cours du jour or et argent! Bijoux, pièce, lingot, déchet d'or, argenterie! Toute horlogerie & montre de marque (aussi acier). Evaluation gratuite selon votre convenance. Tél. 079 382 07 06.

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Nouveautés
Produits exclusifs
Dallage - Pavés -
Murs - Soutènement
- Citernes à eau
Vaste choix - Visite libre
www.fivaz.ch
BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

A vendre

FORGE EN FONTE à 2 godets, datant de 1900, de la maréchalerie et serrurerie de la ville de Bâle, état de marche, à prendre sur place (La Chaux-de-Fonds). Prix à débattre sur place. Tél. 079 626 06 32.

Rencontres

CHARMANT JEUNE HOMME (40) cherche partenaire sportive pour sorties VTT/rando. Tél. 079 846 02 63.

39 ANS. SA PASSION C'EST la chasse et la pêche! Laura aime les grandes balades avec ses chiens, les sorties entre amis, les soirées tranquilles à la maison. Jolie blonde, mince, sportive, elle veut une relation sincère avec un homme de la campagne (40-52 ans) tendre, stable. Vous? Faites le Tél. 032 721 11 60. Vie à 2 (NE-JU).

HOMME, 60, rencontrerait femme complice de loisirs urbains et de balades champêtres et sylvestres. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 548 90 87.

Erotique

NEUCHÂTEL, KELLY Tél. 078 926 91 56 blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, gentille, sexy. Viens t'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, 69, embrasse partout! Fantasmes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Lundi au vendredi. eurosex.ch/kelly la belle

CHAUX-DE-FONDS, 1re fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante. 7/7. Dimanche aussi. Tél. 076 715 87 15

NEUCHÂTEL, Angy, magnifique basanée, très sexy, super chaude, très sympa, embrasse, grosse poitrine naturelle, massage érotique, tous fantasmes. Pas pressée. 7/7, 24/24. Rue de l'Ecluse 44, salon Madona. Appelle au tél. 076 540 55 71

CHAUX-DE-FONDS. New 1re fois, affolante blondinette, Française, 29 ans, glamour! Explosive! Gourmande et craquante! Plaisir extrême! Personnes âgées bienvenues. Endroit privé. Tél. 076 595 60 78.

NEUCHÂTEL. NEW CAMILLA, 24 ans, seins XXL naturels, long préliminaire, corps magnifique, sexy, très jolie, massages professionnels, sympathique, gorge profonde, tous fantasmes. Pas pressée. Sans tabous. www.sex4u.ch/camilla. Tél. 076 624 35 61.

CHAUX-DE-FONDS. Privé, belle brune Espagnole, avec expérience, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages sur table et plaisirs. 3e âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, de 8h à 1h. Drink offert. www.and6.ch/nelly-xl. Tél. 079 351 70 58

STOP! La Chaux-de-Fonds, femme, peau caramel, chaude comme braise, très gentille, coquine, du plaisir pour en recevoir, vraie gorge profonde avec chantilly, embrasse avec plaisir. Amour pimenté. Tél. 076 755 15 59.

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / tél. 032 535 07 70.

TOUTE NOUVELLE à La Chaux-de-Fonds, sublime blonde (23), visage angélique, gros seins naturels, l'amour complet, embrasse, préliminaires très chauds, pas pressée. 3e âge bienvenue. Mardi, mercredi, jeudi. Tél. 076 247 09 55.

CHAUX-DE-FONDS. 1re fois, blonde, mince, seins XXL, douce, chaude, sexy. J'adore embrasser avec la langue. Rapport complet, pas pressée et plus. Petit prix! Tél. 079 644 02 45.

A LA CHAUX-DE-FONDS. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW TRAVESTI blonde, grosse poitrine, très excitante avec une grosse surprise. Rue du Progrès 89 A, 1er étage. www.sex4u.ch/cindi-ts. Tél. 076 427 87 22.

CHAUX-DE-FONDS. New 1re fois, affolante blondinette, Française, 29 ans, glamour! Explosive! Gourmande et craquante! Plaisir extrême! Personnes âgées bienvenues. Endroit privé. Tél. 076 595 60 78.

NEUCHÂTEL, NEW JULIETTE jolie femme fontaine, chaude, très câline et sensuelle, belle poitrine. Pour moment extrême, et plus. 3e âge ok. Fausses-Brayes 11, appartement 11. Tél. 076 770 49 07.

NEW NEUCHÂTEL, JANETTE. Cubaine, coquine, 25 ans, fine, grosse poitrine, chambrée, massages, sans tabous, 7/7. Fausses-Brayes 11, appartement 11, 3e étage. Reçoit/Déplacement. Tél. 076 623 28 75.

NEUCHÂTEL 1RE X TRAVESTI (25), SEXY, belle brune, poitrine XXXL, satisfait vos désirs, 3e âge ok, de lundi à vendredi. Tél. 079 467 19 25.

CHAUX-DE-FONDS. New, privé! Sandra, douce, belle, chaleureuse, câline, charmante, très coquine. Sur rendez-vous. Tél. 079 634 77 45.

Vacances

OVRONNAZ, CHALET MARIE, appartement 3½ pièces, à côté des bains. Tél. 079 417 46 93.

Demande d'emploi

MAMAN DE JOUR avec bonne expérience garde vos enfants du lundi au jeudi, au Val-de-Ruz. Tél. 032 853 17 20.

GARDE D'ENFANTS SCOLARISÉS pour les repas de midi, sauf le vendredi, à Cernier. Tél. 032 853 17 20.

SERVEUSE avec expérience, cherche travail à 100%, ou travail dans un home. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 846 25 53.

Offres d'emploi

ENTREPRISE SITUÉE AU LOCLE recherche concierge pour contrat à 2h/jour, heures à effectuer en fin de journée. Poste à pourvoir immédiatement. Pour tout renseignement, tél. 032 925 70 16 appel aux heures de bureau.

Véhicules d'occasion

A BON PRIX, ACHAT AUTOS + BUS + Camionnettes. Etat + kilomètres indifférents. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.

A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, BUS, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. Etat et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

A BON PRIX ACHÈTE toutes marques de véhicules, autos, camionnettes, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 456 24 37.

FR. 100.- OFFERTS !!!! pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher rapidement et nous vous payons cash!!!! Tél. 076 335 30 30 .

A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, BUS, camionnettes, 4x4, Pick Up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Rapidité. Paiement cash. n-hachem@bluewin.ch Tél. 079 440 35 13.

DODGE-CALIBER, 2 lt diesel turbo (TDI WW), 2009, vitesses manuelles (6), climatisation, tempo-mat, stéréo spéciale 450 watt, 10 000 km, prix achat: Fr. 26 000.– / cédé à Fr. 18 000.- . Tél. 032 753 49 18.

FIAT PANDA, 1108 cm³, modèle 2007, 31 500 km, parfait état, Fr. 6500.– Tél. 079 412 77 64.

VENDEZ VOTRE OR

BIJOUX ANCIENS, TOUT OR POUR LA FONTE | ARGENTERIE, ARGENT MASSIF | LINGOT D'OR, OR DENTAIRE | MONTRES ROLEX, CARTIER, ETC.

BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE
ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL
079 637 72 48
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

Divers

ACHATS ET DÉBARRAS d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33.

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES. Toutes sortes de déménagements, transports et débarras. Transport de piano. Disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse. Cartons + devis gratuits. Tél. 032 544 73 50 / tél. 078 608 20 02.

COURS REIKI II, au Locle, les 29 et 30 octobre. Renseignements et inscriptions: Tél. 079 793 72 16.

MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS. Débarras, nettoyages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. www.marwildemenagements.ch

Minie

NOUVEAU TARIF POUR VOS MINIES!

2 quotidiens L'EXPRESS L'Impartial + 1 site internet PILOTE.CH= 3 chances de succès!

1 Minie =
Fr. 30.– pour une parution (+ TVA)*
+ Fr. 10.– pour une 2e parution identique (+ TVA)**
+ Fr. 5.50 pour une 3e parution identique (+ TVA)***

Pour les annonces à caractère commercial:
*Fr. 60.– (+ TVA) / **+ Fr. 20.– (+ TVA) / ***+ Fr. 10.50 (+ TVA)

A vendre

DIVERS MEUBLES EN SAPIN décapés nature cirés restaurés. Tél. 079 000 00 00.

ECHAFFAUDAGES RIEDER KERN, divers matériel de coffrage et de chantier. Tél. 079 000 00 00.

MACHINE À LAVER WAP, haute pression 170 bars, avec accessoires. Tél. 032 000 00 00.

Aux dates de votre choix (doivent être défi nies à la commande), du lundi au samedi dans L'Express et L'Impartial, puis 14 jours en ligne sur pilote.ch

Commande Mini Annonce (jusqu'à 320 caractères) L'EXPRESS L'Impartial

LETTRES, PONCTUATIONS ET ESPACES: CHACUN UNE CASE. DÉLAI DE PARUTION: 2 JOURS AVANT 12H. LES ABRÉVIATIONS NE SONT PAS ACCEPTÉES.

Si annonce sous-chiffres, ne pas remplir les cases encadrées en gras svp

Cochez la rubrique qui convient: ❑ A vendre ❑ Perdu/trouvé ❑ Offre d'emploi ❑ Demande d'emploi ❑ Véhicules d'occasion ❑ Vacances ❑ Rencontres ❑ Animaux ❑ Immobilier à vendre ❑ Immobilier à louer ❑ Cherche à acheter ❑ Demande de location ❑ Demande d'achat ❑ Divers

Cochez si nécessaire: ❑ sous-chiffres (taxe de Fr. 40.-)

Date(s) de parution: _____

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue/N°: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

publicitas
Conseil et vente d'annonces www.publicitas.ch/neuchatel
Publicitas SA, Rue St-Maurice 4, 2000 Neuchâtel — Tél. 032 729 42 42, Fax 032 729 42 43, neuchatel@publicitas.ch
Publicitas SA, Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds — Tél. 032 729 42 62, Fax 032 729 42 59, lachaux-de-fonds@publicitas.ch

SPORTS

ARCHIVES GUILLAUME PERRET

SKI ALPIN

Didier Cuche échappe à l'amende de la FIS

La FIS a retiré l'amende de 5000 francs qu'elle avait infligée au Neuchâtelois, qui avait osé critiquer un saut trop dangereux en mars à Kvitfjell (No). **PAGE 27**

FOOTBALL La Suisse s'impose 2-0 face au Monténégro au terme d'un match pour beurre.

Une victoire pour mieux repartir

BÂLE
EMANUELE SARACENO

L'équipe de Suisse (ici Eren Derdiyok, auteur du premier but) a eu le mérite de ne pas brader son dernier match face à une formation B du Monténégro. KEYSTONE

Ce Suisse - Monténégro aurait pu être une finale pour l'accès aux barrages de l'Euro 2012. Après les résultats de vendredi, il risquait de se transformer en un triste match de remplissage. Cela n'a – heureusement pour les 20 000 spectateurs du Parc Saint-Jacques – pas été le cas.

Grâce à une prestation en crescendo, la Suisse a gagné (2-0) avec mérite et envie. Envie de démontrer que tout n'est pas à recommencer, que ces jeunes ont de l'avenir et du talent. A commencer par Xherdan Shaqiri, le petit joyau bâlois qui était passé à côté du rendez-vous de Swansea. Il a bien mérité son ovation à la sortie du terrain. On peut aussi louer la combativité de Xhaka, le mouvement perpétuel et la prise de risque incessante de Mehmedi, qui auraient mérité d'être récompensés par un but. Et que dire de l'explosivité mais aussi de la rigueur tactique du champion du monde M17 Ricardo Rodriguez?

Les jeunes pousses n'étaient pas les seules concernées hier soir. Les «anciens» ont aussi su tirer leur épingle du jeu. Eren Derdiyok a marqué un but certes bizarre (une passe pour Xhaka s'est transformée en tir à la suite d'une bourde du gardien monténégrin), mais important pour la confiance d'un avant-centre fort peu prolifique jusqu'à présent (4 buts en 36 sélections). Quant à Stefan Lichtsteiner, il a dû attendre son 43e match pour exulter une première fois. Bon, lui c'est un défenseur. Tout comme Steve von Bergen, impeccable et même auteur d'un sauvetage sur la ligne en fin de rencontre. Quoique parler «d'anciens» pour des joueurs de, respectivement, 23, 27 et 28 ans peut faire sourire...

Belle prestation donc, mais pas question de s'emballer. En effet, Ottmar Hitzfeld avait aligné sa meilleure équipe possible. Le technicien allemand avait seulement trois changements par rapport à la défaite au Pays de Galles: un obligé – Rodriguez pour le suspendu Ziegler –, les deux autre logiques, Mehmedi relayant le décevant Fabian Frei de Swansea et Djourou, de retour de suspension, retrouvant sa place en défense centrale aux côtés de Steve von Bergen. Timm Klose, encore un peu juste au niveau international chez les «grands» se retrouvait donc sur le banc.

Dans les rangs monténégrins, le mot d'ordre était de ne pas prendre de risques de blessure ou de suspension en vue des barrages. Ainsi, Branko Brnovic n'avait titularisé que trois (!) des onze joueurs présents au coup d'envoi vendredi face à l'Angleterre: le gardien Mladen Bozovic, le défenseur Savic et le demi Beqiraj. Ce qui n'a pas empêché les visiteurs de faire preuve d'une belle combativité et de se créer quelques occasions, notamment par Damjanovic.

Mais hier, le Monténégro n'avait pas les arguments suffisants pour mettre en difficulté la Suisse. De quoi aviver les regrets pour cette deuxième place du groupe largement à la portée des Helvètes. Même si rien ne dit que le résultat aurait été identique avec une équipe slave au complet... Et alors que la Suisse s'en ira en tournée amicale au Benelux en novembre – le 11 aux Pays-Bas, le 15 au Luxembourg –, à ces mêmes dates Vucinic et ses coéquipiers joueront pour leur première participation au tour final d'une compétition majeure.

Inutile de retourner le couteau dans la plaie. Il faut maintenant impérativement que ces onze mois de «préparation» aux éliminatoires pour le Mondial brésilien soient mis à profit. Car avec un tel potentiel et un groupe aussi abordable (Norvège, Slovénie, Islande, Chypre et Albanie), ne pas y prendre part serait presque criminel.

SUISSE - MONTÉNÉGRO 2-0 (0-0)

Parc Saint-Jacques: 19 997 spectateurs.

Arbitre: Benquenrença (Por).

Buts: 51e Derdiyok 1-0. 65e Lichtsteiner 2-0.

Suisse: Benaglio; Lichtsteiner, Djourou, von Bergen, Rodriguez; Inler, Behrami; Shaqiri (77e Degen), Mehmedi, Xhaka (84e Fernandes); Derdiyok (59e Emeghara).

Monténégro: M. Bozovic; D. Bodzovic, Savic, Batak, Pejovic (46e Bozovic); Beqiraj, Zverotic, Drincic (72e Grbic), Cetkovic; Damjanovic, Dalovic (66e Delibasic).

Notes: la Suisse sans Ziegler (suspendu), Dzemaili, Stocker, Senderos ni Barnetta (blessés). Le Monténégro sans Vucinic (suspendu). Avertissements: 14e Lichtsteiner, 21e Behrami, 42e Dalovic, 90e Cetkovic.

«Nous souhaitions montrer au public que nous méritions la qualification»

AMBIANCE Le stade Saint-Jacques résonne d'une musique joyeuse trente minutes après le coup de sifflet final de Suisse - Monténégro. Trompettes déchaînées, cymbales claquantes, le petit groupe de musiciens enchaîne les airs à succès. Comme si le succès pour beurre fêté contre les Monténégrins avait effacé l'échec cuisant enregistré au Pays de Galles. *«Je remercie les fans pour le soutien qu'ils nous ont témoigné malgré l'absence d'enjeu»*, ne manque pas de souligner Ottmar Hitzfeld. Le chef de l'orchestre suisse soigne les relations publiques avant de livrer son analyse du match. *«Nous n'avons pas été suffisamment précis en première mi-temps, puis nous avons trouvé le fil du jeu dès la reprise. Le premier but, heureux, a soulagé la pression qui pesait sur nos épaules. Nous avons pu évoluer de manière beaucoup plus libérée. Malheureusement nous ne l'avons pas concrétisé au tableau d'affichage malgré de nombreuses occasions. La défense a été bien plus sûre qu'au Pays de Galles. Un tel match nous permet de mesurer l'importance de Behrami.»*

Les hommes d'Ottmar Hitzfeld ont su se ressaisir et faire corps hier à Bâle, malgré l'immense déception née de leur non-qualification pour l'Euro 2012. KEYSTONE

Rodriguez fête sa première titularisation au poste de latéral gauche après avoir joué les dépanneurs précipités à Swansea. *«Vous avez vu comme moi ce dont il est capable, je ne peux que le confirmer. Son apport offensif est important, il a été solide défensivement ce soir avec un comportement intelligent.»*

SOUTIEN Engagé sur la majorité des actions dangereuses des Suisses jusqu'à son remplacement, Xherdan Shaqiri apprécie le soutien populaire. *«Le public nous a bien soutenus»*, relève le Bâlois. *«Nous souhaitions lui montrer que nous aurions mérité une qualification. Ce n'était pas facile parce que la déception est toujours présente, nous devrons apprendre à la gérer et à vivre avec elle. Ce soir, beaucoup de jeunes étaient sur la pelouse. Ils ont montré que la Suisse pouvait compter sur eux pour repartir.»*

Gökhan Inler n'appartient pas à la génération montante. Le capitaine de l'équipe nationale demeure néanmoins une énigme sous le maillot rouge et blanc après plus de 50 sélections. *«Réagir n'était pas si simple ce soir, la préparation du match a été difficile mentalement. Nous avons su le faire pour ouvrir un nouveau chapitre qui nous conduira à la Coupe du monde 2014, concentrons-nous sur cet objectif. Inutile de refaire l'histoire. On peut parler de toutes les manières qu'on veut aujourd'hui, cette victoire ne montre pas que nous étions supérieurs au Monténégro. Il y avait tellement d'absents chez eux. Retenons le positif de notre réaction et avançons.»* **STÉPHANE FOURNIER**

FOOTBALL

La France passe, le Portugal et l'Estonie en barrage

La Suède a réalisé l'exploit de mettre fin à la série de neuf victoires consécutives des Pays-Bas dans le groupe E. Victorieux 3-2 des finalistes de la dernière Coupe du monde, les Suédois se qualifient pour la phase finale de l'Euro 2012 en tant que meilleurs deuxièmes.

La Suède a marqué par Kallström (14e), Larsson (52e, sur pénalty) et Toivonen (53e), alors que les Oranje avaient trouvé l'ouverture par Huntelaar (23e) et Kuyt (50e). Ce succès a d'autant plus de valeur pour les Scandinaves qu'il a été obtenu sans Ibrahimovic, suspendu.

Fiasco portugais

Dans le groupe H, le Danemark a obtenu son billet pour la phase finale à la faveur d'une belle victoire 2-1 contre un Portugal décevant. Krohn-Dehli (13e) et Bendtner (63e) ont signé les buts danois, alors que la réduction du score par Ronaldo est venue trop tardivement pour les visiteurs, qui devront ainsi passer par les barrages.

Pour sa part, la France a tremblé pour se qualifier dans le groupe D face à la Bosnie (1-1). Menés après un but superbe de Dzeko à la 40e, les Bleus ont dû sérieusement hausser le niveau de leur jeu en seconde période. Ils ont fini par égaliser à la 78e sur un penalty obtenu et transformé par Nasri. La France sera donc du voyage ukraino-polonais, alors que la Bosnie disputera les barrages.

La Grèce a arraché in extremis sa qualification pour la phase finale, grâce à un succès 2-1 en Géorgie (groupe F). Les Grecs, menés depuis la 19e, ont renversé la situation en fin de match par Fotakis (79e) et l'inusable Charisteas (85e). Les étonnants champions d'Europe 2004 ont pourtant longtemps été menacés de devoir céder la première place à la Croatie, qui a pour sa part battu la Lettonie 2-0 grâce à Eduardo (66e) et Mandzukic (72e). Les Croates disputeront les barrages.

Facile pour la Russie

Dans le groupe B, la Russie n'a pas connu le moindre problème pour assurer sa qualification. Alors qu'un point lui suffisait, elle a largement battu Andorre 6-0 grâce à Dzagoev (2x), Pavlychenko, Arshavin, Glushakov et Bylialetdinov. Dans ce groupe, c'est l'Eire qui disputera les barrages. A Dublin, les hommes de Trapattoni se sont imposés 2-1 contre l'Arménie, laquelle aurait pris la deuxième place en cas de victoire.

Dans le groupe I, la République tchèque, qui a gagné 4-1 en Lituanie, a pris la deuxième place au détriment de l'Ecosse, logiquement battue 3-1 chez les tenants du titre espagnols. Ceux-ci ont marqué par Silva (2x) et Villa.

Enfin, la surprise vient du groupe C où le barragiste sera l'Estonie. L'équipe balte a profité de la défaite 1-0 de la Serbie en Slovénie. L'Italie a fini par un succès sans histoire contre l'Irlande du Nord (3-0) avec notamment un doublé de Cassano. SI

AFFAIRE FC SION

«Incompétente», l'UEFA en réfère au Tribunal arbitral

L'UEFA met tout en œuvre pour que le litige qui l'oppose au FC Sion demeure entre les mains de la justice sportive et non civile. Son comité exécutif s'est en effet déclaré incompétent pour réintégrer le club valaisan en Europa League. Il a en outre annoncé avoir demandé une procédure d'arbitrage au TAS, espérant que celui-ci prononce un jugement sur le fond.

Cette *«prérogative de réintégrer le club revient exclusivement aux instances disciplinaires de l'UEFA, qui agissent de manière indépendante»*. Or, ces dernières *«se sont déjà prononcées à deux reprises sur cette affaire»*, souligne l'instance européenne.

Dans *«une volonté commune de résoudre cette affaire dans l'intérêt de l'ensemble de la compétition»*, l'UEFA *«a déposé devant le TAS, le 26 septembre, une demande de procédure d'arbitrage accélérée sur le fond»*. L'UEFA *«espère sincèrement que Sion mettra désormais lui aussi tout en œuvre pour obtenir une décision rapide du TAS»*.

Cette prise de position de l'UEFA va à l'encontre de la décision du Tribunal du canton de Vaud, ordonnant à l'instance par des mesures provisionnelles de réintégrer le FC Sion dans l'Europa League. Si *«le TAS décidait de réintégrer Sion»*, l'UEFA *«appliquerait bien entendu cette décision immédiatement, comme le permettent ses statuts»*. L'UEFA répond également aux attaques dont elle fait l'objet quant à son prétendu non-respect des tribunaux civils suisses. *«L'UEFA respecte la loi et la loi suisse elle-même reconnaît la compétence du TAS, dont l'indépendance a elle été reconnue par le Tribunal fédéral suisse. Dans ce cas, l'UEFA est constitutionnellement dans l'incapacité d'appliquer les mesures provisionnelles décidée par la cour civile.»*

«Je ne suis pas surpris», tonne Christian Constantin. *«Je serai mercredi à la première heure devant la juge Carlsson* (réd: du Tribunal cantonal vaudois) *pour lui signifier ce non-respect de sa décision.»* SI

EN VRAC

FOOTBALL

EURO 2012

GROUPE A

Kazakhstan - Autriche 0-0
Allemagne - Belgique 3-1
Turquie - Azerbaïdjan 1-0

1. Allemagne*	10	10	0	0	34-7	30
2. Turquie**	10	5	2	3	13-11	17
3. Belgique	10	4	3	3	21-15	15
4. Autriche	10	3	3	4	16-17	12
5. Azerbaïdjan	10	2	1	7	10-26	7
6. Kazakhstan	10	1	1	8	6-24	4

GROUPE B

Eire - Arménie 2-1
Macédoine - Slovaquie 1-1
Russie - Andorre 6-0

1. Russie*	10	7	2	1	17-4	23
2. Eire**	10	6	3	1	15-7	21
3. Arménie	10	5	2	3	22-10	17
4. Slovaquie	10	4	3	3	7-10	15
5. Macéddoine	10	2	2	6	8-14	8
6. Andorre	10	0	0	9	1-25	0

GROUPE C

Italie - Irlande du Nord 3-0
Slovénie - Serbie 1-0

1. Italie*	10	8	2	0	20-2	26
2. Estonie **	10	5	1	4	15-14	16
3. Serbie	10	4	3	3	13-12	15
4. Slovénie	10	4	2	4	11-7	14
5. Irlande du Nord	10	2	3	5	9-13	9
6. Iles Féroé	10	1	1	8	6-26	4

GROUPE D

Albanie - Roumanie 1-1
France - Bosnie-Herzégovine 1-1

1. France	10	6	3	1	15-4	21
2. Bosnie-Herzég.	10	6	2	2	17-8	20
3. Roumanie	10	3	5	2	13-9	14
4. Biélorussie	10	3	4	3	8-7	13
5. Albanie	10	2	3	5	7-14	9
6. Luxembourg	10	1	1	8	3-21	4

GROUPE E

Hongrie - Finlande 0-0
Moldavie - Saint-Marin 4-0
Suède - Pays-Bas 3-2

1. Pays-Bas*	10	9	0	1	37-8	27
2. Suède*	10	8	0	2	31-11	24
3. Hongrie	10	6	1	3	22-14	19
4. Finlande	10	3	1	6	16-16	10
5. Moldavie	10	3	0	7	12-16	9
6. Saint-Marin	10	0	0	10	0-53	0

GROUPE F

Croatie - Lettonie 2-0
Géorgie - Grèce 1-2
Malte - Israël 0-2

1. Grèce*	10	7	3	0	14-5	24
2. Croatie**	10	7	1	2	18-7	22
3. Israël	10	5	1	4	13-11	16
4. Lettonie	10	3	2	5	9-12	11
5. Géorgie	10	2	4	4	7-9	10
6. Malte	10	0	1	9	4-21	1

GROUPE G

Bulgarie - Pays de Galles 0-1
Suisse - Monténégro 2-0

1. Angleterre*	8	5	3	0	17-5	18
2. Monténégro**	8	3	3	2	7-7	12
3. Suisse	8	3	2	3	12-10	11
4. Pays de Galles	8	3	0	5	6-10	9
5. Bulgarie	8	1	2	5	3-13	5

GROUPE H

Danemark - Portugal 2-1
Norvège - Chypre 3-1

1. Danemark*	8	6	1	1	15-6	19
2. Portugal**	8	5	1	2	21-12	16
3. Norvège	8	5	1	2	10-7	16
4. Islande	8	1	1	6	6-14	4
5. Chypre	8	0	2	6	7-20	2

GROUPE I

Espagne - Ecosse 3-1
Lituanie - République tchèque 1-4

1. Espagne*	8	8	0	0	26-6	24
2. Rép. tchèque**	8	4	1	3	12-8	13
3. Ecosse	8	3	2	3	9-10	11
4. Lituanie	8	1	2	5	4-13	5
5. Liechtenstein	8	1	1	6	3-17	4

* = Qualifié.
** = Barragiste.

Le tirage au sort des barrages aura lieu demain à 13 heures à Cracovie.

Vendredi 14 octobre. 19h45: Berne - Rapperswil. FR Gottéron - Zoug. Ambri-Piotta - Bienne. Kloten - GE Servette. Langnau - Davos.

DAVOS - ZURICH 5-3 (2-1 1-2 2-0)
Vaillant Arena: 4246 spectateurs.
Arbitres: Prugger, Arm et Küng.
Buts: 1re (0'56") Bastl (Monnet, Schäppi) 0-1. 14e Sykora (Reto von Arx, Jan von Arx) 1-1. 16e Taticek (Ramholt, Reto von Arx, à 5 contre 4) 2-1. 22e Wieser (Steinmann, Bürgler, pénalité différée) 3-1. 32e Bärtschi (Pittis, Blindenbacher) 3-2. 37e Gobbi 3-3. 52e (51'04") Reto von Arx (Grossmann, Sykora) 4-3. 53e (52'45") Sejna (Sciaroni) 5-3.
Pénalités: 4 x 2' contre Davos, 5 x 2' contre Zurich.

GE SERVETTE - BERNE 1-2 tab (1-0 0-0 0-1)
Les Vernets: 6623 spectateurs.
Arbitres: Rochette, Fluri et Müller.
Buts: 7e Flurin Randegger (Pothier, Bezina, à 5 contre 4) 1-0. 55e Froidevaux 1-1.
Tirs au but: Ritchie 0-1, Rubin 1-1; Gardner 1-2, Walsky -; Pascal Berger -, Simek -; Rüthemann -, Hecquefeuille -; Martin Plüss -, Flurin Randegger -.
Pénalités: 3 x 2' contre Genève-Servette; 5 x 2' contre Berne.

BIENNE - FR GOTTÉRON 0-2 (0-0 0-2 0-0)
Stade de Glace: 4599 spectateurs.
Arbitres: Küng, Massy, Bürgi et Marti.
Buts: 21e (20'19") Plüss (Sprunger, Loeffel, à 5 contre 4) 0-1. 22e (21'10") Rosa (Gamache, Jeannin) 0-2.
Pénalités: 4 x 2' contre Bienne, 5 x 2' contre Fribourg Gottéron.

ZOUG - LANGNAU 5-2 (2-0 1-1 2-1)
Bossard Arena: 5712 spectateurs.
Arbitres: Stricker, Kaderli et Wüst.
Buts: 3e Fabian Sutter (Fabian Lüthi) 1-0. 18e Fabian Schnyder (Damien Brunner, Erni) 2-0. 21e (20'50") Metropolit (Pirnes, Christen) 3-0. 35e Perrault (Tobias Bucher, Pelletier) 3-1. 42e Oppliger (Sven Lindemann, Blaser, à 4 contre 5) 4-1. 52e Reber (Simon Moser, Lukas Haas) 4-2. 54e Metropolit (Christen, Pirnes) 5-2.
Pénalités: 3 x 2' contre les deux équipes.

RAPPERSWIL - KLOTEN 0-3 (0-0 0-0 0-3)
Diners Club Arena: 3601 spectateurs.
Arbitres: Kurmann, Kehrli et Kohler.
Buts: 53e Dupont (Santala, Blum, à 5 contre 4) 0-1. 56e Stancescu (Liniger, Bodenmann) 0-2. 59e Jenni (Stancescu, Liniger) 0-3 (dans le but vide).
Pénalités: 2 x 2' contre les deux équipes.

LNB

Ajoie - GCK Lions 6-3
La Chaux-de-Fonds - Olten 5-1
Viège - Langenthal 4-3
Lausanne - Sierre 11-3
Bâle - Thurgovie ..... ce soir 20h

1. Viège	11	7	2	0	2	50-31	25
2. Lausanne	10	8	0	0	2	48-30	24
3. Langenthal	10	6	0	2	2	43-29	20
4. Chx-de-Fds	10	6	0	0	4	36-29	18
5. Sierre	10	5	0	2	3	45-44	17
6. Olten	10	4	2	0	4	36-28	16
7. Ajoie	10	4	0	0	6	30-40	12
8. GCK Lions	10	3	0	0	7	25-34	9
9. Bâle	10	1	1	0	8	20-43	5
10. Thurgovie	9	1	0	1	7	17-42	4

Samedi 15 octobre. 20h: Bâle - Langenthal. La Chaux-de-Fonds - Lausanne. Sierre - Olten. Ajoie - Viège. Thurgovie - GCK Lions.

LAUSANNE - SIERRE 11-3 (2-2 3-1 6-0)
Malley: 4917 spectateurs.
Arbitres: Wirth, Micheli et Schmid.
Buts: 1re (0'34") Bonnet (à 4 contre 5) 0-1. 10e Sigrist (Dostoinov, Conz) 1-1. 16e Snell (Zanetti, Scherwey) 1-2. 20e (20'00") Conz (Staudenmann) 2-2. 22e Setzinger 3-2. 27e Wirz (Dällenbach, Cormier) 3-3. 31e Stalder (Setzinger, à 5 contre 4) 4-3. 38e Genoway (Stalder, Setzinger) 5-3. 44e (43'30") Conz (Genoway, à 5 contre 3) 6-3. 44e (43'48") Chavaillaz (Dostoinov, Conz, à 5 contre 4) 7-3. 50e Kamerzin (Reist) 8-3 (dans le but vide). 52e Helfenstein (à 4 contre 6) 9-3 (dans le but vide). 56e (55'19") Ulmer (Dostoinov, à 4 contre 3) 10-3. 56e (55'36") Chavaillaz (Stalder, à 5 contre 4) 11-3.
Pénalités: 10 x 2' + 2 x 10' (Sigrist et Reist) contre Lausanne, 14 x 2' + 2 x 10' (Bagnoud et Reber) contre Sierre.

VIÈGE - LANGENTHAL 4-3 (1-2 1-1 2-0)
Litternahalle: 3302 spectateurs.
Arbitres: Clément, Huggenberger et Rohrer.
Buts: 2e Kämpf (Leuenberger, Weber) 0-1. 10e Dolana (Forget, Triulzi) 1-1. 20e Brägger (Carbis) 1-2. 35e Kelly (Schefer, Müller, à 5 contre 4) 1-3. 38e Schüpbach (Dolana, Triulzi) 2-3. 42e Loichat (Triulzi, Heldstab, à 5 contre 3) 3-3. 46e Triulzi (Pasqualino, Dolana) 4-3.
Pénalités: 5 x 2' contre Viège, 6 x 2' + 10' (Müller) contre Langenthal.

AJOIE - GCK LIONS 6-3 (2-2 2-1 2-0)
Voyeboeuf, Porrentruy: 1611 spectateurs.
Arbitres: Kämpfer, Jetzer et Stäheli.
Buts: 6e Pedretti (D'Urso, Tschuor, à 5 contre 4) 1-0. 7e Tuffet (Roy) 2-0. 8e Hüsler 2-1. 10e Schwarz (Micheli) 2-2. 27e Barras (Hauert, Desmarais, à 5 contre 4) 3-2. 33e Roy (Tuffet, à 5 contre 4) 4-2. 39e Hüsler (May, Micheli) 4-3. 48e Hauert (Desmarais, Roy, à 5 contre 4) 5-3. 59e Pedretti (Hostettler, D'Urso, à 5 contre 4) 6-3.
Pénalités: 10 x 2' contre Ajoie, 12 x 2' contre GCK Lions.

PREMIÈRE LIGUE

Martigny - Forward Morges 7-5

1. Saastal	4	3	1	0	0	19-6	11
2. Fr.-Montagnes	4	3	0	1	0	18-5	10
3. Martigny	4	3	0	1	0	24-17	10
4. Villars	4	2	1	0	1	18-16	8
5. St. Lausanne	4	1	1	1	1	16-17	6
6. Guin	4	2	0	0	2	15-17	6
7. Yverdon	4	1	1	0	2	12-21	5
8. Sion	4	0	1	2	1	16-18	4
9. Bulle	4	1	0	1	2	8-18	4
10. Université NE	4	1	0	0	3	7-10	3
11. For. Morges	4	1	0	0	3	16-18	3
12. Tramelan	4	0	1	0	3	15-21	2

Samedi 15 octobre. 18h: Yverdon - Tramelan. **20h:** Saastal - Université. **20h15:** Star Lausanne - Franches-Montagnes.

NHL

Lundi: Saint-Louis Blues - Calgary Flames 5-2. Dallas Stars - Phœnix Coyotes 2-1 tab. Washington Capitals - Tampa Bay Lightning 6-5 tab. Columbus Blue Jackets - Vancouver Canucks 2-3.

HOCKEY SUR GLACE

LNA

Davos - Zurich 5-3
Bienne - FR Gottéron 0-2
GE Servette - Berne ..... tab 1-2
Zoug - Langnau 5-2
Rapperswil - Kloten 0-3
Lugano - Ambri-Piotta ..... ce soir 20h15

1. Zoug	12	7	4	0	1	54-32	29
2. Kloten Flyers	13	8	1	2	2	45-28	28
3. Davos	13	9	0	1	3	48-35	28
4. FR Gottéron	14	7	2	2	3	40-31	27
5. Berne	13	7	2	1	3	42-36	26
6. Lugano	12	4	1	4	3	40-36	18
7. Bienne	11	4	1	1	5	21-26	15
8. Ambri-Piotta	13	4	1	1	7	33-38	15-
9. Zurich	13	3	2	1	7	35-44	14
10. Langnau	13	3	1	1	8	38-52	12
11. GE Servette	12	2	1	2	7	27-40	10
12. Rapperswil	13	2	0	0	11	23-48	6

TENNIS

SHANGHAÏ

Shanghai. Masters 1000 (3,24 millions de dollars, dur). 1er tour: Lopez (Esp) bat Tipsarevic (Ser-9) 7-6 (7-2) 7-6 (7-3). Harrison (EU) bat Troicki (Ser-11) 6-3 6-3. Dolgopolov (Ukr-12) bat Kubot (Pol) 6-4 7-6 (8-6). Melzer (Aut-14) bat Ljubicic (Cro) 6-4 6-2. Tursunov (Rus) bat Bellucci (Bré) 6-7 (5-7) 6-4 7-5. Bogomolov Jr (EU) bat Granollers (Esp) 6-2 6-3. Stepanek (Tch) bat Ze (Chine) 6-3 6-3. Raonic (Can) bat Llodra (Esp) 6-7 (2-7) 6-2 7-6 (7-5). Nishikori (Jap) bat Haase (PB) 0-6 7-5 7-6 (7-5). Ramos (Esp) bat Cilic (Cro) 6-3 6-4.

2e tour: Wawrinka (S-13) bat Young 6-7 (5-7) 7-6 (7-2) 6-2. Tomic (Aus) bat Fish (EU-5) 4-6 6-1 6-4. Almagro (Esp-7) bat Robredo (Esp) 7-5 6-3. Simon (Fr-8) bat Montañes (Esp) 6-1 6-1. Roddick (EU-10) bat Dimitrov (Bul) 7-6 (7-3) 7-5. Mayer (All-15) bat Nalbandian (Arg) 6-3 6-4.

OSAKA

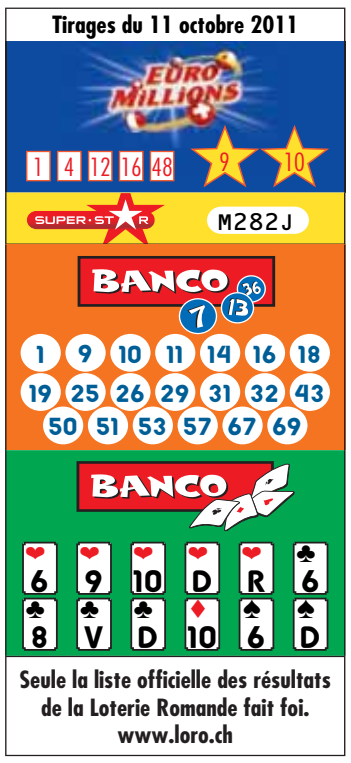
Osaka (Jap). Tournoi WTA (220 000 dollars, dur). 1er tour: Stosur (Aus-1) bat Lertcheewakarn (Tha) 6-3 3-6 7-5. Kerber (All-3) bat Nara (Jap) 6-2 6-1. Cetkovská (Tch-4) bat Date Krumm (Jap) 6-2 7-6 (7-2). Gajdosova (Aus-5) bat Nakamura (Jap) 6-0 6-1. Morita (Jap-6) bat Zhang (Chine) 7-6 (7-3) 6-2.

LINZ

Linz (Aut). Tournoi WTA (220 000 dollars, indoor). 1er tour: Kvitova (Tch-1) bat Marino (Can) 6-2 6-2. Jankovic (Ser-3) bat Bondarenko (Ukr) 4-1 abandon. Pavlyuchenkova (Rus-4) bat Medina Garrigues (Esp) 6-4 2-6 6-3. Görges (All-6) bat Sevastova (Let) 6-4 3-6 7-6 (9-7). Cibulkova (Slq-7) bat Baltacha (GB) 4-6 7-6 (7-3) 1-0 abandon.

LOTERIES

Tirages du 11 octobre 2011



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Maisons-Laffitte, Prix dela Vallée de Chevreuse
(plat, réunion I, course 1, 2000 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Ideology	62,5	M. Guyon	M. Hofer	30/1	9p6p1p
2.	Atila Sher Danon	59	J. Victoire	S. Siné	21/1	0p1p7p
3.	Glentire	58	C. Soumillon	HW Hiller	17/1	2p1p1p
4.	Wolverine	56,5	CP Lemaire	M. Boutin	8/1	0p6p4p
5.	Sea Wind	56,5	S. Maillot	Rb Collet	15/1	0p2p0p
6.	Applique	56	T. Bachelot	C. Boutin	25/1	1p5p5p
7.	King Zig	56	G. Benoist	X. Nakkachdji	12/1	4p5p3p
8.	Pivoina	55,5	O. Peslier	G. Henrot	5/1	2p4p0p
9.	Black Rock	55	D. Santiago	B. Hallopé	19/1	3p1p3p
10.	Quirinus	54,5	T. Piccone	M. Nigge	31/1	0p9p0p
11.	Tishko	54,5	M. Barzalona	C. Barsig	28/1	8p8p0p
12.	Sea Fire Salt	54	S. Pasquier	D. Prodhomme	7/1	0p0p7p
13.	Priego	54	A. Crastus	C. Laffon-P.	10/1	3p0p7p
14.	Tau	54	A. Badel	FX Chevigny	26/1	4p5p0p
15.	Kencho	53,5	PC Boudot	C. Boutin	37/1	0p7p6p
16.	I Love Loup	53	F. Prat	M. Boutin	51/1	7p0p0p

Notre opinion: 8 – Tout semble la désigner. 3 – La méfiance s'impose. 2 – S'il court sa vraie valeur. 12 – Baissé au poids, il peut rebondir. 4 – Bien malheureuse dernièrement. 13 – D'évidence, c'est une bonne chance. 7 – Il est d'une régularité admirable. 9 – Il faudra compter avec lui.
Remplaçants: 14 – Il est toujours dans l'argent. 5 – Il peut très bien briller ici.

Notre jeu:
8*- 3*- 2*- 12 - 4 - 13 - 7 - 9 (*Bases)
Coup de poker: 9
Au 2/4: 8 - 3
Au tiercé pour 14 fr.: 8 - X - 3
Le gros lot:
8 - 3 - 14 - 5 - 7 - 9 - 2 - 12
Les rapports
Hier à Longchamp, Prix du Nabob
Tiercé: 5 - 8 - 10
Quarté+: 5 - 8 - 10 - 11
Quinté+: 5 - 8 - 10 - 11 - 7
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 252.50
Dans un ordre différent: Fr. 50.50
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1052.80
Dans un ordre différent: Fr. 131.60
Trio/Bonus: Fr. 16.40
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 17 037.50
Dans un ordre différent: Fr. 340.75
Bonus 4: Fr. 42.75
Bonus 4 sur 5: Fr. 16.85
Bonus 3: Fr. 11.25
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 31.50

Vivez les courses en direct!
PMU On parie que vous allez gagner
Cortaillod Restaurant de Commune
Neuchâtel Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières
Peseux Café Convivio 2000
St-Blaise Royal Pub
Loterie Romande www.loro.ch

HOCKEY SUR GLACE Les Chaux-de-Fonniers redressent la barre en battant Olten 5-1 sur la glace des Mélèzes.

Le HCC s'offre un beau succès collectif

FRANÇOIS TREUTHARDT

Régis Fuchs se faufile entre Tyler Redenbach et Mike Marolf: le HCC a pris une belle revanche hier soir face à Olten. DAVID MARCHON

Le HCC voulait prendre une double revanche. Sur Olten, qui l'a battu 5-2 samedi dernier, au Kleinholz, et sur lui-même, histoire de remettre les pendules à l'heure et de prouver qu'il sait réagir. Hier soir, à domicile, les joueurs de Gary Sheehan ont croqué les Souris soleuroises. Les Mélèzes ont retrouvé des couleurs.

Il faut dire que Marco Charpentier – qui vit l'un de ses tirs rebondir sur le poteau après seulement 27 secondes – et ses coéquipiers ont empoigné le match par le bon bout: 1-0 après 3'41", 2-0 près de dix minutes plus tard, et les Chaux-de-Fonniers regagnaient le vestiaire, après la première sirène, avec un avantage logique de deux longueurs.

Samedi, les anciens Chaux-de-Fonniers avaient fait fort – trois buts et un assist pour Roman Schild, un but et deux assists pour Pascal Krebs, deux assists pour Patrik Bloch, alors que Michael Tobler n'avait pas eu grand-chose à faire dans sa cage. Hier, le dernier nommé n'était même pas sur la feuille de match et les autres ont été complètement mis sous l'éteignoir. Signe qu'en défense, les joueurs des Mélèzes étaient souvent sur leurs gardes, avec une bonne dose de réussite par moments.

Ils ont su être attentifs en phase offensive aussi. A l'image du 3-0, inscrit au début de la deuxième période par Timothy Kast, seul à côté du but soleurois après un très bon travail préparatoire de Michaël Neininger. Un troisième but qui, soit dit en passant, a eu le don de réveiller une patinoire des Mélèzes un peu endormie.

«*C'est une belle réaction d'intensité de la part de mes joueurs*», savourait Gary Sheehan. «*Olten est très fort en transition, mais nous avons su le garder loin de notre but. Oui, nous étions plus attentifs que samedi!*»

Mais ce n'est pas tout... «*C'est une belle victoire d'équipe*», reprenait le Québécois. «*Les gars se sont bien battus, se sont jetés sur le puck quand il le fallait. Je le répète, c'est un beau succès qui doit nous donner confiance, car l'adversaire était coriace.*»

Il est difficile de sortir un nom du collectif chaux-de-fonnier, au vu de la performance d'ensemble d'hier soir. On relèvera néanmoins que Benoît Mondou, muet dans les quelques rencontres qu'il a disputées depuis le début de la saison, s'est davantage montré dans le jeu, a plus semblé dans le rythme. La précision viendra. Mais pour l'instant, le no 16 doit se «contenter» des poteaux. «*Ça fait plaisir de voir Benoît revenir à un certain niveau*», soulignait encore Gary Sheehan. Pour le reste, on peut quand même signaler les deux doublés de Timothy Kast – élu meilleur joueur du match – et de Michaël Bochatay.

Au classement, le HCC pointe désormais au quatrième rang. Et ce samedi, il recevra Lausanne. Un gros match, un vrai test.

LA CHAUX-DE-FONDS - OLTEN 5-1 (2-0 1-1 2-0)

Mélèzes: 2776 spectateurs.

Arbitres: Koch, Dupertuis et Niquille.

Buts: 4e Charpentier (Stephan, Neininger) 1-0. 14e Kast (Neininger, Charpentier) 2-0. 22e Kast (Neininger, Charpentier) 3-0. 25e Marcon (Della Rossa, Meister) 3-1. 44e Bochatay (Stephan, Vacheron) 4-1. 59e Bochatay (Jaquet, Erb, dans la cage vide) 5-1.

Pénalités: 3 x 2'(Charpentier, Fuchs, Stephan) contre La Chaux-de-Fonds, 4 x 2'contre Olten.

La Chaux-de-Fonds: Ciaccio; Vacheron, Jaquet; Parati, Stephan; Daucourt, Erb; Ganz; Charpentier, Kast, Neininger; Moser, Mondou, Bochatay; Pochon, Fuchs, Bärtschi; Braichet, Plankl, Gemperli.

Olten: Kropf; Flückiger, Schnyder; Bloch, Marolf; Meister, Pargätzi; Blumenthal, Aeschlimann; Schild, Redenbach, Krebs; Wüthrich, Sertich, Wüst; Hirt, Annen, Schwarzenbach; Della Rossa, Marcon, Maurer.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Du Bois, Turler, ni Vidmer (blessés). Olten sans Lüthi, Stapfer, Tobler (blessés), Haldimann (malade) ni Vogt (surnuméraire). Une semaine après avoir disputé son 700e match de ligue nationale, Steve Pochon a été honoré hier soir. Il a reçu un puck spécial. Tir sur le poteau de Charpentier (1ère) et Mondou (19e). Temps mort demandé par Olten (57'12"). Olten joue sans gardien de 57'12" à 58'02". Timothy Kast et Diego Schwarzenbach ont été désignés meilleur joueur de chaque équipe.

VTT

Neuchâtelois en verve au Roc d'Azur

Le week-end dernier, le Roc d'Azur a accueilli la grande foule et près de 18 000 participants dans la région de Fréjus. Quelques Neuchâtelois y ont pris part, dont voici les résultats en notre possession. Chez les M23, Lorraine Truong (Dombresson) a pris la quatrième place (16e au scratch) et Jérémy Huguenin (Neuchâtel) la cinquième (36e scratch). Georges Lüthi (Saint-Blaise) a fini huitième chez les Masters 2, Charlotte Gobat (Noiraigue) 13e chez les juniors et sa sœur Clivia huitième en Kid Roc. En tandem, Lorraine Truong et Christophe Geiser ont fini sixièmes du Roc Ruelles de Roquebrune sur Argens, alors que Joanie et Jérémy Huguenin se sont imposés lors du Roc d'Azur mixte (dixièmes toutes catégories). RÉD

GYMNASTIQUE

Titre américain

Les Américaines ont écrasé le concours par équipes des Mondiaux de Tokyo. Elles se sont imposées avec plus de 4 points d'avance sur les Russes, qui prennent l'argent, et de 6,5 pts sur les Chinoises, en bronze. La Suisse n'avait pas réussi à se qualifier pour cette finale, ni même pour le tournoi de repêchage en vue des JO de 2012. SI

FOOTBALL

Le derby romain sans Francesco Totti

Idole et capitaine de l'AS Rome, Francesco Totti ne disputera pas le match contre la Lazio dimanche (20h45) dans le cadre de la 7e journée de Serie A. Victime d'une lésion musculaire à la cuisse droite, le No 10 romain renonce au 34e derby de sa carrière. Autre possible absent de marque, l'attaquant de la Lazio Miroslav Klose. Blessé au genou gauche, l'international allemand a quitté la Manschaft pour se soigner à Rome et tenter une difficile course contre la montre. SI

TENNIS Le Vaudois s'est hissé en huitième de finale à Shanghaï.

Wawrinka se venge de Young

Stanislas Wawrinka a dû bataille plus de deux heures pour se défaire de Donald Young. KEYSTONE

Stanislas Wawrinka (ATP 19) a pris sa revanche sur Donald Young (ATP 44), son bourreau lors du dernier US Open. Le Vaudois s'est débarrassé du gaucher américain sur le score de 6-7 (5-7) 7-6 (7-2) 6-2 au deuxième tour du Masters 1000 de Shanghai.

Le No 2 helvétique disputera son huitième de finale demain. La logique voudrait qu'il défie Andy Murray (ATP 4), titré à Bangkok et Tokyo au cours des deux précédentes semaines. Le Britannique entrera en lice aujourd'hui face au Russe Dmitry Tursunov (ATP 41).

Stanislas Wawrinka affiche un bilan négatif tant face à Andy Murray (4-5) que face à Dmitry Tursunov, qui s'était imposé 6-3 6-3 lors de leur unique duel en janvier 2008 à Sydney. Il reste toutefois sur un succès face à l'Ecossais, fêté au troisième tour de l'US Open 2010.

Stan, qui n'avait pas pu défendre réellement ses chances à New York face à Donald Young (22 ans) en raison de ses douleurs aux jambes, n'a cette fois-ci pas été trahi par son physique. Impérial dans le second tie-break, le droitier de Saint-Barthélemy dominait largement la manche décisive: il signait un premier break dès le premier jeu, et ne concédait que trois points sur son service dans ce set!

Stanislas Wawrinka avait bien mal entamé une rencontre conclue en 2h25'. Le champion olympique de double a tout d'abord servi pour le gain du premier set à 6-5, sans parvenir à conclure. Il a ensuite concédé son engagement d'entrée dans la deuxième manche. Finaliste malheureux à Bangkok, Donald Young a d'ailleurs mené 7-6 4-3 service à suivre, avant de s'écrouler. SI

BASKETBALL Pas de matches avant le 14 novembre, au plus tôt.

La NBA s'enfonce dans la crise

La NBA a annulé les deux premières semaines de sa saison régulière en raison du lock-out, qui vient de dépasser les 100 jours. Le championnat devait débuter le 1er novembre.

Pas de basket au moins jusqu'au 14 novembre. Voilà ce qui est ressorti de la réunion de la dernière chance dans le conflit social et financier qui oppose les propriétaires des 30 franchises NBA et les joueurs. «*C'est un gouffre qui nous sépare*», a expliqué David Stern, patron de la NBA, à sa sortie d'un ultime meeting de sept heures à New York. Selon Stern, les deux camps sont encore «*très éloignés l'un de l'autre sur virtuellement tous les plans*».

C'est la deuxième fois dans l'histoire de la NBA que des matches sont annulés en raison d'un conflit du travail. En 1998-1999, la saison régulière avait été réduite à 50 matches par équipe (au lieu de 82) et n'avait débuté que début février 1999. Le lock-out avait alors duré 204 jours.

David Stern assure que la NBA et les joueurs sont séparés par un gouffre. KEYSTONE

Les patrons veulent un nouvel accord car, selon eux, le modèle économique du précédent n'est plus viable: seules huit des 30 franchises ont gagné de l'argent la saison passée, pour des pertes de plus de 300 millions de dollars.

La menace d'annulation des deux premières semaines de la saison régulière planait depuis la semaine dernière, quand la NBA avait dû annuler l'intégralité de sa pré-saison (114 matches) après un énième échec des discussions.

Selon les médias américains, les joueurs avaient alors refusé la proposition des propriétaires de partager à 50/50 les revenus liés au basket de la NBA (3,8 milliards de dollars pour 2010-2011). Dans l'ancien accord, les joueurs en touchaient 57% et ils ne voudraient pas descendre sous les 53%. Ces 3% de différence représentent un total d'environ 120 millions de dollars par an.

L'autre principal point de litige concerne les modalités de plafonnement de la masse salariale. Les propriétaires veulent plus de rigidité, pour ne pas retomber dans l'inflation salariale et niveler les dépenses entre les franchises les plus riches et les moins riches, mais les joueurs refusent un système trop rigide, qui jouerait en leur défaveur au plan salarial. SI

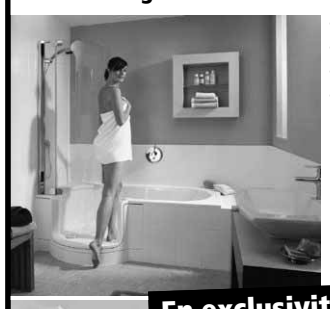
Fust Salles de bains

Transformations de bains avec la gestion de projet professionnel! Nos spécialistes organiseront tous les artisans dans les délais – avec garantie!

Vaste assortiment de meubles de salles de bains dès fr. 2900.–
(p.ex. Basic 2)

La solution idéal pour petites salles de bains:

FUST présente la nouvelle solution All-Inclusive pour votre salle de bains; TWINLINE 2.
Baignoire-douche avec accès sans barrière!



- Livrable en trois longueurs
- Avec porte cintrée ou droite
- Avec ou sans système balnéo
- Nous remplaçons votre ancienne baignoire en moins de 24 heures par ce produit haut de gamme!

Vidéo ‹TwinLine› sous www.fust.tv

En exclusivité chez Fust

Douches et bains = La salle de bains 2 en 1

Aussi avec votre bain de FUST: collectionner des superpoints
www.bain.fust.ch

Ing.dipl. Fust
Et ça fonctionne.

40 expositions de cuisines et salles de bain dans toute la Suisse:
Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 04 • **Marin**, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 44 • **Niederwangen-Berne**, Sortie A 12, Riedmoosstr. 10, Hallmatt Parc, 031 980 11 11 • **Romanel-sur-Lausanne**, Fust Supercenter, Romanel-Centre, vis-à-vis Migros Chemin du Marais 8, 021 643 09 90 • **Villeneuve**, Route de Paquays , 021 967 31 23 • **Yverdon**, Rue de la Plaine 5, 024 424 24 64 • **Autres studios modèles tél. 0848 559 111 ou sous www.fust.ch**

OFFRES D'EMPLOI

Éducateur ou éducatrice

- 40 ou 50%
- personne aimant les défis et les responsabilités
- formation reconnue
- 2-3 ans d'expérience
- de suite ou à convenir

Ecrire sous chiffre Q 028-693500, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

OMNICOM

JEUNES MAMANS ? JEUNES RETRAITÉES ?

Vous souhaitez reprendre une activité professionnelle et bénéficier d'un revenu d'appoint ?

Devenez Conseillères clientèle pour notre centre d'appels de Neuchâtel.

Vous avez entre 25 et 65 ans, de nature souriante et douée d'un bon sens du contact.

Nous vous offrons un cadre social chaleureux dans un environnement agréable avec l'assurance d'une formation initiale et continue.

Pour plus d'information, appelez-nous au 032.720.10.24

OMNICOM SA
Puits-Godet 12 · 2000 Neuchâtel · annonces@omnicom.ch

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.

>>>>>>> **Osez apprendre !**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE

Appelez-nous au **032 914 10 81**

YAMAHA HONDA

Découvrez nos actions

HONDA SH 125
Fr. 4400.-

YAMAHA XJ6
~~Fr. 8990.-~~
Fr. 7800.-

YAMAHA VITY 125

Fr. 2450.-

Exposition permanente - Grand choix
Plus de 100 motos en stock

Maison Cordey SA
LE CENTRE DES VÉHICULES À DEUX ROUES
Ecluse 47-49 Neuchâtel
Tél. 032 725 34 27 cordeysa@sunrise.ch

OFFRES D'EMPLOI

Notre philosophie: une compétence absolue dans le domaine de la mode de la chaussure et un rapport qualité-prix unique en son genre. Vous avez le goût de contribuer au succès de notre entreprise? Pour notre succursale à **Neuchâtel**, nous cherchons un/une

Gérant(e) de succursale

Les exigences pour cette activité variée sont:

– Formation de gestionnaire de vente terminée avec succès
– Plusieurs années d'expérience dans la branche de la mode
– Expérience de direction et philosophie d'entrepreneur
– Bonnes connaissances du français
– Connaissances de l'allemand

Avez-vous la capacité et l'intérêt de diriger des collaborateurs et de les enthousiasmer? Avez-vous également du plaisir dans vos rapports avec la clientèle et conseillez-vous volontiers avec gentillesse et compétence? Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature par écrit (CV, photo et certificats de travail).

Vögele Shoes
Anina Brun 178
Ressources Humaines
Burgerfeldstrasse 15
8730 Uznach

VÖGELE SHOES

Chopard

Nous sommes une manufacture horlogère de produits haut de gamme en plein essor, implantée depuis plusieurs années à Fleurier, Val-de-Travers. Notre ambition est d'être un centre d'excellence au niveau du développement et de l'industrialisation de mouvements mécaniques.

Afin de renforcer notre département Horlogerie, nous désirons engager:

UN RESPONSABLE ATELIER D'HORLOGERIE (H/F) À 100%

Votre profil:
- CFC d'Horloger-rhabilleur ou titre jugé équivalent
- Expérience d'au minimum 5 ans dans la gestion d'un atelier de production (conduite de personnel, gestion de production)
- Esprit d'équipe et d'analyse
- Perspicacité
- Contact aisé avec les fournisseurs
- Apte à diriger une équipe de plusieurs personnes
- Maîtrise des outils informatiques usuels
- Connaissance de l'ERP Oracle un plus

Vos tâches:
- Gestion de la production de mouvements
- Gestion de la qualité
- Analyse et résolution des problèmes techniques
- Mise à jour et suivi des indicateurs de production
- Détermination et suivi de procédures de travail rationnelles
- Gestion du budget de production

Nous vous offrons un travail varié, intéressant et évolutif au sein d'un groupe au renom international ainsi que de bonnes prestations sociales. Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur dossier manuscrit complet à l'adresse suivante:

CHOPARD MANUFACTURE S.A. RESSOURCES HUMAINES
Case postale 262 • 2114 Fleurier • E-mail: job@chopard-manufacture.ch

unine
UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

Un poste de

collaborateur/-trice administratif/-ve

est à repourvoir à la Faculté de droit de l'Université de Neuchâtel. Ce poste est dans un premier temps limité au 31.12.2012.

Activités
Assurer une prise en charge organisationnelle et logistique de la formation postgrade pour cadres exécutifs de haut niveau, «*Executive Master of Advanced Studies in International Taxation*», notamment gestion des inscriptions, facturation, contrôle des débiteurs, suivi financier, budgétaire et comptable de la formation, superviser les différentes étapes dans la mise en place et la réalisation de la formation (planification des étapes et suivi des opérations), assurer la promotion et l'information générale auprès du public cible, des entreprises et institutions concernées, contacts réguliers avec les nombreux intervenants de provenance internationale, réalisation et analyse des évaluations de cours, organisation des sessions d'examens. Assurer divers autres travaux de secrétariat, prise des téléphones, mise à jour de bases de données ainsi que du site Internet. Soutien de manière occasionnelle pour diverses tâches (élaboration de documents spécifiques, présence aux accueils de cours, etc.).

Exigences
Diplôme de commerce ou titre jugé équivalent, expérience professionnelle de quelques années dans un poste similaire, de préférence en milieu universitaire et interdisciplinaire. De langue maternelle française, le ou la candidat(e) idéal(e) devra avoir une parfaite maîtrise de l'anglais, ainsi que des outils informatiques. Autonome, polyvalent(e), structuré(e), proactif-(ve) et en mesure de prendre des initiatives, le/la candidat(e) sera à même de travailler seul(e) et en équipe, en faisant preuve d'aisance dans les contacts et d'entregent.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 26 octobre 2011

Renseignements: Thierry Obrist, collaborateur scientifique, tél. 032 718 15 23 ou courriel thierry.obrist@unine.ch.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Université de Neuchâtel, Service des ressources humaines, Fbg du Lac 5a, 2000 Neuchâtel, ou par courriel à ressources.humaines@unine.ch

DIVERS

les KIKO'S bichonnent vos JAPONAISES...
...depuis plus de 25 ans!

KIKO MOTOS LES HAUTS-GENEVEYS - TÉL. 032 853 23 01

HIPPISME L'épreuve de Palexpo réunira une fois de plus une plateau de qualité.

Le CSI-W de Genève mise sur ses grands classiques

Le 51e concours hippique de Genève s'appuiera sur ses classiques, du 8 au 11 décembre. Le Grand Prix Coupe du monde de saut se disputera ainsi toujours le dimanche (avec le GP pré-qualificatif le vendredi) et celui d'attelage le samedi, peu avant la deuxième édition du «Défi des champions», épreuve suppléant la finale du top 10 mondial qui sera de retour en 2012.

A chaque jour son épreuve phare comptant pour le classement mondial. Le jeudi, juste avant les très populaires Six barres, le public de Palexpo pourra alors une fois de plus s'enthousiasmer pour la Grande chasse, et ce malgré le décès cette année de son historique mécène Charles Burrus. Il faut rappeler que la piste genevoise, la plus grande du monde en indoor, offre la particularité de disposer d'un lac, d'une butte et d'obstacles naturels.

Le Grand Prix pré-qualificatif pour la Coupe du monde de dimanche retrouvera quant à lui sa place le vendredi et sera bien évidemment disputé par les meilleurs cavaliers, notamment les non-Européens, en quête d'un des rares tickets encore disponibles pour l'événement dominical.

En l'absence de la finale du top 10 (à Paris le 2 décembre), qui sera organisée à Genève tous les deux ans, le CHI-W mise le samedi sur son «bébé», le Défi des champions, réunissant les trois derniers champions olympiques, du monde et d'Europe, les trois derniers vainqueurs des finales de la Coupe du monde et du GP de Genève, ainsi que les meilleurs cavaliers du moment. Le Grand Prix de dimanche clôturera le tout en apothéose.

Les meilleurs cavaliers du moment (ici Steve Guerdat) ont rendez-vous à Palexpo début décembre. KEYSTONE

Finalement, la seule «disparition» à déplorer est celle de la Chasse sans selle, où de jeunes cavaliers en poneys scellés affrontaient des cavaliers internationaux sur des chevaux sans selle. *«Il devenait difficile de convaincre les grands cavaliers d'y participer et les jeunes avaient tendance à forcer, prenant parfois des risques»*, explique le directeur sportif Alban Poudret. L'épreuve est remplacée, samedi matin, par un relais cheval-poney.

Malgré la morosité économique actuelle, les organisateurs du concours hippique se sont réjouis d'avoir pu prolonger leur partenariat avec quelques-uns de leurs sponsors les plus importants. Le budget du CHI-W est inchangé, soit 4,5 millions de francs, dont 750 000 de dotation.

Les organisateurs espèrent attirer un public nombreux, au moins à hauteur des deux dernières éditions «normales» (35 700 en 2010 et 38 700 en 2008, 54 300 pour les finales en avril 2010). SI

SKI ALPIN

La FIS renonce à mettre Didier Cuche à l'amende

La Fédération internationale (FIS) a finalement laissé tomber l'amende de 5000 francs qu'elle avait infligée à Didier Cuche, révèle le site internet spécialisé www.skionline.ch. L'affaire datait de mars dernier, lorsque le Neuchâtelois avait critiqué un saut jugé trop dangereux avant la descente de Kvitfjell (No), faisant part de son mécontentement au directeur des courses masculines de la FIS, l'Allemand Günter Hujara

Selon skionline.ch, Didier Cuche s'est excusé. *«Je me suis excusé si mes propos ont été mal interprétés»*, précise-t-il d'entrée. Sur le fond, il paraît toutefois peu probable que le Neuchâtelois soit revenu sur les propos tenus en Norvège. *«L'affaire a été réglée à l'amiable»*, confirme simplement Sarah Lewis, la secrétaire générale de la FIS.

Propos mal interprétés

A l'amiable... Une expression dont on sait qu'elle peut tout dire, y compris – et surtout – son contraire. Et qui sert parfois de camouflage quand on ne veut pas perdre la face complètement. La FIS a peut-être compris qu'il y avait d'autres sujets plus importants à traiter, comme par exemple la polémique sur le changement de taille (rayon) des skis de géant à l'horizon 2012-2013, contre laquelle une pétition a déjà été lancée et signée par de nombreux coureurs.

«C'est une bonne chose que l'on ait réussi à discuter et à se mettre d'accord, je suis satisfait de pouvoir commencer la saison sans traîner cette histoire plus longtemps derrière moi», poursuit Didier Cuche, qui n'aurait certainement pas lâché le morceau si la fédération internationale avait choisi la voie de l'entêtement. Pas pour l'argent, juste pour le principe. Son bref résumé: *«La FIS a retiré l'amende et moi mon appel.»*

Coureurs plus écoutés

Tout est bien qui semble finir bien, donc. Car les critiques de Didier Cuche et de ses collègues ne sont pas restées sans effet. Le week-end dernier, le comité alpin de la FIS a décidé de donner davantage de poids aux coureurs. Pour autant que la FIS valide cette nouvelle règle le 7 novembre, les skieuses et skieurs pourront désigner un représentant avant chaque épreuve. Pour chaque discipline, ce «porte-parole» devra faire partie du top 15 mondial. Il pourra directement négocier avec le jury de course sur d'éventuels problèmes.

Réelle avancée? A voir...

Mais... Selon des bruits de couloir, cet «échange» pourrait avoir lieu uniquement lors de la reconnaissance du jury, parfois vers 5h-5h30 (!), soit bien avant celle des coureurs. Si c'est réellement le cas, l'athlète qui accepterait d'être porte-parole serait fortement pénalisé. Autant dire que les membres du top 15 d'une discipline ne se presseraient pas au portillon. A suivre... PTU-SI

SPORT RÉGION

ESCRIME

TOURNOIS CLARINS

Genève, Seniors. Dames: 11. Anne-Caroline Le Coultre (Neuchâtel). **Messieurs:** 33. Christophe Jaccard (Neuchâtel).

GYMNASTIQUE

CHAMPIONNAT ROMAND

Neuchâtel. Catégorie 3. Filles (60 participantes): 2. Mégane Ruchat (Val-de-Ruz) 37'10. 8. Aurore Jaquet (Les Verrières) 36'20. 27. Jade Chevroulet (Val-de-Ruz) 34'95. 31. Yela Galvan (Val-de-Ruz) 34'90. 34. Mélyssa Waeber (Val-de-Ruz) 34'65. Aurélie Roerich (La Chaux-de-Fonds) 34'65. 52. Alessia Geromin Martins (Serrières) 33'55. 56. Margot Campanario (LaChaux-de-Fonds). **Par équipes:** 2. Neuchâtel, avec Aurore Jaquet, Jade Chevroulet, Mégane Ruchat et Yela Galvan.

Garçons (47 participants): 5. Matt Nussbaum (La Chaux-de-Fonds) 46'05. 25. Valentin Foulon (Savagnier) 43'55. 41. Benjamin Rossier (Savagnier) 41'45. 43. Mirko Gilliard (La Coudre) 41'10. 44. Nathanaël Stauffer (Chézard-Saint-Martin) 40'95. 46. Mathieu Chollet (Chézard-Saint-Martin) 40'70. 47. Ilan Jeanrenaud (Les Verrières) 39'80.

Catégorie 4. Filles (59 participantes): 8. Nastasia Jeanneret (La Chaux-de-Fonds) 36'95. 10. Mara Lomgobardi (La Chaux-de-Fonds) 36'90. 11. Océane Amez-Droz (La Chaux-de-Fonds) 36'85. 38. Marie Grillet (Les Verrières) 35'15. 41. Carlyne Vuillemier (Val-de-Ruz) 34'90. 45. Emma Nobile (Serrières) 34'70. 46. Perrine Cohen (Savagnier) 34'60. 58. Noémie Naine (La Coudre) 33'15. 59. Clara Codoni (Les Verrières).

Garçons (49 participants): 9. Steven Favre (La Coudre) 45'25. 14. Gwendal Grall Lucas (La Coudre) 44'60. 31. Hugo Grall Lucas (La Coudre) 43'00. 43. Clément Sancey (Les Verrières) 41'80. 46. Aloïs Pigny (Les Verrières) 41'15. 48. Yves Piaget (Les Verrières) 40'65. 49. Mathis Louvrier (Les Verrières) 40'00.

Catégorie 5. Filles (59 participantes): 2. Morgane Marchand (Colombier) 37'60. 3. Lara Daegostini (Colombier) 37'45. 10. Gwenaëlle Delacour (Val-de-Ruz) 36'80. 14. Selver Maier (Colombier) 36'45. 17. Loïse Frütiger (Val-de-Ruz) 36'35. 19. Marine Berthoud (Val-de-Ruz) 36'25. 30 Emilie Clerc (Val-de-Ruz) 35'80. 37. Laurène Sancey (Les Verrières) 35'05. 43. Caroline Currit (Les Verrières) 34'75. **Par équipes:** 1. Neuchâtel avec Selver Maier, Morgane Marchand, Lara Daegostini et Gwenaëlle Delacour.

Garçons (44 participants): 7. David Theurillat (La Chaux-de-Fonds) 44'80. 11. Steven Recordon (La Chaux-de-Fonds) 44'35. 16. Jimmy Kuenzi (Savagnier) 43'85. 17. Varun Kumar (La Coudre) 43'75. 27. Yonas Sebhatu (La Coudre) 42'50. 37. Clément Perret (Chézard-Saint-Martin) 41'15. **Par équipes:** 3. Neuchâtel avec David Theurillat, Varun Kumar, Steven Recordon et Jimmy Kuenzi.

Catégorie 6. Filles (60 participantes): 2. Marie-Noëlle Jeckelmann (Val-de-Ruz) 37'50. 9. Alexia Guidi (La Chaux-de-Fonds) 37'00. 13. Thelma Detraz (Colombier) 36'40. 14. Coralie Fluckiger (Val-de-Ruz) 36'35. 16. Chloé Choffat (Val-de-Ruz) 36'15. 29. Vania Sandoz (Val-de-Ruz) 35'35. 35. Pauline Menoud (Colombier) 34'90. 59. Sophie Monnerat (La Chaux-de-Fonds) 30'95. **Par équipes:** 2. Neuchâtel avec Marie-Noëlle Jeckelmann, Alexia Guidi, Thelma Detraz et Coralie Fluckiger.

Garçons (22 participants): 9. Matthieu Jacot (La Chaux-de-Fonds) 44'95. 14. Yann Theurillat (La Chaux-de-Fonds) 43'95. 20. Quentin Juvet (Chézard-Saint-Martin) 42'50.

Catégorie 7. Filles (41 participantes): 4. Evard Océane (Val-de-Ruz) 37'95. 8. Maude Sester (Val-de-Ruz) 37'20. 16. Rachel Bourquin (Neuchâtel) 36'15. 24. Maïté Sester (Val-de-Ruz) 35'30.

Garçons (18 participants): 18. Grégory Dubois (Le Locle) 38'75.

Catégorie Dames (29 participantes): 6. Virginie du Bois (Colombier) 36'00. 11. Odile Spycher (La Chaux-de-Fonds) 43'95. 12. Carole von Ballmoos (Neuchâtel) 35'05. 13. Emma Chatelain (Neuchâtel) 34'85. 15. Laure Habersaat (La Coudre) 34'70. 27. Pauline Schneeberger (La Chaux-de-Fonds) 32'05. 29. Virginie Hermann (Neuchâtel) 30'70. **Par équipes:** 3. Neuchâtel avec Virginie du Bois, Odile Spycher, Carole von Ballmoos et Emma Chatelain.

Catégorie Hommes (7 participants): 5. François Hauser (La Chaux-de-Fonds) 43'80.

HANDBALL

QUATRIÈME LIGUE MIXTE

NEUCHÂTEL HOMMES - RENENS 2 27-32

Prochain match: vendredi 14 octobre. 20h30: Neuchâtel - Annemasse, à la Riveraine.

TROISIÈME LIGUE FÉMININE

LAUSANNE/CUGY - NEUCHÂTEL 12-8

HIPPISME

CONCOURS DU MANÈGE FINGER

La Chaux-de-Fonds. Epreuve 1. Cat. R/N 100 A au chrono: 1. Stéphane Finger (La Chaux-de-Fonds) sur Artoscha 0/44"74. 2. Tiffany Bühler (La Chaux-de-Fonds) sur Shannon «B» CH 0/45"23. 3. Nathalie Delacuisine (Vilars NE) sur Vercelly 0/47"87. 4. Brigitte Liniger (Bern) sur Carmen AS Z 0/49"13 5. Peter Burri (Müntschemier) sur Alasca 0/50"12

Epreuve 2. Cat. R/N 110 En 2 phases A au chrono: 1. Benoît Johner (Lausanne) sur Patolan 0/0/29"62. 2. Nathalie Delacuisine (Vilars NE) sur Vercelly 0/0/29"67. 3. Célia Jouini (LA Chaux-de-Fonds) sur Peppys Chawata Star 0/0/30"76. 4. Nathalie Delacuisine (Villars NE) sur Arunas 0/0/36"60. 5. Reto Ruflin (Müntschemier) sur Ricaa Felina 0/4/29"62.

Epreuve 3. Cat. R/N 120 A au chrono: 1. Stéphane Finger (La Chaux-de-Fonds) sur XS CH 0/47"00. 2. Peter Burri (Müntschemier) sur Qeops d'Ouilly 0/48"34.3 Fritz von Niederhäusern (Riggisberg) sur Enrico VIII CH 0 49/20. 4. Olivia Sauser (Le Locle) sur Charlotte des Acacias C 0/50"29. 5. Lynn Pillonel (La Chaux-de-Fonds) sur Kabotine du Haul 0/51"38.

Epreuve 4. Cat. R/N 120 A au chrono en 2 phases: 1. Benoît Johner (Lausanne) sur FSS Jessica 0/0/25"88. 2. Andreas Rohner (Allmendingen) sur Jason King 0/0/30"26. 3. Monique Hofer (Tschugg) sur Wandela de l'Ile CH 0/0/30"98. 4. Fritz Niederhäusern (Riggisberg) sur That's Tina CH 0/0/31"05. 5. Gérard Béguin (Cormoret) sur Zenoville 0/0/31"09.

Epreuve 7. Cat. R/N 100 A au chrono: 1. Céline Baume (La Chaux-de-Fonds) sur Simba de Meuyrattes CH 0/43"43. 2. Anne-Sophie Lanthemann (Auvernier) sur Comptesse du Fatre CH 0/46"54. 3. Olivia Lachat (Boudevilliers) sur Savane de Rothel CH 0/46"77. 4. Manoel Guyot (La Ferrière) sur Esprit X CH 0/47"36. 5. Vincent Blanchard (Malleray) sur Petitcoeur Nouba CH 0/47"54.

Epreuve 8. Cat. R/N 105 A au chrono en 2 phases: 1. Anne-Sophie Lanthemann (Auvernier) sur Comptesse du Fatre CH 0/0/27"09. 2. Vincent Blanchard (Malleray) sur Petitcoeur Nouba CH 0/0/28"11. 3. Joëlle Poncet (Payerne) sur Opera 0/0/28"19. 4. Yvan Buchwalder (Montenol) sur Jolie Fleur des Oeuches C 0/0/29"76. 5. Vanessa Mathieu (Fey) sur Walite de l'Oeuf CH 0/0/30"10.

Epreuve 10. Cat. B 100 Libre au style A au chrono: 1. Edouard Schmitz (Vandoeuvres) sur Havane VI CH 75/50"17. 2. Edouard Schmitz (Vandoeuvres) sur Operette du Sud 75/51"53. 3. Lotti Kalman (Chardonne) sur Huetlen 74/51"26. 4. Elisabeth Hasler Lichtin (Hofstetten) sur Zelda III 73/49"42. 5. Flavia Niklaus (Müntschemier) sur Tobias V 73/51"06.

Epreuve 11. Cat. B 100 Libre au style A au chrono: 1. Edouard Schmitz (Vandoeuvres) sur Havane VI CH 77/55"62. 2. Edouard Schmitz (Vandoeuvres) sur Operette du Sud 75/55"77. 3. Fanny Cattaneo (Arenthon) sur Vincenzo Tilia 73/55"56. 4. Océane Laurent (Moudon) sur Last Drink 70/49"92. 5. Joséphine Papeaux (Corminboeuf) sur Joyeux de la Gaule 70/51"13.

CSI DE CHEVENEZ

Bryan Balsiger remporte le Grand-Prix Juniors.

HOCKEY

CHAMPIONNAT DES MONTAGNES

Groupe A

Fines lames - Hameau	17-3
Sombaille - Mont-Cornu	2-6
Bison - Sabre	4-9
Big Ben - Yankees	10-3
Sagne - Mont-Cornu	0-3

Classement: 1. Mont Cornu 9 points. 2. Fines Lames 6. 3. Sabres 6. 4. Big Ben 3. 5. Sagne 3. 6. Devils 3. 7. Bisons 3. 8. Yankees 1.

Groupe B

Crosettes - Coyotes	4-8
Coyotes - Yankees	3-3
Convers - Sabres	3-9
Flamants roses - Bisons	3-4
Tchums - Devils	4-11
Puck - Coyotes	0-9
Tchums -Hameau	11-1

Classement: 1. Coyotes 7 points. 2. Tchums 6. 3. Flamants Roses 3. 4. Puck 3. 5. Caribou 0. 6. Crosettes 0. 7. Convers 0. 8. Sombaille 0. 9. Hameau 0.

Groupe C

Bernas boys - Swisscom	4-1
Siberians - Gorons	3-5
Fleur de lys - Sibérie	7-6
Sharks - Orforte	5-4
Swisscom - Sharks	6-4

Classement: 1. Bernas Boys 3 points. 2. Gorons 3. 3. Fleur de Lys 3. 4. Swisscom 3. 5. Sharks 3. 6. Orforte 0. 7. Siberie 0. 8. Siberians 0.

JUDO

DEUXIÈME LIGUE MESSIEURS

CORTAILLOD - YVERDON 7-3

JT Cortaillod: Léonard Jequier (-66kg), Vatthanak Phin (-73kg), David Salm (-81kg), Matthieu Vuille (-90kg), Florian Fritschi (+90kg).

CORTAILLOD - ATTALENS 0-10

JT Cortaillod: Léonard Jequier (-66kg), Colin Droz (-73kg), David Salm (-81kg), David Perret (-90kg), Matthieu Vuille (+90kg).

UNIHOCKEY

DEUXIÈME LIGUE GRAND TERRAIN

CORCELLES - LAUSANNE 6-5 (3-2 1-2 2-1)

Corcelles-Cormondrèche: Billod, Schneider; S. Beaud, Ramsbacher, Chautems, Vuillemin (2), Grandjean (1), R. Beaud, Brun, Mora (1), Rognon, Dreyer, Bigler (2), Kulczyky.

Classement (4 matches): 1. Konolfingen II 11. 2. Corcelles-Cormondrèche 9. 3. Lausanne 7. 4. Schüpfen-Busswil 6. 5. Interlaken 6. 6. Meiersmaad-Schw. 5. 7. Frutigen 5. 8. Höfen 5. 9. Bern Ost 4. 10. Oron-la-Ville 2.

M21

Corcelles - Herzogenbuchsee 11-4

Classement (3 matches): 1. R. Moosseedorf Worblental 9. 2. Corcelles-Cormondrèche 6. 3. Herzogenbuchsee 6. 4. Frutigen 5. 5. Arni 4. 6. Genève 3. 7. Aergera Giffers-Marly 0. 8. Waldenburg 0.

M18

Schüpbach - Corcelles 6-8

Classement (3 matches): 1. Corcelles-Cormondrèche 9. 2. Fribourg 8. 3. Schüpbach 5. 4. Bern 4. 5. Konolfingen 4. 6. Grünenmatt 3. 7. Eggiwil 3. 8. Interlaken 0.

M16

Corcelles - Bienne Seeland 3-2
Corcelles - Fribourg 0-7

Classement (4 matches): 1. Fribourg 8. 2. Aigle 6. 3. Corcelles-Cormondrèche 6. 4. Flamatt-Sense 5. 5. Aergera Giffers-Marly 5. 6. Biel-Seeland 2. 7. Lausanne 2. 8. Genève 2. 9. Oron-la-Ville 0.

TROISIÈME LIGUE GRAND TERRAIN

Corcelles - Payerne 1-0

Classement: 1. Aigle 4-7. 2. Gruyère 4-6. 3. Aergera Giffers-Marly II 3-5. 4. Floorball Marly 3-4. 5. Fribourg II 2-3. 6. Avry 4-3. 7. Corcelles-Cormondrèche II 3-2. 8. Payerne 4-2. 9. Grand-Saconnex 3-1. 10. Genève II 4-1.

TIR À L'ARC

CONCOURS INTERNATIONAL 3-D

Albbruck-Kiesenbach. Catégorie Arc nu Homme: 2. Edouard von Arx (Geneveys sur Coffrane) 456 points.

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial canal alpha

e-journal

[L'édition du jour de *L'Express* et
de *L'Impartial* en version électronique.]

www.arcinfo.ch

- L'actualité régionale en continu, en texte et vidéo.
- Tout le contenu de *Canal Alpha*, votre télévision régionale.
- Les archives de *L'Express* (depuis 1989) et de *L'Impartial* (depuis 1994).

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E)
à *L'Express / L'Impartial*

Choisissez la formule qui vous convient :
web, dès Fr. 9.90 par mois *ou* papier + web dès Fr. 30.50 par mois
Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois.
www.arcinfo.ch/abosweb

ABONNÉ(E)
à *L'Express / L'Impartial*

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement.
Il suffit de vous enregistrer gratuitement.
www.arcinfo.ch/enregistrer

PEOPLE

MÉLISSA THEURIAU

Congé maternité prolongé

Mélissa Theuriau (photo M6) a accouché dernièrement d'une petite Lila. Après Léon, 3 ans, il s'agit du deuxième enfant du couple qu'elle forme avec Jamel Debbouze, son époux depuis 2008. La jeune femme, 33 ans, n'est pas près de revenir à l'antenne. Elle aurait déclaré: *«J'ai prévenu M6: je ne suis pas Rachida Dati et je compte bien profiter du bébé»*. L'heureux papa est lui en pleine tournée pour son spectacle «Tout sur Jamel».

MICHEL DRUCKER

Parrain des 20 kilomètres de Paris

Après Marie-José Pérec l'an passé, Michel Drucker était le parrain de la 33e édition des 20 km de Paris, organisée dernièrement. *«Le sport est la vraie passion de ma vie»*, a déclaré l'animateur lors d'une conférence de presse, lundi, en présence de l'ancienne championne. *«Je suis très fier d'être le parrain de cette belle course, créée par Michel Jazy, un ami, même si je dois me contenter de donner le départ cette année, vu mes soucis aux genoux, qui m'empêchent de courir.»*

ROLAND MAGDANE

Il attend son «Tchao pantin»

«J'ai fait une date de mon one-man-show en français à Miami au printemps. En voyant mon nom sur le fronton d'un théâtre, j'étais comme un gamin, je n'ai pas boudé mon plaisir. Je vais essayer de jouer à Los Angeles et à New York. J'aimerais aussi faire du cinéma. Pour l'instant, je n'ai pas eu mon «Tchao Pantin», comme Coluche. Je pense qu'il y a de la place pour un monsieur aux cheveux blancs autre que François Berléand!»

TSR1

8.10 Télé la question !
8.35 Top Models
9.00 Ange de feu ★★
Film TV.
10.40 Quel temps fait-il ?
10.55 Les Feux de l'amour
11.40 Les Craquantes
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.30 The Middle
15.05 Inspecteur Barnaby
Film TV.
16.50 Castle
17.40 Télé la question !
18.05 Le court du jour se remet au vert
18.10 Top Models
18.35 La poule aux oeufs d'or
18.55 Couleurs locales
19.30 Le journal

20.10 MAGAZINE

Elections 2011

Politique. En direct. 2 h 30. Le grand débat final.Ce grand débat met aux prises plus de quarante candidats au Conseil national.

22.50 Desperate Housewives
Série. Drame. EU. 2010. 2 épisodes.
Tout va bien, ne t'en fais pas. Dans le cadre de sa thérapie, Gabrielle se rend dans la petite ville où elle a grandi. Elle découvre avec surprise que les gens se souviennent d'elle.
0.20 Earl
Un agent très secret.
0.40 Couleurs locales

TSR2

10.35 Dora l'exploratrice
11.00 Moko, enfant du monde
11.05 Molly Monster
11.10 Quel temps fait-il ?
11.45 tsrinfo
12.55 Quel temps fait-il ?
13.25 Le journal
14.00 Pop-Corn
14.15 Franky Snow
14.40 Glurp Attack
15.05 Glurp Attack
15.30 Astérix le Gaulois ★
Film.
16.35 Titeuf
17.05 Les Simpson
17.55 90210 Beverly Hills : nouvelle génération
18.40 Les Frères Scott
19.30 Le journal
20.05 Au coeur du sport

20.40 FILM

César et Rosalie ★★★

Comédie dramatique. Fra. 1971. Avec : Yves Montand. Une jolie femme, qui vit avec un homme riche et exubérant, retrouve un amour de jeunesse.

22.35 Le court du jour
22.40 Vincent, François, Paul et les autres ★★★
Film. Comédie dramatique. Fra. 1974. Avec : Serge Reggiani, Yves Montand.
Quelques copains, en pleine crise existentielle de la quarantaine, font le point sur leur vie passée et leurs échecs amoureux et professionnels.
0.35 Couleurs locales

TF1

6.10 Charlie et Lola
6.20 Charlie et Lola
Je suis super hyper complètement concentrée.
6.35 Charlie et Lola
6.45 TFou
11.00 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.55 Julie Lescaut
Film TV. Policier. Fra. 2004. Réal.: Alain Wermus. 1 h 40.
15.35 Père et maire ★
Film TV. Sentimental. Fra. 2001. Réal.: Marion Sarraut. 1 h 50.
17.25 Grey's Anatomy
Nouveaux espoirs... (1/2).
18.15 Secret Story
19.05 Le juste prix
20.00 Journal

20.50 SÉRIE

Mentalist

Policière. EU. 2011. 3 épisodes. Avec : Simon Baker. La réalisatrice Amber Sutherland a été assassinée dans la petite ville de Crane Creek.

23.20 Dexter
Série. Drame. EU. 2007. Réal.: Marcos Siega. 55 minutes. 11/12. Inédit.
Droit devant.
Dexter broie du noir à l'idée que son père serait incapable d'accepter les principes du code de conduite qu'il a développé.
0.15 Dexter
Ame soeur.

France 2

6.30 Télématin
9.10 Des jours et des vies
9.30 Amour, gloire et beauté
10.55 Motus
11.25 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Rex
17.05 Côté Match
17.10 Seriez-vous un bon expert ?
17.55 On n'demande qu'à en rire
18.55 N'oubliez pas les paroles
19.55 La Minute du Chat
20.00 Journal

20.35 FILM TV

Sélection naturelle

Suspense. Fra. 2011. Inédit. Avec : Frédéric Diefenthal. Chasseur de têtes, Pirelli est responsable du recrutement d'Antonin, ingénieur en ergonomie.

22.15 Avant-premières
Magazine. Culturel. Prés.: Elizabeth Tchoungui. 1 h 45.
Invités: Michel Hazanavicius, cinéaste, pour «The Artist»; Bérénice Bejo, comédienne, pour «The Artist»...
0.05 Journal de la nuit
0.15 Météo 2
0.19 CD'aujourd'hui
0.20 Des mots de minuit

France 3

7.10 Ludo
10.40 La minute des aidants
10.50 Midi en France
11.50 12/13
13.00 13h avec vous
13.35 Edition de l'outre-mer
13.45 En course sur France 3
14.05 Inspecteur Derrick
14.55 Questions au gouvernement
16.15 C'est pas sorcier
16.45 Talents des cités
16.50 Slam
17.30 Des chiffres et des lettres
18.10 Questions pour un champion
18.50 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 MAGAZINE

Histoire immédiate

Histoire. 1 h 30. La face cachée de Hiroshima.Le 6 août 1945, la première bombe atomique de l'histoire détruit la ville japonaise de Hiroshima en quelques secondes.

22.30 Soir 3
23.00 L'ombre d'un doute
Magazine. Histoire. Prés.: Franck Ferrand. 1 h 10.
Jack l'Eventreur: son vrai visage.
Le 31 août 1888, une prostituée est retrouvée égorgée et éventrée à Whitechapel, un quartier misérable de Londres.
0.10 Doc 24
1.05 Couleurs outremers

M6

7.50 Timon et Pumbaa
Un combat olé olé. - Un pingouin dangereux.
8.15 Phineas et Ferb
9.05 M6 boutique
10.05 Parents par accident
10.45 La Petite Maison dans la prairie
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.45 Une ville dans le noir
Film TV.
15.40 Glee
Vitamine D.
16.30 Glee
Minorités report.
17.40 Un dîner presque parfait
18.45 100% Mag
19.45 Le 19.45
20.05 Scènes de ménages

20.45 MAGAZINE

D&CO, une semaine pour tout changer

Décoration. 2 h 25. Parents de deux enfants chacun, Pascal et Sophie ont acheté un vieux corps de ferme.

23.10 D&CO, une semaine pour tout changer
Magazine. Loisirs. 2 h 10.
Une maison bien trop petite pour quatre.
Après son divorce, Nelly, 42 ans, comptable, a dû retrouver au plus vite un logement pour elle et ses trois enfants.
1.20 Vanished
La boîte noire.
2.20 100% Poker

F5 ARTE

13.00 Princesse Sarah
Vive les vacances!
13.25 Minuscule
Cauchemar de papillon.
13.32 Les héros, manger bouger
Hamac.
13.35 Manger bouger
13.40 Le magazine de la santé
14.35 Allô, docteurs !
15.10 La loi des lémuriens
15.40 Planète sous influence
16.35 Les nouveaux safaris
Sous des latitudes extrêmes.
17.30 C à dire ?!
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Globalmag
19.55 La nature, c'est génial !

20.40 DOCUMENTAIRE

Les combattants de l'ombre

Histoire. Fra. 2011. 2 parties. Les difficiles débuts de la Résistance (1939-1941).Alors que de la Pologne à la Grèce, les nazis imposent un nouvel ordre politique.

22.25 Le dessous des cartes
22.40 Delta
Film. Drame. Hng. 2008. Inédit.
Avec : Felix Lajko.
Un jeune homme regagne la nature isolée du delta du Danube après une longue absence.
0.10 People, I Could Have Been and Maybe Am

RTL 9

19.35 Friends Celui qui vit sa vie. **20.05** Friends Celui qui remplace celui qui part. **20.35** Breakdown, point de rupture ★★ Film. Thriller. EU. 1997. **22.15** Turbulences à 30 000 pieds ★ Film. Suspense.

TV5MONDE

19.05 En voyage Maaseik. **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2) **21.00** Les Oubliées ★★★ **21.50** Les Oubliées ★★★ **22.45** TV5MONDE, le journal **22.55** Journal (TSR) **23.25** Le point

AB1

18.45 Le Miracle de l'amour Amour impossible. **19.10** La Fête à la maison **19.40** La Fête à la maison **20.05** La Fête à la maison Démission d'émission. **20.40** Menace solaire Film. Fantastique. **22.10** Catch américain : SmackDown

ARD

19.55 Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** Das Ende einer Maus ist der Anfang einer Katze Film TV. Suspense. All. 2011. Réal.: Stefan Kornatz. 1 h 30. Inédit. **21.45** Plusminus **22.15** Tagesthemen **22.45** Anne Will

SF2

17.10 Zambooster **17.20** Hannah Montana **17.45** myZambo **18.05** Best Friends **18.35** Die Simpsons **19.30** Rules of Engagement **20.00** Robin Hood : König der Diebe ★★ Film. Aventure. **22.20** Sport aktuell

RAI 1

15.15 La vita in diretta **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Qui Radio Londra **20.35** Soliti ignoti Jeu. Prés.: Fabrizio Frizzi. **21.10** Me lo dicono tutti Divertissement. Prés.: Pino Insegno. 2 h 5. **23.15** TG1 **23.20** Porta a porta

CANAL ALPHA

19.20 Météo régionale, Objets de culture, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien **19.30, 20.20, 21.20, 22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00, 21.00, 22.00** Avis de passage

TMC

20.43 Ma maison de A à Z
20.45 Fan des années 80 Année 1984. **21.40** Fan des années 80 Année 1985. **22.30** Fan des années 80 Année 1986. **23.30** Fan des années 80 Année 1987.

EUROSPORT

20.25 Open de San Martin Golf. Circuit américain. Les temps forts. **21.30** Extreme Sailing Series Voile. A Boston (Massachusetts). **22.00** Yacht Club **22.20** Au contact de la Coupe du monde

RSI 1

20.00 Telegiornale **20.40** Attenti a quei due **21.05** The Mentalist Oro rosso. **22.40** CSI : Miami **23.25** Lotto Svizzero **23.35** Telegiornale notte **23.55** Law & Order : Criminal Intent Oltre la morte.

ZDF

19.00 Heute **19.25** Küstenwache Auf der Kippe. **20.15** Aktenzeichen XY ... ungelöst Die Kriminalpolizei bittet um Mithilfe. **21.45** Heute-journal **22.15** Auslandsjournal **22.45** Der Schwarze Mann **23.15** Markus Lanz

TVE I

15.55 El tiempo **16.00** Biodiario **16.05** Saber y ganar **16.35** Amar en tiempos revueltos **18.15** Ciudades para el siglo XXI **18.45** Camara abierta **19.00** +Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.05** El tiempo

MEZZO

18.15 Gabrieli : Trionfi Sacri Concert. Classique. 1 h 25. Direction musicale: Jean Tubéry. **19.40** Intermezzo **20.30** Verbier 2010 Yuja Wang en récital. **22.00** Verbier 2009 Yuja Wang. **23.30** Intermezzo Clips. 30 minutes.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Coopérative de La Bor: pressoir artisanal. Musiques populaires: Moudon 2011. Free4Style 2011 à Estavayer-le-Lac

CANAL+

19.10 Le grand journal
20.05 Le petit journal **20.30** Le grand journal, la suite
20.50 Harvey Milk Film. Drame. EU. 2008. Réal.: Gus Van Sant. 2 h 5. Inédit. Avec : Sean Penn, Emile Hirsch.
22.55 Outrage

PLANETE

19.00 Faites entrer l'accusé Jamila Belkacem, l'empoisonneuse. **20.15** Voyage en Inde Kerala et Maharashtra. **20.40** D'ici demain Femmes, la fin des clichés? **22.55** Faites entrer l'accusé Jean-Luc Blanche, le routard du viol.

SF1

19.00 Schweiz aktuell **19.25** SF Börse **19.30** Tagesschau **20.05** Traders **20.50** Rundschau **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlottos **21.50** 10 vor 10 **22.35** Kulturplatz **23.05** Syrien : Im Griff des Assad-Clans

RSI 2

18.30 Nash Bridges La parata dei killer. **19.20** Sport Adventure **19.45** Lugano/Ambri Piotta Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. En direct. **22.30** Linea Rossa **23.30** Vincenzo Vela : Lo scultore della libertà

RTPI

16.00 Brasil contacto **16.30** A hora de baco **17.00** Portugal no Coração **19.00** Portugal em directo **20.00** Ler+, Ler Melhor **20.15** Vingança **21.00** Telejornal **22.00** Linha da frente **22.30** Velhos amigos **23.15** Quem quer ser milionário ?

MTV

20.05 Paris Hilton : ma nouvelle amie anglaise Episode 6. **21.00** Bienvenue à Jersey Shore **21.55** Blue Mountain State **22.20** Blue Mountain State **22.45** South Park **23.15** South Park **23.40** Blue Mountain State

RADIO

La Première

10.06 Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.09** Les Zèbres **12.30** Journal **13.03** A première vue **14.06** Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Session Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires **22.03** La ligne de cœur **22.30** Journal **0.03** Aqua concert **1.03** Histoire vivante

ADRESSES UTILES

URGENCES
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

NEUCHÂTEL
- **La Providence**
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42
- **Policlinique**
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu-ve, sur demande dans la tranche horaire 9h-11h30/14h-17h. Sa, sur rendez-vous
- **Bibliothèque à domicile**
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0
- **Bibliothèque des pasteurs**
Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**
Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h
- **Ludothèque Pestalozzi** *Ma-je 14h-18h*
- **Bibliomonde**
Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h
- **Le Discobole**
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Crô**
Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h

LITTORAL-OUEST
- **Pharmacie de garde**
Le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

AUVERNIER
- **Bibliothèque pour enfants**
Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **Bibliothèque publique**
Ma 9-11h. Je 14-16h
- **Bibliothèque communale**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BEVAIX
- **Bibliothèque communale**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BÔLE
- **Bibliothèque des jeunes**
Collège. Lu/je 15h15-17h15

BOUDRY
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**
Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

COLOMBIER
- **Bibliothèque communale**
Me 14-18h, je 16-20h

CORCELLES-CORMONDRÈCHE
- **Bibliothèque communale**
Lu 16h-19h. Me 16h-18h. Je 16h-18h

CORTAILLOD
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE
- **Bibliothèque intercommunale**
Me-ve 15-19h

PESEUX
- **Bibliothèque jeunesse**
Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**
Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

SAINT-AUBIN
- **Ludothèque ZigZagZoug**
Je 15h-17h, sa 10h-12h

LITTORAL-EST
- **Pharmacie de garde**
No d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501, 2.-fr/min.

LE LANDERON
- **Bibliothèque des Deux Thielles**
lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

LA TÈNE
- **«La ludotène»**
Lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**
Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

VAL-DE-RUZ
- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h
Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

FONTAINEMELON
- **Bibliothèque communale**
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**
Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
- **Bibliothèque communale** *Je 19h-20h*
- **Bibliothèque des jeunes** *Je 15h30-17h*

VAL-DE-TRAVERS
- **Médecin de garde** *032 888 90 00*
- **Pharmacie de service** *032 888 90 00*
- **Hôpital Couvet** *032 864 64 64*
- **Foyer d'accueil L'Etoile** *032 863 21 91*

COUVET
- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h
- **Ludothèque** *Lu/je 17h-18h30*

LA CHAUX-DE-FONDS
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Lu, ma, je 15h30-18h30. Fermée durant les vacances scolaires
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires

LE LOCLE
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39. Jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires

JURA BERNOIS
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, AmaVita, 058 851 30 29
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- **Médiathèque**
Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

JURA
- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

AVIS MORTUAIRES

Quand les forces s'en vont
Quand l'énergie diminue
Ce n'est pas la mort, mais la délivrance.

Son fils et sa belle-fille
Rolf et Dominique Alder-Torri, à Auvernier,

Son amie
Rose-Marie Meylan, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Emile ALDER

qui s'est endormi paisiblement après une vie bien remplie, dans sa 92e année.

2012 Auvernier, le 2 octobre 2011.

Le dernier adieu a eu lieu dans l'intimité.

La famille remercie la direction et le personnel de la Résidence La Source, à Bôle, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue Neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9, mention «deuil Emile Alder».

Adresse de la famille: Rolf et Dominique Alder-Torri
Chemin des Vanels 21
2012 Auvernier

Le présent avis tient lieu de faire-part.

028-693640

Monsieur
Carlo PIGNATARO

nous a quittés le 9 octobre 2011, plongeant sa compagne, sa famille et ses amis dans le deuil.

Un moment de recueillement a eu lieu dans l'intimité de ses proches, le mardi 11 octobre.

Adresse de la famille: Madame Yvette Müller
Berthoudes 70, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-693743

JEANNERET COMBUSTIBLES

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Charles WYSSENBACH

papa de Jeannine Jeanneret, travaillant au sein de l'entreprise familiale.

Nos chaleureuses pensées vont à sa famille et à ses proches.

028-693750

REMERCIEMENTS

Romain

vous remercie pour le soutien apporté à ses sœurs, ses parents et proches lors de cette douloureuse épreuve.

Romain a quitté le chemin de notre monde, ce 2 septembre 2011, accidentellement. Il a rejoint le chemin de son frère Jeremy, parti le 7 novembre 1994.

Bon voyage dans un nouveau monde à tous les deux.

A nos fils et frères Romain et Jeremy

Famille Quinche
Rue des Flamands 24
2525 Le Landeron.

Un clin d'œil au Morrigan

028-693641

AVIS MORTUAIRES

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés

La famille, les amis et connaissances en Suisse et en France ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Gilberte PLANCHES

née Vieille

leur très chère tante, grand-tante, marraine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 98e année.

Le Locle, le 8 octobre 2011.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Repose en paix

Domiciles de la famille:
Marylise Kaenel-Vieille, Les Roths 2, 2105 Travers
Daniel Vieille, Hintere Dorfstrasse 14, 3257 Grossaffoltern

Un merci tout particulier au personnel de La Résidence, Côte 24 unité 6, pour son dévouement.

Le Conseil d'administration, la direction, les collaboratrices et les collaborateurs de IBC Insurance Broking Consulting

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Ilse GIROLAMI

maman de Marco, leur fidèle membre de direction et directeur de la succursale de Neuchâtel, ainsi que grand-maman de Laura, collaboratrice auprès de la direction à Lausanne

Ils expriment, ainsi qu'à toute la famille, leurs sincères condoléances.

028-693725

L'Amicale des Vecchio's de la Rondinela

a la tristesse de faire part du décès de

Madame
Ilse GIROLAMI

maman de Marco, membre de la société

028-693690

IN MEMORIAM

Roger ZOSSO

2001 – 2011

Mon p'tit papa, j'ai été fière d'être ta fille.
Et toi, tu étais en admiration devant tes deux petites-filles. Malheureusement le destin n'a pas souhaité de te faire connaître tes trois arrière-petits-fils (Isaia, Even et Aidan).

Dix ans se sont écoulés et tu nous manques toujours autant.

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi.

Ta fille et sa famille

028-693589

Serge BERCHIER

12.10.2010 – 12.10.2011

Une année que tu nous as quittés époux et papa chéri. Un petit crabe sournois a eu raison de ton grand cœur, de ta générosité, de ta jovialité! Tu nous manques chaque jour un peu plus.

Ton épouse, tes enfants et ta famille

028-693654

AVIS MORTUAIRES

Ses enfants, les familles parentes et alliées,
ont la douleur de faire part du décès de

Madame
Marthe BADER
née Henchoz

survenu le 7 octobre 2011 à la Résidence des Trois-Portes, à Neuchâtel, dans sa 92e année.

L'incinération a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Adresse de la famille: Pierre-Alain Neuenschwander
Route de Fontanivent 32
1822 Chernex

Un merci tout particulier s'adresse à la direction et au personnel de la Résidence des Trois-Portes pour leur dévouement et leur accompagnement constant.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-693687

LA CHAUX-DE-FONDS

Monsieur et Madame Alain et Eva Delachaux-Ehojoki à Onex
Vanessa Delachaux
Julien Delachaux
Charles Delachaux

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Yvette DELACHAUX
née Courvoisier

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 82e année.

La Chaux-de-Fonds, le 11 octobre 2011.

La cérémonie sera célébrée le vendredi 14 octobre à 11 heures au Centre funéraire.

Yvette repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Ch. François-Chavaz 111, 1213 Onex

Un grand merci aux personnes qui ont soutenu et entouré notre maman ses dernières années.

Le Tennis-Club Le Locle

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Georges SCHEIBLER

papa de son comptable, Monsieur Marcel Scheibler

Les membres du comité présentent à la famille leur profonde sympathie.

Association suisse des organes officiels de contrôle des champignons

Le groupement romand VAPKO a appris avec tristesse le décès de

Monsieur
Georges SCHEIBLER

membre d'honneur
ancien président du Conseil central (1982-1985)
ancien président du Groupement romand (1974 -1985)

A sa famille, il exprime sa plus profonde sympathie et la reconnaissance d'avoir pu bénéficier de son immense savoir mycologique.

028-693676

La Société de mycologie
des Montagnes neuchâteloises
et la Société de mycologie du Val de Morteau

ont le profond regret d'annoncer le décès de

Monsieur
Georges SCHEIBLER

membre d'honneur de la SMMN

ancien président technique des sociétés et rédacteur du bulletin pendant 40 ans

Nous garderons de Georges un souvenir lumineux de son incroyable connaissance des champignons et lui disons encore merci pour tout ce qu'il nous a appris.

Nous présentons à son épouse Cécile et sa famille toute notre sympathie.

132-247041

NÉCROLOGIE

Remo Fasani

Professeur honoraire de langue et littérature italiennes à l'Université de Neuchâtel, Remo Fasani est né le 31 mars 1922 à Mesocco, dans le val Mesolcina, la vallée italophone des Grisons la plus proche du Tessin. Issu d'une famille de paysans, il s'est toujours considéré être un «montanaro» (homme de montagne) en exil dans la plaine. Après avoir fréquenté l'école primaire de son village et l'école secondaire de Roveredo, il a poursuivi sa formation à l'école normale de Coire, pour s'inscrire ensuite à l'Université de Zurich. Après avoir obtenu la licence académique en italien, allemand et histoire en 1945, il a enseigné dans les écoles secondaires de son canton et à l'école cantonale de Coire. Grâce à une année sabbatique et à un congé de six mois, il perfectionna ses études à Florence (1950-51) et à Paris (1952-53). Nommé professeur ordinaire à Neuchâtel en 1962, Remo Fasani y enseigna jusqu'à sa retraite, en 1985.

Son autre grand domaine de spécialisation fut Dante. Ses études sur la métrique de la «Divine Comédie» sont considérées par les experts parmi les plus originaux dans le domaine. Il ne manqua pas d'intervenir dans le débat académique avec sa compétence et son esprit polémique, par exemple à propos de l'attribution controverse du «Fiore», une couronne de sonnets qui paraphrase le «Roman de la Rose» et qu'il n'estimait pas pouvoir être l'œuvre du jeune Dante. La poésie était l'autre grande passion de Remo Fasani. Les éditions Marsilio de Venise préparent un volume qui réunira l'intégralité de l'œuvre poétique de Remo Fasani. Pour sa production littéraire, il obtint maintes reconnaissances: trois fois le Prix Schiller (1976, 1983, 2000) et en 1994 le Prix des Grisons pour la culture.

Homme solitaire, qui conduisait une vie presque monacale, entièrement vouée à la lecture, à l'écriture et à la méditation (le zen était une pensée qui lui était proche), Remo Fasani n'ignorait pas les problèmes de la société moderne. Le moment venu il était capable de s'engager avec courage: on mentionnera ici seulement ses articles et ses poèmes écologistes ou ses pamphlets en faveur d'un vrai plurilinguisme suisse. Ses étudiants avaient la plus grande estime pour lui. Le souvenir de ses cours, qu'ils donnaient d'une voix basse mais ferme et claire, demeure très présent. Remo Fasani a continué à habiter et à travailler à Neuchâtel jusqu'en 2010, lorsqu'il est retourné à Grono, dans sa vallée d'origine, où il est décédé le 27 septembre 2011. PIETRO DE MARCHI

AVIS MORTUAIRES

CERNIER

Son épouse:
Michèle Hotz-Loeffel, à Cernier;

Ses enfants et petits-enfants:
Patrick Hotz, à Cortaillod:
Déborah Hotz et son ami David,
Matthew Hotz,
leur maman Ariane Hotz;
Brigitte Siffert-Hotz, à La Chaux-de-Fonds:
Léonie Siffert, son papa André Siffert,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Paul HOTZ

enlevé à leur tendre affection, dans sa 73e année.

2053 Cernier, le 11 octobre 2011.
(J.-P Zimmermann 28a)

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, vendredi 14 octobre à 14 heures, suivie de l'incinération.

Paul repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser, à Fondation La Chrysalide, Centre de soins palliatifs, à La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4, avec mention deuil Paul Hotz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-693722

L'Espace Nordique Erguel

a la profonde tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur
Paul HOTZ

responsable du centre nordique Bugnenets-Savagnières durant de nombreuses années

Le comité présente toutes ses condoléances à sa famille.

028-693753

La direction et le personnel
Groupe E

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur
Paul HOTZ

papa de Monsieur Patrick Hotz
collaborateur Groupe E

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

NEUCHÂTEL

Collision à l'intersection

Lundi à 17h25, une voiture conduite par un habitant du Pâquier, âgé de 19 ans, circulait sur la rue des Deurres, à Neuchâtel, en direction nord. A l'intersection avec la rue du Tombet, l'avant du véhicule est entré en collision avec une voiture conduite par un habitant de Fleurier, âgé de 35 ans, lequel circulait sur la rue du Tombet en direction Est. Blessé, le premier conducteur a été acheminé à l'hôpital Pourtalès au moyen d'une ambulance du SIS de Neuchâtel. COMM

COUVET

Choc entre deux autos: un blessé

Hier vers 13h20, une voiture, conduite par un habitant de Couvet de 49 ans, circulait sur la rue J.-J.-Rousseau, à Couvet, en direction sud. A l'intersection avec la rue du Progrès, une collision se produisit avec une auto conduite par un habitant de Peseux, âgé de 19 ans, lequel circulait sur la rue du Progrès en direction Est. Blessé, ce dernier conducteur a été conduit à l'hôpital du Val-de-Travers à Couvet. COMM

SIS NEUCHÂTEL

Douze sorties d'ambulances

Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à douze reprises. – Les ambulances ont été sollicitées à douze reprises, pour: un accident de la circulation, deux voitures impliquées, un blessé, rue Varnoz, à Neuchâtel, lundi à 17h30; une chute à domicile, rue des Berthoudes, à Neuchâtel, lundi à 19h10; une urgence médicale, rue du Clos-de-Serrières, à Neuchâtel, hier à 1h40; une ivresse, chemin du Puits, à Marin, hier à 6h20; une chute, rue du Verger-Rond, à Neuchâtel, hier à 7h; une urgence médicale, le Burkli, à Chambrelien, hier à 7h40; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, avenue des Champs-Montants, à Marin, hier à 9h20; une chute, rue Pain-Blanc, à Neuchâtel, hier à 9h40; une chute, Rouges-Terres, à Hauterive, hier à 11h10; un malaise, rue du Seyon, à Neuchâtel, hier à 11h25; une chute, chemin des Perrières, à Saint-Blaise, à 13h30; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, rue de la Serre, à Neuchâtel, hier à 16h20. COMM

ÉTAT CIVIL

Neuchâtel

Naissances. – 01.10. Bassino, Talia, fille de Bassino, Raphaël et de Bassino, Sabrina; Gerber, Dylan Bernard, fils de Gerber, Ludovic et de Gerber, Soelly-Yessenia; Praz Pastor, Aëlla, fille de Bajrami, Lavdat et de Praz Pastor, Anissa; Dama, Fadi Abdel Hamid, fils de Dama, Yassine et de Boulahia, Souad. 02. Hadorn, Thibaud, fils de Yanez, Florent et de Hadorn, Valérie.

Mariages. – 04.10. Dinçer, Ahmet et Küçükcingöz, Rafiye. 06. Zhang, Bin et Peng, Ran. 07. Short, Martin Anthony et Buckley, Doreen Marie; da Silva Fontes, Filipe Daniel et Gordas, Ala; Martinez Garcia, Daniel et Ruedin, Adriana Marie; Dafflon, Cédric et Launay, Mélanie Céline Marie.

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

AUTOCOAT

Ghielmetti
Pompes Funèbres
Ecoute et discrétion au service des familles
Tél. 032 721 19 31
Prévoyance funéraire
Seyon 5
Case postale 50
2004 Neuchâtel
info@pf-ghielmetti.ch
www.pf-ghielmetti.ch

AIR DU TEMPS

MARJORIE SPART

Une histoire de casque

Le port du casque est à la mode. Il n'y a pas de doute. Et je ne parle pas ici des cyclistes, motards ou autres sportifs que la raison pousse à être prudents.

Les casques sont à la mode: pour écouter de la musique. Terminé les discrets écouteurs que l'on glisse dans ses appendices auditifs. Place aux volumineux cache-oreilles musicaux! Porter de tels engins indique sans détour: «Attention, cette personne a glissé dans un monde autistique.» Cet effet casque se propage, à en croire une nouvelle mode directement importée d'Angleterre, dans les boîtes de nuit. Paraît que c'est plus fun de passer une soirée entre amis, dans un bistrot, avec un casque vissé sur le ciboulot pour écouter une musique qui de toute façon nous fait éclater les tympans... Quand on y pense, il s'agit simplement de proposer des soirées adaptées à ce nouveau public, déjà coupé du monde.

Encore plus fort, ces mêmes écouteurs se sont invités dans les salons. Je connais même un gars et une fille qui en ont fait l'acquisition. Et tout autistes qu'ils sont, au moins maintenant, ils ne perdent plus une miette de leurs séries TV préférées lorsque passent les trains marchandises. Ce petit confort permet de relativiser le fait qu'on a l'air con. N'est-ce pas, mon chéri?

LA PHOTO DU JOUR

Un danseur se prépare en vue du mariage du roi du Bhoutan, Jigme Khesar Namgyal Wangchuck. KEYSTONE

LA MÉTÉO

Lever **07h46** Coucher **18h53**

Lever **18h40** Coucher **08h10**

Bien ensoleillé en montagne

Le stratus sera à nouveau de la partie ce mercredi matin dans nos régions jusque vers 1000 à 1200 mètres d'altitude, puis il devrait se dissiper en bonne partie dans l'après-midi. Le soleil l'emportera sinon très largement du matin au soir malgré quelques voiles d'altitude. Il fera toujours doux pour la saison, notamment dans le Jura. Le même type de temps est attendu jusqu'en fin de semaine.

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	7°	16°
BRÉVINE (LA)	2°	15°
BRENETS (LES)	7°	16°
COURT	11°	18°
COURTELARY	6°	15°
COUVET	7°	16°
CREUX-DU-VAN	9°	12°
DOMBRESSON	7°	16°
ESTAVAYER-LE-LAC	13°	19°
GRANGES	12°	18°
LANDERON (LE)	13°	19°
MONT RACINE	9°	12°
NOIRMONT (LE)	7°	15°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	2°	15°
RANGIERS (LES)	7°	16°
SAINT-AUBIN	13°	19°
SAINTE-CROIX	8°	14°
SAINT-URSANNE	12°	18°
SONCEBOZ	7°	16°
TRAMELAN	6°	15°
VERRIÈRES (LES)	8°	14°
VUE-DES-ALPES	10°	13°
YVERDON	13°	19°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

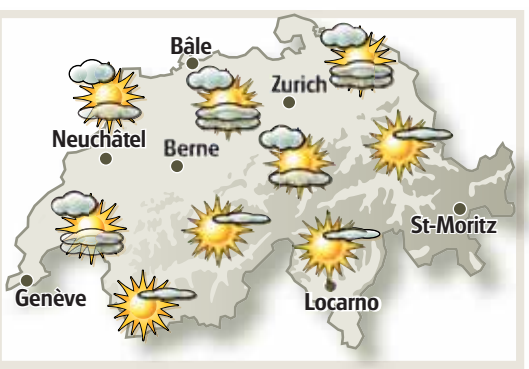
ATHÈNES	largement dégagé	21°
BANGKOK	risque orageux	32°
BARCELONE	largement dégagé	27°
BERLIN	averses locales	14°
BRUXELLES	pluie modérée	16°
LE CAIRE	beau temps	28°
LONDRES	éclaircies	20°
LOS ANGELES	largement dégagé	30°
MONTRÉAL	éclaircies	18°
MOSCOU	averses locales	10°
NEW YORK	pluie modérée	22°
PARIS	faible pluie	17°
RIO DE J.	largement dégagé	28°
ROME	beau temps	26°
TOKYO	souvent dégagé	22°

SUR NOS LACS

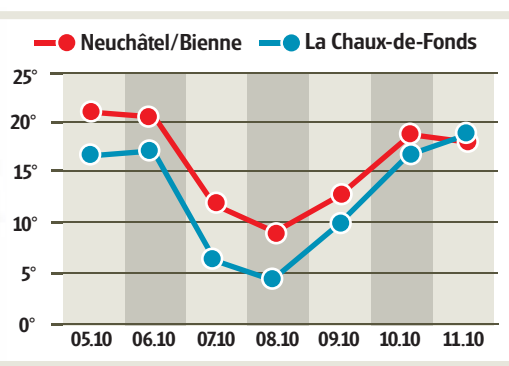
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	18°	Sud-ouest 1 à 2 Bf	429.31 m
Bienne	17°	Sud-ouest 1 à 3 Bf	429.42 m

Niveau du lac des Brenets: 751.27 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
pied du Jura	11° 16°	10° 15°	7° 16°	6° 17°
à 1000m	6° 11°	4° 13°	2° 14°	3° 15°
FIABILITÉ	9/10	9/10	8/10	7/10

SUDOKU N° 159

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 158

5	7	3	2	8	6	9	1	4
8	2	9	4	7	1	6	5	3
6	1	4	5	3	9	7	8	2
7	6	2	8	4	5	1	3	9
4	8	1	9	2	3	5	7	6
3	9	5	1	6	7	4	2	8
1	3	6	7	9	8	2	4	5
9	4	7	3	5	2	8	6	1
2	5	8	6	1	4	3	9	7

Difficulté 2/4

	3		7	9		5		
	7	6		1				
		4						
7	2		8		9			3
5			1		2		4	9
						2		
				6		4	3	
		8		5	4		1	

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·so

PUBLICITÉ

CONCOURS ABONNÉS L'EXPRESS L'Impartial

30 billets à choix à gagner

FESTIVAL MDM 2011

Festival Médecins du Monde

VENDREDI 28 OCTOBRE
SAMEDI 29 OCTOBRE 2011 À 20h30
CASE À CHOCS À NEUCHÂTEL

SUR VOTRE MOBILE
Tapez le SMS EXP MDM suivi de votre numéro d'abonné.
Exemple: EXP MDM 112233.
Envoyez votre message au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS)

SUR LE NET
Participez gratuitement sur http://clubespace.arcinfo.ch

Délai: 12 octobre à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.